

Mose fe agbalē evelia

Egipetowo te Israelviwo de to

¹ Israel fe vinjutsu siwo kplɔ Yakob ɔo yi Egipte kple wofe fometowo e nye:

² Ruben, Simeon, Levi, Yuda,

³ Isaka, Zebulon, Benyamin,

⁴ Dan, Naftali, Gad kple Aser.

⁵ Ame siwo katã kplɔ Yakob ɔo yi Egipte la anɔ ame blaadre. Yosef ya nɔ afi ma xoxo.

⁶ Le xeyixi aɔe megbe la, Yosef kple nɔviawo katã ku, eye dzidzime ma nu tso.

⁷ Azɔ la, Israelviwo fe dzidzimeviwo dzina kabakaba. Wodzi sɔ gbɔ ale gbegbe be le xeyixi kpui aɔe megbe la, wozu dukɔ gã aɔe, eye woyɔ anyigba la dzi fũu.

⁸ Eva eme be fia yeye aɔe va ɔu Egipte dzi, ame si menya Yosef o.

⁹ Fia sia gbɔ na efe amewo be, “Kpɔ ɔa, Israelvi siawo sɔ gbɔ wu mí akpa.

¹⁰ Mina míato ayemɔ aɔe dzi atsi nu sia nu. Ne míetsi nu sia nu o, eye ava dzɔ la, woade míafe futowo dzi, awɔ ava kpɔ mí asi adzo le anyigba la dzi.”

¹¹ Ale Egipetowo wɔ Israelviwo wofe kluviwoe. Wotsɔ dɔdzikpɔla nɔtasɛlawo ɔo nu be

woana woawo do sesẽ, woatu nudzradoje gãwo de Pitom kple Rameses na Farao.

¹² Togbo be Egiptetowo no fu wom Israelviwo, eye wono wo tem de to wu tsã gõ hã la, Israelviwo ganɔ dzidzim de edzi kokoko! Nu sia gado ɲodzi na Egiptetowo wu

¹³ eye wogazi wo dzi wu tsã.

¹⁴ Wona agbenɔnɔ ti wo to do sesẽ wowo le anyikpewo meme kple agbledowo wowo me. Egiptetowo na wowo do sesẽ siawo katã nublanuimakpɔmakpɔtɔe.

¹⁵ Egipte fia gblo na Hebri nyonu siwo nye vixelawo, ame siwo ɲkɔwoe nye Sipra kple Pua be,

¹⁶ “Ne miekpe de Hebri nyonu aɖe ɲu wòdzi vi, eye miekpɔ le vidzifea be ɲutsuvi wòdzi la, miwu ɖevi la enumake, gake ne nyonuvi wòdzi la, mina ɖevia natsi agbe.”

¹⁷ Ke vixela siawo vɔa Mawu, eye womewo de Egipte fia la fe se la dzi o, wona ɲutsuviawo hã tsi agbe.

¹⁸ Fia la yo vixelawo, eye wòbia wo be, “Nu ka ta miegbe nye se la dzi wowo, eye miena ɲutsuviawo hã le agbe tsim do?”

¹⁹ Woɖo enu na Farao be, “Afeto, Hebri nyonuwo fe vidzidzi tsona ale gbegebe be, miɖoa wo gbɔ hafi wodzia vi le wo ɖokuiwo si o. Woawo fe vidzidzi mexɔa xeyixi abe mía fe Egipte nyonuwo to ene o!”

²⁰ Le esia ta Mawu yra vixelawo. Ale Israelviwo dzi de edzi, eye wokpɔ ɲusẽ ɲuto.

²¹ Esi vixelawo vɔa Mawu ta la, Mawu na viwo woawo hã.

22 Fia Farao va de se na efe amewo katã be, “Miatsɔ ɲutsuvi de sia de si woadzi la afu gbe de Nil tɔsisi la me, ke miana nyɔnuviwo ya natsi agbe.”

2

Mose dzidzi

1 ɲutsu aɖe si nye Levito la de nyɔnu aɖe si hã nye Levito.

2 Nyɔnu la fo fu, eye wòdzi ɲutsuvi. Esi nyɔnu la kpo be ye viɲutsu la dze deka ɲuto la, eɣlae de afe me ɣleti etɔ.

3 Ke esi wòkpo be yemagate ɲu aɣlae wòadidi wu nenema o la, etsɔ afla lɔ kusi, eye wòsi aɲo de eme ale be tsi mate ɲu age de eme o. Eko de vi la mlɔ kusi la me, eye wòtsɔe ɣla de afla siwo le Nil tɔsisi la to la me.

4 Ena vidzi la nɔvinyɔnu nɔ adzoge vie ale be wòakpo nu si ava dzɔ de de vi la dzi.

5 Nu si va dzɔe nye be Fia Farao fe vinyɔnu, va tsi le ge le Nil tɔsisi la me. Esi eya kple efe dɔlanyɔnuwo nɔ zɔzɔm le tɔsisi la to la, ekpo kusi la le aflawo me. Edɔ efe dɔlanyɔnuawo dometo deka da be wòakɔe ve.

6 Ebu kusi la, eye wòkpo vidzi la le eme! De vi la nɔ avi fam, nu sia wɔ dɔ de fiavinyɔnu la dzi, eye wògblo be, “De vi sia nye Hebri ɲutsuviawo dometo deka.”

7 Vidzi la nɔvinyɔnu te de fiavinyɔnu la ɲu, eye wòbiae be, “Mayi dayo Hebri nyɔnuawo dometo deka wòanyi de vi sia na wò?”

8 Fiavinyɔnu la do enu be, “E, yi!” Ale nyɔnuvi la fu du yi afe me, eye wòyo vidziã dadaa ve!

⁹ Fiavinyɔnu la gblɔ na vidzĩa dadaa be, “Kɔ vidzĩ sia yi afe me, na noe nam, eye maxe fe si adze ɲuwò la na wò!” Ale vidzĩ la dada kɔe yi afe me, eye wòkpɔ edzi nyuie.

¹⁰ Esi ɔevi la tsi la, dadaa kɔe yi na Farao fe vinyɔnu la, eye wòzu Via ɲutsuvi. Ena ɲkɔe be Mose, si gomee nye “Tɔ mee woɔee tsoe,” elabena egblo be tsi mee yeɔee tsoe.

Mose si yi Midian

¹¹ Esi Mose tsi, eye wòzu ɔekakpui la, eɔi tsa gbe ɔeka be yeakpɔ ye nɔvi Hebritɔwo ɔa. Ekpɔ fuwɔame kple tetedɔanyi si te wonɔ. Ekpɔ Egipteto aɔe wòfo nɔvia Hebritɔ aɔe fu anyi.

¹² Mose tsa ɲku mlamlamla be yeaka ɔe edzi be ame aɔeke menɔ ye kpɔm o. Ewu Egipteto la, eye wòɔii ɔe ke me.

¹³ Ke esi ɲu ke la, Mose gaɔi tsa be yeakpɔ ye nɔvi Hebritɔwo ɔa. Ekpɔ Hebritɔ eve wonɔ kɔ dam, eye wòbia ame si di ge la be, “Nu kae nye esi wɔm nèle, hele wò ɲuto nɔviwò Hebritɔ fom ale?”

¹⁴ ɲutsu sia biae be, “Ame kae ɔo wò fia kple ɔɔnubrɔla ɔe mía nu? ɔe nèle didim be yeawu nye hã abe ale si nèwu Egipteto ma etsɔ enea?” Vɔvɔ ɔo Mose, elabena ebu xaa be, “ɔewohĩ nu si mewɔ la le nyanya me na amewo.”

¹⁵ Farao se nya la, eye wòɔe gbe be woalée, awui. Ke Mose si le Farao nu yi ɔe Midianyigba dzi, eye wònɔ anyi ɔe vudo aɔe to.

¹⁶ ɔetugbi adre, ame siwo nye Midian nunɔla fe vinyɔnuwo la va be yewoaku tsi ana yewo fofɔ fe alēha.

17 Ke alēkplola aḍewo va nya wo. Ale Mose tsi tsitre va xɔ na wo, eye wòna tsi wofe alēhawo.

18 Esi ɔetugbiawo trɔ yi afe me la, wo fofɔ, Reuel bia wo be, “Nu kae na miekpɔ tsi na alēwo egbe ya kaba nenema?”

19 Woḍo enu ne be, “Egipsetɔ aḍee xɔ mí le alēkplola mawo fe asi me, eye wòku tsi na mía fe alēhawo.”

20 Wo fofɔ gblɔ na wo be, “Nu ka ta miegblēe ɔe a fi ma ɔo? Miyi miakplɔe ve wòadɔ nu kpli mí.”

21 Mose xɔ Reuel fe kpekpe la, eye wòlɔ be yeano egbo. Reuel tso via si woyɔna be Zipora la ne wòde.

22 Wodzi nɔtsuvi ɔeka si wona nkɔe be Gersom si gɔmee nye “Amedzro,” elabena Mose gblɔ be, “Amedzroe menye le dzronyigba dzi.”

23 Le fe aḍewo megbe la, Egipete fia la ku. Israelviwo nɔ konyi fam henu hũu dem le wofe kɔkutiwo te le wofe kluvinyenye ta, eye wono avi fam vevie le Mawu nkume. Wofe avifafa ɔo Mawu gbo le dzifo.

24 Mawu se wofe konyifafa, eye wòḍo nkɔ efe nɔgbedodo na Abraham, Isak kple Yakob dzi.

25 Ale Mawu kpɔ Israelviwo fe nublanui, eye wòtso ɔe le eme na wo.

3

Mose kple nuve bibi la

1 Gbe ɔeka la, Mose nɔ toa Reuel, ame si wogayɔna be Yetro, ame si nye Midian nunɔla

la fe alēwo dzi kpom le gbedzi si te de Horeb, Mawu fe to la nu.

² Tete Yehowa fe dola aḍe de edokui fiafe le nuve aḍe si nɔ bibim, gake menɔ fiafiam o la me. Esi Mose kpɔ be nuve la nɔ bibim, gake menɔ fiafiam o la,

³ Mose do ta me be, “Mayi makpɔ nu wɔnuku sia, nu si ta nuve la menɔ fiafiam o la da.”

⁴ Esi Yehowa kpɔ be Mose yi be yeakpɔe da la, Mawu yɔe tso nuve bibi la me be, “Mose, Mose!”

Eye Mose to be, “Nye nye esi.”

⁵ Mawu gblo ne be, “Mègate va afi sia o. De wò afokpawo da di, elabena anyigba kɔkɔe dzie nèle tsitre do.

⁶ Nyeeye nye fofowòwo fe Mawu, Abraham fe Mawu, Isak fe Mawu kple Yakob fe Mawu.” Mose tsyɔ mo anyi, elabena enɔ vɔvɔm na Mawu kpɔkpɔ.

Mawu do Mose

⁷ Yehowa gblo ne be, “Mekpɔ nye amewo fe fukpekpe le Egipte, mese wofe avifafa le wofe donunɔlawo fe ntasese ta. Metsɔ de le wofe fukpekpe la me,

⁸ eya ta medji va be maḍe wo tso Egiptetowo fe asi me, eye makplo wo adzoe le Egiptenyigba dzi, woayi anyigba nyui, ga aḍe dzi, afi si notsi kple anyitsi bo do la. Anyigba sia dzie Kanaantowo, Hititowo, Amoritowo, Perizitowo, Hivitowo kple Yebusitowo le fifia.

⁹ E, Israelviwo fe konyifaɣliwo di va do gbonye le dzifo. Mekpɔ do sese siwo Egiptetowo dona na wo hetsɔ tea wo de toe.

10 Fifia mele dɔ wò ge ɔ Farao gbɔ be nàna be wòadɛ asi le nye dukɔ Israelviwo ɲu, eye nàkplɔ wo ado goe le Egipte.”

11 Mose gbɔ na Mawu be, “Ame ka menye adɔtsi tsitre ɔ Farao ɲkume, agblɔ nɛ be meva Israelviwo ɔ ge tso Egipte?”

12 Mawu gbɔ nɛ be, “Manɔ anyi kpɔli wò, eye esia anye dzesi si afia be nyee nye ame si le dɔwòm. Ne èkplɔ Israelviwo do goe le Egiptenyigba dzi la, miasubɔ Mawu le to sia dzi.”

13 Ke Mose biae be, “Ne meyi Israelviwo gbɔ, eye megbɔ na wo be, ‘Mia fofowo fe Mawue dɔm ɔa’ la, woabia be, ‘Mawu sia ɲkɔ ɔ?’ Ekema nya ka magblɔ na wo?”

14 Mawu ɔo ɛɲu na Mose be, “Menye ame si Menye. Gblɔ na Israelviwo ko be, ‘Menyee dɔm ɔa.’”

15 Mawu gbɔ kpe ɔ ɛɲu na Mose be, “Gblɔ na Israelviwo be, ‘Yehowa, mia fofowo fe Mawu, Abraham kple Isak kple Yakob fe Mawue dɔm ɔe mia gbɔ.’

“Esiae nye nye ɲkɔ tegbee,

ɲkɔ si woayo nam

tso dzidzime yi dzidzime si ɲu dɔ woawɔ.

16 “Mawu yi edzi be, ‘Yɔ Israel fe ametsitsiwo katã fo fu, eye nàfo nu na wo tso ale si Yehowa, mia fofowo fe Mawu, Abraham, Isak kple Yakob fe Mawu la ɔe edokui fia wò le afi sia gbɔ be, Mekpɔ mi ɔa. Mekpɔ nu si le dzɔdzɔm ɔe mia dzi le Egipte.

17 Mele ɲugbe dom be maɔe mi tso miafe fukpekpewo me le Egipte, eye makplɔ mi

ayi anyigba si dzi Kanaantowo, Hititowo, Amoritowo, Perizitowo, Hivitowo kple Yebusitowo le fifia la dzi, anyigba si dzi anyitsi kple notsi bo do.'

¹⁸ "Israelviwo fe dumegãwo axo wò nya la, ekema woakplo wò ayi Egipte fia Farao gbo, eye nàgblo ne be, 'Yehowa, Hebritowo fe Mawu, va do go mí, eye wòbia tso mía si be míazo mo ñeke eto ayi gbedzi adasa vo na Yehowa, míafe Mawu la le afi ma.'

¹⁹ Ke menya be Egipte fia mana mo mi be miayi o, negbe deko asi sese ade zi edzi hafi.

²⁰ Eya ta mado nye asi da de Egipte nu, atrso wo kple nye nukunu siwo mawo le wo dome, ekema ana miayi.

²¹ "Makpo egbo be Egiptetowo tso nunanawo na mi gleglegle le miafe dzodzoxi ale be miadzo kple asi gbolo o!

²² Nyonu de sia de axo klosalo, sikanuwo kple avo nyuiwo le efe amegã, Egipteto, srõa kple enumewo si. Miado Egiptetowo fe nu nyuitowo kekeake na mia vɔnɔtsuwo kple mia vinyonuwo! Ale miaha Egiptetowo."

4

Dzesiwo na Mose

¹ Ke Mose gblo be, "Womaxo dzinye ase o! Womawo nu si magblo na wo be woawo o. Woagblo be, 'Yehowa mede edokui fia wò o!'"

² Yehowa biae be, "Nu kae nye ema le asiwò?" Mose do enu be, "Alẽkplola fe atikplae."

3 Yehowa gblɔ nɛ be, “Ɖe asi le eɲu da ɔe anyigba.”

Mose ɔe asi le eɲu da ɔe anyigba, eye wòtrɔ zu da; tete Mose si le egbo.

4 Yehowa gblɔ nɛ be, “Lé efe asike!” Mose lé da la fe asike, eye wògazu atikplɔ ɔe esi!

5 Yehowa gblɔ nɛ be, “Wɔ esia ekema woaxɔ dziwò ase, ekema woadze sii be Yehowa, wo fofowo, Abraham, Isak kple Yakob fe Mawue ɔe edokui fia wò nyatefe.”

6 Azɔ Yehowa gblɔ be, “Tɔɔ wò asi de wò axatome.” Eye Mose tɔɔ efe asi de axatome. Esi wòɔe asi ɔa la, efe asi dze kpodo hefu kpíi.

7 Yehowa gagblɔ nɛ be, “Gatsɔ wò asi de wò axatome.” Esi wògawɔ esia, eye wògaɔe asi ɔa la, dɔvɔɔɔɔ la bu le eɲu; efe asi ganɔ abe tsã ene!

8 Yehowa gblɔ be, “Ne womexɔ nukunu gbãtɔ dzi se o la, woaxɔ evelia dzi ase.

9 Ne womedɔ to wò le dzesi eve siawo megbe o la, ekema ku tsi tso Nil tɔsisi la me kɔ ɔe anyigba fufui dzi, eye wòatrɔ azu vu.”

10 Ke Mose ɔe kuku na Yehowa be, “O, nye Afetɔ, nyemefoa nu nyuie o. Nyemefo nu nyuie kpɔ o; nyemenye nufola nyui aɔeke fifia hã o, togbo be èfo nu nam gɔ hã, elabena nye aɔe metrɔna ɔe nya ŋu tututu o.”

11 Yehowa biaɛ be, “Ame kae wɔ nuwo na amewo? Menye nye, Yehowae oa? Ame kae wɔ aɔetututu alo tokunɔ, alo nukpɔla, alo ŋkuagbãtɔ? Alo menye nye Yehowae oa?”

12 Azɔ la, yii, elabena makpe ɔe ŋuwò be nàfo nu nyuie, eye magblɔ nu si nàgblɔ la na wò.”

13 Ke Mose gagblɔ be, “Afetɔ, meɖe kuku, ɖo ame bubu aɖe ɖa.”

14 Tete Yehowa do ɖomedzoe ɖe Mose ŋu, eye wògblo nɛ be, “Enyo, nɔviwò Aron, Levito la, foa nu nyuie, egbona ava di wò le afi sia. Akpɔ dzidzɔ ŋutɔ ne ekpɔ wò,

15 eya ta magblɔ nu si nàgblo nɛ la na wò. Makpe ɖe mi ame evea ŋu be miafo nu nyuie, eye magblɔ nu si miagblɔ la na mi.

16 Eyae anɔ tewòfe, eye wòrafo nu na ameawo. Wò la, ànɔ nɛ abe Mawu ene,

17 gake tsɔ wò atikplɔ la ɖe asi ale be nàte ŋu awɔ nukunu siwo mefia wò la kpɔlii.”

Mose trɔ yi Egipte

18 Mose trɔ yi afe me; edzro nya la me kple toa, Yetro, hegblo nɛ be, “Meɖe kuku, ɖe mɔ nam matrɔ ayi nye fometɔwo gbɔ le Egipte ne makpɔe ɖa be wogale agbe mahã?”

Yetro ɖo enu be, “Yi faa, nye yayrawo le yowòme.”

19 Hafi Mose nadzo le Midian la, Yehowa gblo nɛ be, “Trɔ nàyi Egipte, elabena ame siwo katã di be yewoawu wò la, ku xoxo.”

20 Ale Mose kplɔ srɔ̃a kple via ŋutsuviwo da ɖe tedzi dzi, eye wòdze mɔ yina ɖe Egipte. Elé “Mawu fe atikplɔ” la ɖe asi gongogonɔ!

21 Yehowa gblo nɛ be, “Ne èɖo Egipte la, ele na wò be nàdo ɖe Farao ŋkume, eye nàwɔ nukunu siwo mena ŋusẽ wò be nàwɔ. Ke mana wòasẽ dzi me: maɖe asi le ameawo ŋu be woadzo o.

22 Ekema, ele na wò be nàgblo na Farao be, ‘Yehowa be, Israel duko lae nye nye n̄tsu ngogbevi.

23 Medoe na wò be nàna wòadzo aḡasubom, ke ègbe toḡoḡo. Kpɔ ḡa, mawu wò ngogbevi.’ ”

24 Esi Mose kple srɔa kpakple wo viwo nɔ mɔa zom la, wotsi tefe aḡe ḡo. Yehowa ḡe eḡokui fia Mose, eye wòdo n̄ḡdzi n̄e be yeawui.

25 Ke Zipora tso kpe ḡaḡe aḡe lã via fe avanuyi, eye wòtsɔe ka Mose fe afowo n̄u hegblo be, “Nyatefee, ènye v̄n̄ugbetɔsrɔ nam.”

26 Ale Yehowa ḡe asi le en̄u. (Ye ma x̄ie Zipora gblo be, “Ūn̄ugbetɔsrɔ,” eye nu si gblom wòle lae nye avatsotso.)

27 Azɔ la, Yehowa gblo na Aron be, “Yi gbedzi ne n̄akpe Mose.” Ale Aron zo mɔ yi Mawu fe to, Horeb gbɔ ḡado go Mose le afi ma, eye wògbugbo nu n̄e.

28 Mose gblo nu siwo Yehowa ḡo na wo be woawɔ kple nya siwo woagblo la na Aron. Efo nu tso nukunu siwo woawɔ le Farao n̄kume la hã n̄u n̄e.

29 Ale Mose kple Aron wotrɔ va Egipte. Wowɔ takpekpe kple Israel fe dumegãwo.

30 Aron gblo nu siwo Yehowa gblo na Mose la na wo, eye Mose wɔ nukunuawo wokpɔ.

31 Dumegãwo x̄oe se be Yehowae ḡo wo ḡa nyatefe. Esi wose be Yehowa va kpɔ wo ḡa, kpɔ wofe nublanuitɔnyenye, eye wòḡo ta me be yeade wo la, wode ta agu, eye wosubɔe.

5

Mose kple Aron wodo ɔe Farao ŋkume

¹ Le takpekpe wɔwɔ kple Israel fe dumegãwo vɔ megbe la, Mose kple Aron woyi Farao gbo. Wogblo nɛ be, “Ale Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔe nye esi: ‘Ɖe asi le nye amewo ŋu woayi gbedzi aɖaɖu ŋkekenyui nam.’”

² Farao bia be, “Ame kae nye Yehowa be maɖo toe, eye maɖe asi le Israel ŋu? Nyemenya Yehowa o, eye nyemaɖe asi le Israel ŋu o.”

³ Mose kple Aron wofoe ɔe Farao nu be, “Hebritɔwo fe Mawu la do go mí, ele be míayi aɖaɖo gbedzi ŋkeke etɔ, eye míasa vɔ na Yehowa, míafe Mawu la le afi ma. Ne míeɖo to efe gbe o la, dovɔ awu mí alo míatsi futɔwo fe yi nu.”

⁴ Ke Egipte fia gblo be, “Mose kple Aron, nu ka ta miele amewo dem ɖa tso wofe do gbo? Mitro yi miafe do gbo!”

⁵ Farao gagblo be, “Kpɔ ɖa, amewo sɔ gbo le anyigba la dzi, eye miele wo dem ɖa le wofe dowo gbo.”

⁶ Gbe ma gbe la, Farao ɔe gbe na doɖzikpɔla kple donunɔla siwo le amewo nu be,

⁷ “Migana gbe fufu Israelviwo azɔ na anyikpeawo meme o; mina woayi aɖadi woawo ŋuto fe gbe fufu.

⁸ Ke mina woagame anyikpe xexlɛme si womena tsã la; migade edzi na wo o. Kuviatɔwo wonye, eya ta wole ŋli dom be, ‘Mina míayi aɖasa vɔ na míafe Mawu’

⁹ Mina wofe dɔ nagasẽ na wo wu tsã ale be woagayi dɔwɔwɔ dzi. Migado to wofe alakpanyawo o.”

¹⁰ Ale dɔdzikpɔlawo kple dɔnunɔlawo yi dagblɔ na ameawo be, “Nya si Farao gblɔe nye, ‘Nyemagana gbe fufu mi azo o.

¹¹ Miyi ne miawo nuto miadi gbe fufu le afi sia afi si miakpɔe le, ke womaɖe miafe dɔ dzi kpɔto le go aɖeke me o.’”

¹² Ale Israelviwo kaka ɖe Egiptenyigba la katã dzi heno gbe fufu dim.

¹³ Dɔdzikpɔlawo sɛa nuta le wo nu, woɖea gbe na wo be, “Mime anyikpewo woaso gbɔ gbe sia gbe abe tsã ene.”

¹⁴ Wofoa Israelviwo fe dɔnunɔla siwo Farao ɖo wo nu, eye wobluna ɖe wo ta be, “Nu ka ta mieme anyikpe xexlẽme si wòle be miame etsɔ alo egbe abe tsã ene o?”

¹⁵ Ale Israelviwo fe dɔnunɔlawo yi Farao gbɔ hefo koko nɛ be, “Nu ka nuti nèle wò dɔlawo wɔm alea?”

¹⁶ Womeganaa gbe fufu wò dɔlawo o, ke wobia tso mía si be, ‘Mime anyikpewo!’ Wofoa wò dɔlawo le esime vodada la tso wò nuto wò amewo gbɔ, wònye miafe dɔdzikpɔlawoe le dɔ manyatanu ɖom na mí.”

¹⁷ Farao ɖo enu be, “Kuviatowo mienye, eya ta miele gbɔgbɔm be, ‘Mina míayi aɖasa vɔ na Yehowa.’

¹⁸ Mitro yi miafe dɔwo gbɔ, womana gbe fufu aɖeke mi o, gake ele be miame anyikpe xexlẽme si miemena gbe sia gbe tsã la kokoko!”

19 Israelviwo fe dɔnunɔlawo kpɔe be nu sesẽwo d̄i kpe yewo nyatefe be womaḍe yewofe gbe sia gbe kpememe la dzi na yewo o.

20 Mose kple Aron wonɔ wo lalam le fiasã la godo esi me wodzo le Farao gbɔ. Esi wodo go wo la,

21 wogblo na Mose kple Aron be, “Yehowa nadrõ ɔɔnu mi be miena míeḍi nu ɔɔwiwo le Farao kple eɲumewo ŋkume, eye be miena mɔnukpɔkpɔ wo be woawu mí.”

Mawu do ɖeɖe fe ŋugbe

22 Tete Mose gatɔ yi Yehowa gbɔ hegblo ne be, “O, Yehowa, nu ka ta nèhe fukpekpe sia va ame siawo dzii? Esia tae nèdɔm ɖoa?”

23 Tso esime megblo wò gbedeasi la na Farao ko la, ɖeko wògale ŋuta sēm le amewo ŋu wu tsã; mèḍe wo tso wofo fukpekpewo me kura o!”

6

1 Yehowa gblo na Mose be, “Azo la, àkpɔ nu si mawo Farao. Le nye alo sesẽ la ta, anya wo ado goe, eye le nye asi sesẽ la ta, ado mo wo.”

2 Mawu gagblo na Mose be, “Nyee nye Yehowa.

3 Meḍe ɖokuinye fia Abraham, Isak kple Yakob abe Mawu N̄usẽkatãto la ene, ke nye ŋko, Yehowa la, nyemeyɔe na wo o.

4 Mewo nubabla toxe aḍe kpli wo. Le nubabla sia fe ɖoḍowo nu la, medo ŋugbe be matsɔ Kanaanyigba, afi si wono abe amedzrowo ene la na wo.

5 “Gawu la, mese Israelviwo fe konyifafa esi wonye kluviwo fifia le Egipte. Meḍo ŋku nye nubabla la dzi.

⁶ “Eya ta gblɔ na Israel fe dzidzimeviwo be, ‘Nyee nye Yehowa, maɖe mi le Egiptetɔwo fe kɔkuti te, mana ablɔɖe mi tso kluvinyenye na wo me, eye maɖe mi kple alɔ sesẽ kple nukunu triakɔwo.

⁷ Maxɔ mi abe nye amewo ene, manye miafe Mawu, mianyaɛ be nyee nye Yehowa, miafe Mawu, ame si ɖe mi tso Egiptetɔwo fe asi me,

⁸ eye makplɔ mi ayi anyigba si meko asi dzi ka atam be matsɔ na Abraham, Isak kple Jakob la dzi. Matsɔe na mi wɔazu mia tɔ. Nyee nye Yehowa.’”

⁹ Mose gblɔ nya siawo na Israelviwo, ke womeɖo toe o, le woƆe dzidzimeamefo kple ɲutasesẽ kple kluvimenɔnɔ ta.

¹⁰ Yehowa gafo nu na Mose, gblɔ nɛ bena,

¹¹ “Gayi Farao, Egipte fia gbɔ eye nɔgbɔ nɛ be, ele be wɔɔɖe asi le Israelviwo ɲu woadzo le efe anyigba dzi.”

¹² Ke Mose ɖe ɖeklemi Yehowa hegbɔ be, “Kpɔ ɖa, ne Israelviwo maɖo tom o la, aleke Farao ya aɖo tom, elabena nyemenye nufola nyui hã o.”

Mose kple Aron fe dzidzimegbalẽwo

¹³ Tete Yehowa ɖe gbe na Mose kple Aron tso Israelviwo kple Farao, Egipte fia ɲu gblɔ na wo be woakplɔ Israelviwo ado goe tso Egipte.

¹⁴ Ame siwo nye fometatɔ na Israel fe to vovovoawoe nye:

Ruben, Israel fe viɲutsu tsitsito fe viwo:

Hanok, Palu, Hezron, Karmi.

Esiawoe nye Reuben fe towo.

- 15 Simeon fe viwoe nye:
 Yemuel, Yamin, Ohad, Yakin, Zohar, Saul,
 ame si dada nye Kanaan nyɔnu.
 Esiawoe nye Simeon fe towo.
- 16 Ame siwo nye fometato na Levi fe fome la
 fe ŋkɔwoe nye esiawo le wofe tsitsi nu.
 Gerson, Kohat kple Merari.
 Levi nɔ agbe fe alafa deka blaetɔ-vɔ-
 andre (137).
- 17 Gerson fe viwoe nye:
 Libni, Simei kple wofe hlɔwo.
- 18 Kohat fe viwo:
 Amram, Izhar, Hebron kple Uziel.
 Kohat nɔ agbe fe alafa deka blaetɔ-vɔ-etɔ
 (133).
- 19 Merari fe viwo:
 Mahli kple Musi.
 Ame siwo ŋkɔ woyɔ va yi la tso Levi fe
 fome me, eye woɔ wo de tsitsi nu.
- 20 Amram de Yoxebed, fofoa nɔvinyɔnu; wo
 viwoe nye Mose kple Aron.
 Amram nɔ agbe fe alafa deka blaetɔ-vɔ-
 andre (137).
- 21 Izhar fe viwo:
 Korah, Nefeg kple Zikri.
- 22 Uziel fe viwo:
 Misael, Elzafan kple Sitri.
- 23 Aron de Eliseba, Aminadab fe vinyɔnu kple
 Nahson nɔvinyɔnu. Wo viwoe nye, Nadab,
 Abihu, Eleaza kple Itamar.

24 Korah fe viwoe nye:
Asir, Elkana kple Abiasaf.
Ame siawoe wɔ fome siwo tso Korah fe
hlɔ me.

25 Aron fe vinutsu, Eleaza, ɔe Pituel fe
vinyɔnuwo dometo ɔeka, eye Finehas nye
viawo dometo ɔeka.

Esiawoe nye Levitowo fe fomewo fe
tatowo fe nkowo katã kple fome siwo
no hlɔawo me.

26 Aron kple Mose, siwo fe nkowo woyɔ ɔe
dzidzimegbalẽ sia me la nye: Aron kple Mose,
ame siwo Yehowa gblɔ na be, “Mikplɔ Israelviwo
katã dzoe le Egiptenyigba dzi.”

27 Woawoe yi Egipte fia Farao gbɔ be
yewoabia mo hena Israelviwo kpokplɔ dzoe le
Egiptenyigba la dzi, wonye Mose kple Aron.

Aron fo nu ɔe Mose nu

28 Azɔ esi Yehowa fo nu na Mose le Egipte la,

29 egblɔ ne be, “Nyee nye Yehowa. Gblɔ nya sia
nya si megbɔ na wò la na Egipte fia Farao.”

30 Ke Mose gblɔ na Yehowa be, “Aleke Farao
aɔo tom esi nyemenya nufɔfo o?”

7

1 Yehowa gblɔ na Mose be, “Kpo ɔa, mewɔ wò
abe Mawu ene na Farao, eye noviwo nutsu Aron
abe wò nyagblɔɔila ene.

² Gblɔ nu sia nu si fe se mede na wò la na Aron. Eya agblɔe na Farao, eye wòabia be Farao naɖe asi le Israelviwo ɲu woadzo le Egipte.

³ Ke mana Farao nasē dzi me, agbe. Ekema magawɔ dzesi dziɲɔ geɖewo le Egiptenyigba dzi.

⁴ Ke le esiawo megbe hã la, Farao maɖo to wò o. Ekema mana nye asi nava Egiptetɔwo dzi, mabu fɔ wo kple nukudɔ geɖewo, eye makplɔ nye amehawo, nye dukɔ, Israel, adzoe le Egiptenyigba dzi.

⁵ Ekema Egiptetɔwo adze sii be le nyatefe me la, nyee nye Yehowa, ne meɖe nye ɲusē fia Egiptetɔwo, eye mekplɔ Israelviwo dzoe le wo dome.”

⁶ Mose kple Aron wowɔ nu si Yehowa ɖo na wo.

⁷ Mose xɔ fe blaenyi, eye Aron xɔ fe blaenyi-vo-etɔ le ɣeyiɣi sia me, esi wodo ɖe Farao ɲkume.

Mose fe atikplɔ trɔ zu da

⁸ Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be,

⁹ “Ne Farao abia be, ‘Miawɔ nukunu aɖe la,’ ekema gblɔ na Aron be, ‘Tɔ wò atikplɔ la da ɖe anyigba le Farao ɲkume,’ eye wòatrɔ azu da.”

¹⁰ Ale Mose kple Aron woyi Farao gbɔ, eye wowɔ nukunu la abe ale si Yehowa ɖo na wo ene. Aron ɖe asi le efe atikplɔ ɲu da ɖe anyigba le Farao kple enumewo ɲkume, eye wòzu da.

¹¹ Tete Farao yɔ efe nunyalawo kple afakalawo kple Egipte fe akunyawɔlawo. Woawo hã te ɲu wɔ nu ma ke kple wofo akunyawɔwɔ!

12 Woawo hã fe atikplowo trɔ zu dawo esi wotsɔ wo da ɔe anyigba. Ke Aron fe atikplo lé wofe atikplowo mi.

13 Farao gasē dzi me kokoko, eye meɔ to wo o, abe ale si Yehowa gblɔ do ɲɔe ene.

Fukpekpe dziɲɔ gbãtɔ: tsi trɔ zu vu

14 Yehowa gblɔ na Mose be, “Farao fe dzi me sē, eye wògbe be yemaɔe asi le amewo ɲu woadzo o.

15 “Togbo be nuwo anɔ alea hã la, gbugbo yi Farao gbɔ le ɲdi me, esime wòanɔ tɔsisi la to yim. Tsi tsitre ɔe tɔsisi la to, eye nàdo goe le afi ma; nàlé wò atikplo si zu da la ɔe asi.

16 Gblɔ nɛ be, ‘Yehowa, Hebritɔwo fe Mawu la, gaɔom ɔa be mana nàɔe asi le yefe amewo ɲu woayi aɔasubɔ ye le gbedzi.’ Gake va se ɔe fifi meɔ tom o.

17 Azɔ la, Yehowa gblɔ be, ‘Èle si dze gee be nyee nye Yehowa, elabena megbɔ na Mose be wòatsɔ efe atikplo la afo Nil tɔsisi la fe tsi dzi, eye tɔsisi la atrɔ azu vu!

18 Tɔmelãwo aku, eye tsi la avē ale be Egiptetɔwo magalɔ be yewoanoe o.’”

19 Emegbe Yehowa gblɔ na Mose be, “Gblɔ na Aron be, ‘Tɔ wò atikplo do ɔe Egipte tsiwo katã dzi ekema Egipte tɔsisiwo, tɔɔuwo, tawo, tsi si woku da ɔi katã atrɔ zu vu! Uu anɔ afi sia afi le Egiptenyigba dzi, anɔ tsitɔkpowo kple kpezɔwo gɔ hã me.’”

20 Mose kple Aron wowɔ nu si Yehowa ɔo na wo be woawɔ. Aron fo Nil tɔsisi la kple efe

atikplɔ la, eye tɔsisi la trɔ zu bu le Farao kple enjumewo katã ñkume.

²¹ Tɔmelãwo katã ku, tsi la fafã ale be, Egiptetɔwo megate ñu noe o. Uu xɔ Egiptenyigba fe akpa sia akpa dzi.

²² Egiptetɔwo fe akunyawɔlawo hã wɔ wofe nunya ɣaxlawo ñu dɔ, eye woawo hã wotrɔ tsi wòzu bu. Nu sia na Farao fe dzi me gasẽ kokoko. Meɔ to Mose kple Aron o, abe ale si Yehowa gblɔe do ñgɔ ene tututu.

²³ Mose kple Aron fe wɔnawo mewo dɔ aɔkeke ɔe edzi o; etrɔ yi efe fiasã me.

²⁴ Egiptetɔwo ɔe vudowo ɔe tɔsisi la to be yewoakpɔ tsi nono, elabena womate ñu ano tɔsisi la me tsi o.

Fukpekpe dziɔ evelia: akpɔkplɔwo

²⁵ Nil tɔsisi la trɔ zu bu ñkeke adre sɔɲ esi Yehowa gblɛe.

8

¹ Yehowa gblɔ na Mose be, “Gayi Farao gbɔ, eye nàgblɔ nɛ be, ‘Ale Yehowa gblɔe nye si. Ɖe asi le nye amewo ñu woayi aɔasubɔm.

² Ne ègbɛ la, maɔ akpɔkplɔwo fe hatsotso gãwo ɔa woava xɔ wò anyigba la dzi tso lifo ɔka dzi yi bubu dzi.

³ Akpɔkplɔwo asɔ gbɔ ɔe Nil tɔsisi la me. Woava ge ɔe wò fiasã la me, age ɔe wò xɔdɔme me, woage ɔe wò abati dzi, woage ɔe wò dumegãwo fe afewo me, eye woage ɔe abolokpowo kple amɔzewo me.

⁴ Akpɔkpɔawo ata le wò ɲuto, wò amewo kple ɲuwòmewo katã dzi.' ”

⁵ Yehowa gbɔ na Mose be, “Gbɔ na Aron be wòado efe atikplɔ ɔe tɔsisiwo, tɔɔuwo kple tawo katã dzi le Egipte.”

⁶ Aron wɔ nu sia, eye akpɔkpɔawo xɔ anyigba blibo la dzi.

⁷ Ke akunyawɔlawo hã tso wofe ayemenuwɔwɔwo wɔ nenema, eye woawo hã na akpɔkpɔawo do ɔe anyigba la dzi.

⁸ Tete Farao yɔ Mose kple Aron, hefo koko na wo be, “Miɔe kuku na Yehowa be wòade akpɔkpɔawo ɔa, ekema maɔe asi le amewo ɲu woayi aɔasa vɔ nɛ.”

⁹ Mose gbɔ be, “Ve nunye, eye nàgbɔ ɣeyiɣi si nàna woayi la nam ekema mado gbe ɔa be akpɔkpɔawo naku le ɣeyiɣi si dzi tututu nàto asii la dzi. Akpɔkpɔawo aku le afi sia afi negbe le tɔsisi la me ko.”

¹⁰ Farao ɔe enu nɛ be, “Wɔe etsɔ si gbɔna.”

Mose yi edzi be, “Enyo, ava eme abe ale si nègbɔ ene, ekema ànya be, ame aɔeke mede Yehowa, mía Mawu la nu o.

¹¹ Akpɔkpɔawo katã atsrɔ̃ negbe esiwo le tɔsisi la me ko.”

¹² Ale Mose kple Aron wodzo le Farao gbɔ. Mose ɔe kuku na Yehowa le akpɔkpɔ siwo wòɔo ɔa la ɲu.

¹³ Yehowa wɔ ɔe ɲugbe si Mose do na Farao la dzi. Akpɔkpɔ kukuwo yɔ duwo godɔ kple afewo me siasa.

¹⁴ Woli ko wo gleglegle, eye wohe vevɛ sɛɲu aɔe va anyigba blibo la dzi.

15 Ke esi Farao kpɔ be woɔɔ akpɔkpɔlawo ɔa ko la, egasẽ dzi me, eye wògbe asidɛɛ le amewo ɲu abe ale si Yehowa gblɛ do ɲɔ ene.

Fukpekpe dziɲɔ etõlia: muwo

16 Yehowa gblɔ na Mose be, “Gblɔ na Aron be, ‘Tso wò atikpɔ fo anyigba, eye ke siwo katã le Egiptenyigba dzi la atrɔ azu muwo.’”

17 Mose kple Aron wowɔ nu si Mawu ɔo na wo la. Tete muwo xɔ Egiptenyigba blibo la dzi enumake, eye wofo kɔ ɔ amewo kple wofo lãwo katã dzi.

18 Akunyawɔlawo dze agbagba be yewo hã yewoawɔ nu ma ke kple wofo nunya xaɣlawo, gake azɔ ya la, womete ɲui o, eye muawo ɔu amewo kple lãwo siaa.

19 Akunyawɔlawo gblɔ na Farao be, “Esia nye Mawu fe asinudɔ.” Ke Farao gasẽ dzi me kokoko: meɔ to wo o, abe ale si Yehowa gblɛ do ɲɔ ene.

Fukpekpe dziɲɔ enelia: togbatowo

20 Le esia megbe la, Yehowa gblɔ na Mose be, “Fɔ etsɔ ɲdi kanya, nãdo go Farao esime wòyina tsi le ge le tɔsisi la me. Gblɔ nɛ be, ‘Ale Yehowa gblɛ nye esi: ɔ asi le nye amewo ɲu woayi aɔasubɔm.’”

21 Ne ègbe la, maɔo togbatowo fe ha gã aɔɔ ɔa woava Egiptenyigba blibo la dzi, axɔ wò kple wò dumegãwo kple wò amewo fe afewo me. Ale Egiptetɔwo fe afewo me ayɔ fũu kple togbatowo, eye woayɔ anyigba la fe afi sia afi.

22 “‘Gake gbe ma gbe la, mana nuwo nato vovo le Gosenyigba dzi, afi si nye amewo le.’”

Togbatowo fe ha manɔ afi ma ya o. Ale nànyae be nye Yehowa mele anyigba sia dzi,

²³ elabena made vovototo wò amewo kple nye amewo dome. Dzesidede siawo katã ava eme etso.”

²⁴ Yehowa wɔ abe ale si wògblo ene. Togbatowo fe ha gã aɖe nye zi ge ɖe Farao fe fiasã la me kple efe dumegãwo fe afewo me, eye togbatoawo gblẽ nu le Egiptenyigba blibo la dzi.

²⁵ Farao yɔ Mose kple Aron enumake hegblo na wo be, “Enyo; miyi miasa vɔ na miafe Mawu la, gake misa vɔ la le afii, le anyigba sia dzi, migayi gbedzi o.”

²⁶ Ke Mose ɖo enu be, “Eya maso o! Egiptetowo lé fu míafe vɔsawo. Ne míasa vɔ na Yehowa míafe Mawu le wofe nkuta la, woawu mí.

²⁷ Ele be míayi aɖanɔ gbedzi nkeke etɔ, asa vɔ na Yehowa, míafe Mawu la le afi ma, abe ale si wòɖo na mí ene.”

²⁸ Farao ɖo enu be, “Enyo, maɖe mɔ na mi be miayi aɖasa vɔ na Yehowa, miafe Mawu la, gake migayi didife sãa o. Azɔ la, miɖe abla miɖe kuku na miafe Mawu la ɖe tanye.”

²⁹ Mose lɔ ɖe edzi hegblo be, “Ne medzo le gbɔwò la, mabia Yehowa be wòana togbatoawo katã nabu. Ke mele nya gbem na wò be mègable mí azɔ, ado nugbe na mí be yeɖe asi le amewo nu, eye emegbe nàgatrɔ susu o.”

³⁰ Mose dzo le Farao gbɔ, eye wòɖe kuku na Yehowa be wòɖe togbatoawo ɖa.

³¹ Eye Yehowa wɔ nu si Mose bia. Togbatoawo dzo le Farao kple enumewo kple efe amewo gbɔ; wo dometo ɖeka pe gɔ hã meganɔ anyi o.

³² Ke fifia gũ hã la, Farao gasẽ dzi me, eye melõ be yeade asi le amewo ñu woadzo o.

9

Fukpekpe dziñḡ atõlia: lãwo fe dõléle

¹ Yehowa gblo na Mose be, “Trõ nàyi Farao gbo, eye nàgblo nɛ be, ‘Yehowa, Hebritowo fe Mawu la be nàde asi le yefe amewo ñu woayi aḡasubõ ye.

² Ne miegbe asidede le wo ñu, eye miezi wo dzi la,

³ ekema Yehowa fe asi ahe dõvõ dziñḡ aḡe ava miafe lãha siwo le gbedzi la dzi, ava miafe sowo, tedziwo, kposowo, nyiwo kple alẽwo kple gbõwo siaa dzi.

⁴ Gake Yehowa ade vovo Israelviwo kple Egiptetowo fe lãhawo dome, ale be Israelviwo fe lã aḡeke maku o.’ ”

⁵ Yehowa ḡo ḡeyiḡi, eye wògblo be, “Etsõ si gbõna la, Yehowa awõ nu sia le anyigba sia dzi.”

⁶ Eye Yehowa na wòva eme. Esi ñu ke ñdi la, Egiptetowo fe lãwo katã de asi kuku me, ke Israelviwo towo dometõ ḡeka pɛ gũ hã meku o.

⁷ Farao dõ ame ḡa be woakpõe be Israelviwo fe lãwo ya tsi agbe mahã. Togbõ be wodji ḡase nɛ be nyatefee hã la, metro efe tamedḡḡo la o. Egagbe asidede le amewo ñu kokoko!

Fukpekpe dziñḡ adelia: fofoe te amewo

⁸ Yehowa gblo na Mose kple Aron be, “Milo dzowõ asiulo aḡewo tso kpo me, eye Mose nawui ḡe yame le Farao ñkume.

⁹ Dzówɔ la akaka abe vuudedi ene ɔe Egiptenyigba blibo la dzi, eye wòana fofoe nate amewo kple lāwo siaa le anyigba blibo la dzi.”

¹⁰ Ale woɔe dzowɔ tso kpo me, eye woyi Farao gbɔ. Esi Farao nɔ wo kpɔm la, Mose wu dzowɔ la ɔe yame, eye wòzu fofoe te amewo kple lāwo siaa le anyigba blibo la dzi.

¹¹ Akunyawɔlawo mete nu tɔ ɔe Mose nkume o, le fofoeawo ta, elabena fofoeawo te Egiptetowo katā.

¹² Ke Yehowa gana Farao fe dzi me gasē kokoko, ale wògagbe nusese abe ale si Yehowa gblɔe na Mose da ɔi ene.

Fukpekpe dziɔ adrelia: kpetsi dza

¹³ Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be, “Fɔ nɔdi kanya, nàdo ɔe Farao nkume, eye nàgblɔ ne be, ‘Ale Yehowa, Hebritowo fe Mawu la gblɔe nye si, ɔe asi le nye amewo nu woayi aɔasubɔm.

¹⁴ Ne menye nenema o la, fifia ya la, maɔo nye dɔvɔ ɔe mia dome kple nusē blibo, wòagblē nu le wò nuto, wò dumegāwo kple wò amewo nɔti ale be mianya be ame aɔeke megale anyigba blibo la dzi abe nye ene o.

¹⁵ Anye ne le xeyixi sia me la, medo nye asi ɔa, gblē nu le wò kple wò amewo nu kple dɔvɔ aɔe si ate nu atrɔ mi katā ɔa le anyigba la dzi hafi.

¹⁶ Gake meɔe miafe agbe le susu sia ta be maɔe nye nusē afia mi, eye woɔe gbefā nye nko le anyigba blibo la dzi.

¹⁷ Ke ègatsi tsitre ɔe nye amewo nu kokoko, eye nègbe be yemaɔe asi le wo nu woadzo o,

18 eya ta le etsɔ ɣeyiɣi sia tututu la, maɔ kpeti vɔ̄dɔto ɔa wòadza ɔe duko blibo la dzi. Kpeti sia togbi medza kpo tso esime woɔ Egipte gome anyi o.

19 Ɖe gbe na amewo azo be, woakplo wò lãhawo kple nu siwo katã le asiwò le gbedzi la ava de kpo me, elabena kpeti la adza ɔe amewo kple lã siwo womekplo va afe me o la siaa dzi, eye wo katã woaku.’”

20 Yehowa fe nya siawo do ɲɔdzi na Egipteto adewo ale gbege be wokplo woƒe lãwo kple kluiwo de xo me.

21 Ke ame siwo mebu Yehowa fe nya nanekee o la gblẽ woƒe lãwo ɔe gbedzi.

22 Yehowa gagblo na Mose be, “Fia asi dzifo, eye nãna kpeti la nadza le Egiptenyigba blibo la dzi, ɔe amewo, atiwo kple lãwo siaa dzi.”

23 Ale Mose do asi ɔe dzi, eye Yehowa ɔo dziɔegbe kple kpeti kple dzikedzo ɔa.

24 Nu sia dzi ɲo wu gbogblo, kpeti sia togbi medza kpo le Egiptenyigba blibo la dzi esi wòzu duko o.

25 Nu gedewo gblẽ le Egipte. Nu sia nu si tsi gbedzi, amewo kple lãwo siaa woku; atiwo ta ɲe, eye agblemenuwo katã gblẽ.

26 Tefe ɔeka pe si ko dzi kpeti la medza ɔo o, le Egiptenyigba blibo la dzie nye Gosen, aƒi si Israelviwo no.

27 Farao ɔo du ɔe Mose kple Aron, eye wòbu eme na wo be, “Medze si nye vodada azo, Yehowa to dzo. Nye kple nye amewo míeda vo tso gomedzedzea va se ɔe fifia.

28 Miḍe kuku na Yehowa be, wòatsi dziḍegbe kple kpetsi dziṅɔ sia nu, ekema mana miadzo enumake.”

29 Mose ḍo eṅu be, “Enyo, ne medo le dua me teti ko la, make nye abowo me do ḍe Yehowa gbɔ, ekema dziḍegbe la kple kpetsi la nu atso. Esia afia wò be Yehowae le xexea me dzi ḍum.

30 Ke le wò ṅuto kple ṅuwòmewo gome la, menya be fifia gɔ hã la, miḍɔa to Yehowa Mawu o.”

31 (Kpetsi la gblẽ ḍetifu kple lu o, elabena lu la ḍi, eye ḍetifu la hã fo se xoxo hafi,

32 ke lu kple bli ya meglẽ o, elabena woawo metse haḍe o.)

33 Ale Mose dzo le Farao gbɔ. Esi wòdo go le dua me la, edo efe asiwo ḍe dzifo na Yehowa. Dziḍegbe kple kpetsi la nu tso, eye tsi hã dzudzo dzadza.

34 Esi Farao kpɔ be tsidzadza, kpetsi kple dziḍegbe la to la, egawo nu vɔ; eya kple efe dumegãwo sɛ woḍe dzi me.

35 Ale Farao fe dzi me gasɛ, eye wògbe asidḍeḍe le Israelviwo ṅu abe ale si Yehowa gblɔe to Mose dzi ene.

10

Fukpekpe dziṅɔ enyilia: vetsuviwo

1 Le esia megbe la, Yehowa gblɔ na Mose be, “Gayi Farao gbɔ, eye nàgatsɔ wò biabia la ḍo eṅkume. Ke mana eya kple efe aḍaṅudelawo fe dzi me nagasɛ kokoko ale be mate ṅu awo nukunu bubuwo, eye maḍe nye ṅusɛ afia.

² Esiawo anye ɲutinya siwo nàgblo na viwòwo kple wò tɔgbuiyɔviwo tso nukunu siwo mele wɔwɔm le Egipte la ɲu! Mifo nu na wo tso ale si mewɔ Egiptetɔwo wozu abunetɔwo kple ale si medee fia mi bena nyee nye Yehowa la ɲuti.”

³ Ale Mose kple Aron wogayi Farao gbɔ, eye wogblo nɛ be, “Yehowa, Hebritɔwo fe Mawu la le biabiam be, ‘Zi neni nàgbe toɔɔɔm? De asi le nye amewo ɲu ale be woate ɲu ayi aɔasubɔm.

⁴ Ne ègbe asidede le amewo ɲu la, mahe vɛtsuviwo va wò anyigba la dzi etsɔ.

⁵ Woatsyɔ anyigba la dzi ale gbege be anyigba la magadze o. Woaɖu numiemie sue siwo susɔ le kpetsi la megbe kple ati de sia de si le tsitsim le agble dzi.

⁶ Woayɔ wò afewo me, wò dumegãwo fe afewo me kple Egiptetɔwo katã fe afewo me, nu si mia fofowo loo alo mia tɔgbuiwo mekpɔ kpɔ, tso gbe si gbe wova anyigba sia dzi va se de fifia o.’” Ale Mose trɔ dzo le Farao ɲkume.

⁷ Farao fe aɔaɲudelawo va Farao gbɔ azɔ, eye wobiae be, “De nèdi be yeatsrɔ mí gbidigbidia? De mènɔya be fifia gɔ hã la, nu sia nu gblẽ le Egipte oa? De asi le amewo ɲu woayi aɔasubɔ Yehowa, wofe Mawu la.”

⁸ Wokplo Mose kple Aron va Fia Farao gbɔ. Farao gblo na wo azɔ be, “Enyo, miyi miasubɔ Yehowa, miafe Mawu la. Ke ame kawoe miedi be woayi kpli mi?”

⁹ Mose do enu be, “Míayi kple mía viɲutsuwo, mía vinyɔnuwo kple míafe lãwo, elabena ɲkekenyui du ge míeyina na Yehowa.”

¹⁰ Farao yi edzi be, “Yehowa nađi na mi, nyemađe asi le mia kple mia viwo ɲu miayi o. Eme ko fãa be nu gbegblẽ ađe miedo ɔ ta me.

¹¹ Mi ɲutsuwo ɔ ɔ ko, miyi miasubo Yehowa, elabena eyae nye nu si miebia.” Ale wonya wo ɔ le Farao ɲkume.

¹² Yehowa gblo na Mose be, “Keke wò asiwo ɔ Egiptenyigba la dzi, ne ɔetsuviwo nado, woaxo anyigba blibo la dzi, eye woadu nu sia nu si kpetsi la gblẽ ɔ.”

¹³ Mose do efe atikplo ɔ dzi, eye Yehowa na ɔedzefeya ađe fo le ɲeke kple zã blibo la me. Esi ɲu ke la, ɔedzefeya la he ɔetsuviwo vɛ.

¹⁴ ɔetsuviawo xɔ anyigba la dzi tso lifo dzi yi lifo dzi. Esiae nye ɔetsuviwo fe vava vɔɔto le Egipte fe ɲutinya blibo la me, eye etogbi magava akpo o,

¹⁵ elabena ɔetsuviawo xe anyigba la fe ɲkume, eye woxe ɔe hã fe ɲkume; ale viviti do ɔ anyigba la dzi. Gawu la, woɔ ati kple gbe ɔ sia ɔ si kpetsi la gblẽ ɔ, ale be nu mumu si nye ati alo gbe la fe ɔeke kura megano Egiptenyigba blibo la dzi o.

¹⁶ Farao ɔ du sesẽ ađe ɔ Mose kple Aron enumake, eye wògblo na wo be, “Mewo nu vɔ ɔ Yehowa, miafe Mawu kple miawo ɲuto hã ɲu.

¹⁷ Migatsɔ nye nu vɔ kem zi mamletɔ sia ko, eye miade kuku na Yehowa, miafe Mawu la be wòade fukpekpe vɔɔ ɔ sia ɔ le dzinye.”

¹⁸ Le esia ta Mose dzo le Farao gbɔ, eye wòde kuku na Yehowa,

¹⁹ eye Yehowa ɔ ɔetodofeya sesẽ ađe ɔ, eye wòkplo ɔetsuviawo katã yi ɔako ɔ Fu Dzĩ la me.

Uetsuvi ɔka pɛ gũ hã megasusɔ ɔɛ Egiptenyigba dzi o!

²⁰ Ke Yehowa gana Farao fe dzi me gasẽ kokoko, eye meɔɛ asi le Israelviwo ɲu o.

Fukpekpe dziɲɔ asiekɛlia: viviti tsiditsidi do

²¹ Yehowa gbɔ na Mose be, “Do wò asi ɔɛ dziɔ ekema viviti tsiditsidi ado ɔɛ Egiptenyigba la dzi.”

²² Mose wɔ alea, eye blukɔ tsiditsidi aɔɛ do ɔɛ Egiptenyigba blibo la dzi ɲekeke etõ.

²³ Le ɲeyiɲi siawo katã me la, Egiptetɔwo megatea ɲu vãna o, le esime kekeli nɔ Israelviwo gbɔ abe tsã ene.

²⁴ Farao yɔ Mose, eye wògbɔ nɛ be, “Miyi miasubɔ Yehowa, gake miagblẽ miafe lãwo ɔɛ afi sia. Miate ɲu akplɔ mia viwo gũ hã ayii.”

²⁵ Mose ɔɔ enu be, “Kpao, ele be miakplɔ miãfe lãwo hã ayi hena vɔsa kple numevɔsa na Yehowa, miãfe Mawu la.

²⁶ Miãgblẽ lã aɔɛke ɔɔ o, eye lã aɔɛke fe afɔkli gũ hã matsi anyi o, elabena ele be miãsa vɔ na Yehowa, miãfe Mawu la, eye miãte ɲu anya lã siwo wòatia o, va se ɔɛ esime miãɔɔ afi ma.”

²⁷ Ale Yehowa gana Farao fe dzi me gasẽ, eye meɔɛ asi le ameawo ɲu o.

²⁸ Farao blu ɔɛ Mose ta be, “Bu le afi sia kaba! Mègana makpɔ wò mo azɔ gbɛɔgbɛɔ o. Gbe si gbe nàgado ɔɛ nye ɲkume la, ku kee nàku.”

²⁹ Mose ɔɔ enu be, “Enyo; meseɛ. Nyemagado ɔɛ wò ɲkume azɔ o.”

11

Fukpekpe dziŋ ewolia: ɲɔɔgbewiwo ku

¹ Yehowa gblɔ na Mose be, “Magadɔ fuwɔame dɛka pɛ ko dɛ Farao kple efe anyigba la dzi. Le esia megbe la, Farao adɛ asi le mia ɲu miadzo. Le nyatefe me la, atsi dzi be miadzo ale gbegbe be wòanya mi le efe anyigba la dzi.

² Gblɔ na Israel ɲutsuwo kple nyɔnuwo be woadzra dɔ hena sikanuwo kple klosalonuwo ɣeɣe le wo xɔlɔ siwo nye Egiptetɔwo la si.”

³ Elabena Yehowa na Egiptetɔwo lɔ Israelviwo, eye Mose nye amegã adɛ le Egiptenyigba dzi; Farao ɲumewo kple Egiptetɔ bubuawo siaa bune.

⁴ Azɔ la, Mose na nyanya Farao be, “Yehowa be, ‘Mato Egiptenyigba la katã dzi le zãtitina.

⁵ ɲutsuvi tsitsiwo katã aku le fome dɛ sia dɛ me le Egipte, tso Farao fe viɲutsu tsitsito, ame si adu fia dɛ etefe la dzi va se dɛ efe kluvi gblɔtɔ kekeake fe viɲutsu tsitsito dzi. Gawu la, lãwo gɔ hã fe ɲɔɔgbewiwo hã aku.

⁶ Konyifayli adɛ to Egiptenyigba blibo la dzi. Konyifafa sia tɔgbi menɔ anyi kpɔ o, eye etɔgbi magadzɔ akpɔ o.

⁷ “Ke avu adɛke mawó gɔ hã dɛ Israelviwo dometɔ adɛke ɲu o, eye wofe lã adɛke hã maku o.’ Ekema mianya be Yehowa de vovototo Egiptetɔwo kple Israelviwo dome!

⁸ Wò adanudela siawo katã afu du ava tum, woade ta agu, eye woafɔ koko be, ‘Míedɛ kuku, midzo enumake, eye mikplɔ miafe amewo katã

dzoe.' Nya sia koe adzɔ hafi madzo!" Mose do dɔmedzoe, eye wòdzo le fiasã la me.

⁹ Yehowa gbɔ na Mose do ŋɔ be, "Farao maɔ to wò o. Nu sia ana mɔnukpɔkpɔm be mawɔ nukunu gãwo atɔ aɔ nye ŋusẽ afia le Egipte."

¹⁰ Ale togbo be Mose kple Aron wowɔ nukunu siawo le Farao ŋtɔ fe ŋkuta gɔ hã la, Yehowa gana Farao gasẽ dzi me kokoko, ale be mena Israelviwo dzo le anyigba la dzi o.

12

Nutitotolēvi la

¹ Yehowa gbɔ na Mose kple Aron le Egipte be,

² "Tso azɔ dzi yina la, xleti siae anye gbãtɔ kple xleti vevitɔ wu na mi le fea me.

³ Miɔe gbefã na Israelviwo katã be le xleti sia fe ŋkeke ewolia dzi la, ŋutsu ɔe sia ɔe nalé alēvi ɔeka na efe fome, alē ɔeka ɔe afeko ɔeka ɔe sia ɔe nu.

⁴ Ne afeko aɔe le sue akpa na alēvi blibo ɔeka ɔuɔu la, woama alēvi la kple wofe afelika si te ɔe wo ŋu wu le wofe agbɔsɔsɔ nu. Ele be miabu alēvi siwo ŋu dɔ woawɔ la ŋu le ameawo fe agbɔsɔsɔ nu, ɔe nu si ame sia ame aɔu la nu.

⁵ Alē alo gbɔ sia anye atsu si xɔ fe ɔeka, eye naneke megblē le efe akpa aɔeke ŋu o.

⁶ Miakpɔ wo dzi va se ɔe xleti sia fe ŋkeke wuienelia dzi, esi Israelviwo katã awu wofe lãwo le fiẽ me,

⁷ woatsɔ wofe bu asi na wofe buɔɔɔa fe axadziti eveawo kple buɔɔɔa fe tameti le afe ɔe sia ɔe si me woɔu alēviawo le.

⁸ Le zã ma ke me la, woame lã la aɖu kple amagbe veve kple abolo mavamavã.

⁹ Migadui mumu alo aɖae hafi aɖu o, ke boɲ mimee donogoe, ta kple afowo siaa.

¹⁰ Migagblẽ lã la fe deke ɖi ɲu nake de edzi o. Ne miete ɲu ɖu wo katã gbe ma gbe fe fiẽ o la, ele be miato dzo esi suso.

¹¹ Ale si miano hafi aɖui nye esi: mido miafe awuwo, miabla wo dzi kple alidziblaka. Mido miafe atokotawo de afɔ, eye mialé miafe atizotiwɔ de asi. Miɖui abe sisilawo ene, elabena Yehowa fe ɲutitotonkeke wònye.

¹² “Elabena mato Egiptenyigba la dzi le zã sia me, eye mawu ɲogbevi de sia de, amewo kple lãwo towo siaa. Madrɔ ɔɔnu Egipte mawuwo katã, elabena nyee nye Yehowa.

¹³ Du si miesi de ɔtrutiwo ɲu la anye dzeɖi be miedɔa tom. Ne mekpɔ ɔua la, mato mia ɲuti. Nyemawu viɲutsu gbãtowo ne meyina Egiptetowo towo wu ge o.

¹⁴ “Ele be miadu ɲkekenyui sia na Yehowa fe sia fe be wòado ɲku zã si me Egiptetowo fe ɲutsuvi gbãtowo ku la dzi. Esia zu se si me woalé de asi tegbetegbe.

¹⁵ Miadu ɲkekenyui sia ɲkeke adre. Le ɲkeke adreawo katã me la, ele be miadu abolo si wowo kple amo mavamavã ko. Woade ame sia ame si agbe se sia dzi wowo le ɲkeke adreawo dometo deka pe gɔ hã me la le Israelviwo fe hame.

¹⁶ Le ɲkekenyui sia fe ɲkeke gbãto kple mamletɔ dzi la, ameha la katã ade takpekpe kokoe aɖe. Womawo do aɖeke le ɲkeke siawo dzi o, negbe nuɖaɖa ko.

17 “ ‘Abolo Mavamavã Nkekenyui’ sia dudu fe sia fe ana miado nku nkeke sia dzi abe gbe si gbe mede mi tso Egiptenyigba dzi ene, eya ta ezu se mavo be miadu nkekenyui sia fe sia fe, tso dzidzime yi dzidzime.

18 Abolo si wowo kple amo mavamavã la ko woadu tso xleti la fe nkeke wuienelia fe fiẽ va se de nkeke blaevе-vo-dɛkelia fe fiẽ.

19 Mele be amovãtike adeke nana miafe afewo me le nkeke adre siawo me o. Woade ame sia ame si adu nu si wowo kple amo vavã le xeyixi sia me la le Israelviwo fe hame. Ele be amedzro siwo le mia dome kple dzoleafeawo siaa nalé se sia me de asi.

20 Megale egblom be, le nkeke adre mawo me la, mele be miadu nu si wowo kple amo vavã la fe deke o: miɖu nu si wowo kple amo mavamavã la ko le afi sia afi si miano.”

21 Ale Mose yo Israelviwo fe ametsitsiwo fo fu, eye wògblo na wo be, “Miyi mialé alẽwo tso miafe alẽhawo dome. Afeko deka nalé alẽ deka; afeko sue eve nalé alẽ deka. Esia aku de ame siwo le afeawo me fe agbɔsɔsɔ nu. Miwu Nɖutitolēvi la.

22 Mitsyo alēvi la fe vu de gagbe ade me. Minyɔ kakle de vu la me, eye miatsɔe asisi vu la de vɔtruti la tame kple efe axawo dzi, ale be vu nana vɔtrutiawo nu. Mia dometo adeke mado go le xo me le zã ma me o.

23 “Elabena Yehowa ato anyigba la dzi, eye wòawu Egiptetowo. Ke ne ekpo vu le vɔtruti la tameto kple efe axadzitowo nu la, ato vɔtru

la ɲu, eye maɖe mo na nugblēla wòage ɖe eme awu miafe ɲutsuvi gbātowo o.

²⁴ Miɖo ɲku edzi be esia nye se si anɔ anyi tegbetegbe na miawo ɲutowo kple miafe dzidzimeviwo.

²⁵ Ne mieva ɖo anyigba si Yehowa ana mi dzi abe ale si wòdo ɲugbee na mi ene, ne miele ɲutitotonkenyui la dum,

²⁶ eye mia viwo bia mi be, ‘Nu ka ta miele ɲkenyui sia dum mahã?’ la,

²⁷ miado enu be, ‘Enye Yehowa fe mía ɲuti toto fe vɔsa, elabena eto Israelviwo fe afewo ɲuti, eye wòwu Egiptetowo.’ ” Ameawo katã de ta agu, eye wosubɔ Mawu.

²⁸ Israel wo abe ale si Yehowa ɖo na Mose kple Aron ene.

Ngɔgbeviwo fe ku

²⁹ Le zã ma me, le zãtitina tututu la, Yehowa wu ɲutsuvi gbātowo le Egiptenyigba la dzi, tso Farao fe viɲutsuvi gbãto si le efe zi dzi la dzi va se ɖe gaxɔmenɔla fe viɲutsuvi gbãto dzi. Ewu lãwo fe vi siwo nye atsu la fe gbātowo hã.

³⁰ Farao kple efe aɖaɲudelawo kple Egiptetowo katã fo le zã ma me. Avifafa nɔ Egiptenyigba blibo la dzi, elabena afe aɖeke menɔ anyi esi me ame meku le o.

Israelviwo dzo le Egipte

³¹ Farao yɔ Mose kple Aron le zã ma me, eye wògblo be, “Netsɔ, midzo le mía gbo, míeɖe kuku, mi katã midzo! Mia ɲutowo kple Israelviwo; miyi miasubɔ Yehowa abe ale si miebia ene.

³² Mikplɔ miafe alēwo kple nyiwo, eye miadzo. Miyram eye miadzo.”

³³ Egiptetɔwo fo du ɔ Israelviwo nu be woadzo le anyigba la dzi kaba, abe ale si woate ŋui ene, elabena wogblɔ be, “Ne menye nenema o la, mí katã míele kuku ge.”

³⁴ Israelviwo tso wofo amɔ mavamavã ɔ asi. Wobla wofo amɔkpakuwo ɔ wofo avɔ mamɔawo me heda ɔ abɔta.

³⁵ Israelviwo wɔ abe ale si Mose gblɔ na wo ene. Woɣe klosalonuwo kple sikanuwo kple awuwo le Egiptetɔwo si.

³⁶ Yehowa na Egiptetɔwo nyo dɔ me na Israelviwo ale gbegbe be wotsɔ nu sia nu si Israelviwo bia wo la na wo. Ale Egiptetɔwo fe nu sia nu kloeyi Israelviwo gbɔ!

³⁷ Israelviwo dzo le Rameses le zã ma me hedɔ ta Sukot. Nutsu akpe alafa ade kple nyɔnuwo kple ɔviwo dze mɔ kple afo.

³⁸ Amedzro gedewo hã dze mɔ kpɔli wo. Woho kple alēha kple nyiha gã aɔewo.

³⁹ Ne wotɔ hena nuɔɔdu la, wowɔa abolo kple amɔ mavamavã si wotsɔ ɔ asi la ŋu dɔ. Amɔ la mevã o, elabena ɔ wonya wo le Egipte, eye womekpɔ ɣeyiɣi aɔeke ana wofo amɔ navã woatsɔ ɔ asi na mɔzɔzɔ la o.

⁴⁰ Israelviwo nɔ Egipte fe alafa ene blaetɔ (430).

⁴¹ Le fe alafa ene blaetɔ (430) lia fe nuwuwu, le ŋkeke ma dzi tututu la, Yehowa fe amewo katã vu le Egipte.

⁴² Yehowa tia zã sia be yeade yefe amewo tso Egiptenyigba dzi, eya ta wɔna zã sia zu gbe si gbe

Israelviwo katã aḍu ale si Yehowa ḍe woe la fe ḥkekenyui fe sia fe.

Nutitotolēvi la ḍuḍu ḥuti sewo

⁴³ Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be, “Esiawoe nye se siwo le Nḥutitotonḥkekenyui la ḍuḍu ḥuti.

“Amedzro aḍeke maḍu alēvi la fe lã o,

⁴⁴ gake kluvi si miefle hetso ava na la ate ḥu aḍui.

⁴⁵ Agbatedɔwɔla alo amedzro si le mia gbɔ la, mekpɔ mɔ aḍui o.

⁴⁶ Mi ame siwo katã aḍu alēvi ḍeka la, miaḍui le afe ḍeka me: miatsɔ ḍeke ado goe o, eye miagbã fu aḍeke hã o.

⁴⁷ Israelviwo katã aḍu ḥkekenyui sia le ḥeyixi ḍeka dzi.

⁴⁸ “Ne amedzro siwo le mia gbɔ di be yewoaḍu Yehowa fe Nḥutitotonḥkekenyui la kpli mi la, mina wofe ḥutsuwo katã natso ava, ekema woate ḥu aḍui kpli mi. Ekema woazu abe ḍe wodzi wo ḍe mia dome ene. Ke boloto aḍeke mekpɔ mɔ aḍu ḥutitotolēvi la o.

⁴⁹ Se ḍeka ma kee akplɔ Israelvi dzɔleafawo kple amedzro siwo le mia dome.”

⁵⁰ Israelviwo wɔ se siwo katã Yehowa de na wo to Mose kple Aron dzi la dzi.

⁵¹ Gbe ma gbe kee Yehowa kplɔ Israelviwo do goe tso Egiptenyigba dzi, le wofe to vovovoawo me.

13

Ngɔgbeviwo ḥuti kɔkɔ na Mawu

1 Yehowa gblɔ na Mose bena,

2 “Kɔ Israelviwo fe ɲutsuvi gbãtɔ dɛ sia dɛ kple lãwo fe atsu gbãtɔwo ɲu nam; eɖanye ame alo lã o, tonyewoe!”

3 Mose gblɔ na ameawo be, “Ele be gbe si gbe miedzo le Egipte, eye miedzo le kluvinyenye me la, nanye ɲkeke aɖe si dzi miadɔ ɲkui tegbetegbe, elabena Yehowa dɛ mi kple nukunu gãwo. Miɖaɖu naneke si me amɔvãtike le la o.

4 Egbe, ɣleti Abib me, miele vuvum.

5 Ne Yehowa kplɔ mi va Kanaantɔwo, Hititɔwo, Amoritɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo fe anyigba si wòka atam na mia fofowo be yeatsɔ ana mi, anyigba ‘si dzi notsi kple anyitsi bɔ dɔ’ dzi la, ekema miadɔ ɲkeke sia le dzinu sia me.

6 Hena ɲkeke adre la, miadɔ abolo mavamavã, eye le ɲkeke adrelia gbe la, miadɔ ɲkekenyui na Yehowa.

7 Miadɔ abolo mavamavã le ɲkeke adre mawo me; womakpɔ naneke si vã la le mia dome o alo akpɔ amɔvãtike le miafe lifowo me o.

8 Le gbe ma gbe la, migblɔ na mia viɲutsuwo be, ‘Mele esia wɔm dɛ nu si Yehowa wɔ nam, esi medo go le Egipte la ta.’

9 ɲkeke sia dudu anɔ na mi abe dzesi ene le miafe asiwo kple ɲkudɔdzinu le miafe ɲgonu, ale be Yehowa fe se la anɔ miafe nu me, elabena Yehowa kplɔ mi do goe le Egipte kple asi sesẽ.

10 Eya ta miɖo ɲku nuɖoanyi sia dzi le ɣeyiɣi dɔɖi la dzi fe sia fe.

11 “Ne Yehowa kplɔ mi yi anyigba si ɲugbe wòdo na mia fofowo fe geɖewo nye esi va yi,

afi si Kanaantowo le fifia dzi la, miɔo ŋku edzi be,

¹² miafe viɔutsuvi gbātowo katã kple lãtsu siwo katã avu dɔ nu na miafe lãwo la katã nye Yehowa tɔ. Ele be miatsɔ wo nɛ.

¹³ Miate ŋu atsɔ agbo alo gbɔtsu aɔɔli tedzitsu. Ke ne ame aɔɔ medi be yeawɔ alea o la, ele na amea be wɔawu tedzi la. Ke ele be miafle viɔutsuvi ŋɔɔgbeviwo katã ta.

¹⁴ “Ne mia viwo abia mi be, ‘Nu ka ta miewɔa nu siawo ɔo?’ la, ele be miagblɔ na wo be, ‘Yehowa tɔo nukunu gãwo ɔe mí tso kluvinyenye me, tso Egiptenyigba dzi.

¹⁵ Farao meɔe mɔ na mí be míadzo o, eya ta Yehowa wu wofe ŋɔɔgbeviwo katã, amegbetowo kple lãwo tɔwo siaa le Egipte, eya ta míetsɔa atsu sia atsu, si bu dɔ nu na dadaa, amegbetowo kple lãwo siaa naa Yehowa. Ke woflea ŋutsuvi tsitsitowo katã ta.’

¹⁶ Megale egblɔm na mi be ele be ŋkekenyui sia ɔuɔu nade dzesi mi abe Yehowa fe amewo ene, abe ɔe wòtsɔ efe nutɔnyenye fe dzesi ɔo ŋgonu na mi ene. Enye ŋkuɔodzi be Yehowa tɔo ŋusẽ gã aɔɔ ɔe mi tso Egiptenyigba dzi.”

Fu Dzĩ la tsotso

¹⁷ Esi Farao ɔe asi le amea wo ŋu be woadzo mlɔeba la, Mawu mekpɔ wo to Filistitowo fe anyigba dzi o, togbo be eyae nye mɔ kpuitɔ hafi, elabena Mawu gblɔ be ne ava dzɔ ɔe wo kple Filistitowo dome la, woatrɔ ta me be yewoatrɔ, agbugbo ayi Egipte.

18 Ale Mawu kplɔ wo to gbegbemɔ la dzi dɔ ta Fu Dzĩ la nu. Israelviwo vɔ tso Egipte, nɔ akpababla me hena avawɔwɔ.

19 Mose tso Yosef fe fuwo dɛ asi, elabena Yosef na Israelviwo ka atam le Mawu fe nkume be yewoatsɔ efe fuwo dɛ asi ne Mawu akplɔ yewo adzoe tso Egipte, abe ale si wòka dɛ edzi be Mawu awɔe ene.

20 Esi wodzo le Sukot la, wofu asaɖa anyi dɛ Etam le gbege la to.

21 Yehowa kplɔa wo kple lilikpo dodo aɖe le nkeke me. Le zã me la, ekplɔa wo kple dzo bibi aɖe. Ale wotea nu zɔa mɔ le nkeke me kple zã me siaa.

22 Lilikpo dodo la kple dzo bibi la siaa mebuna dɛ wo xe aɖeke xi o.

14

Israelviwo tso Fu Dzĩ la

1 Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be,

2 “Gblɔ na Israelviwo be woatrɔ aɖo ta Pi Hahirɔt, le Migdol kple atsiafu la dome le Baal Zefon ngo, eye woafu asaɖa anyi dɛ fu la nu,

3 elabena Farao abu be, ‘Israelvi mawo xaxa dɛ fu la kple gbege la dome!’

4 Magana Farao nagasẽ dzi me, eye wòati mia yome. Mewɔ dɔdɔ sia ale be makpɔ bubu kple nutikɔkɔe gã dɛ Farao kple efe avakɔ dzi. Ale Egiptetɔwo anya be nyee nye Yehowa.” Ale wofu asaɖa anyi dɛ afi si Mose fia wo la.

5 Esi Egipte fia se be Israelviwo meɖo ta me be yewoagbugbo va Egipte le nkeke etɔ megbe o, ke bon yewoayi mɔzɔzɔ dzi la, Farao kple enjumewo

fe mo nyra, eye dzi gaḍo wo fo. Wobia be, “Nu kae nye esi míewo be míede asi le Israelviwo ɲu wodzo eye míebu wofe subɔsubɔdo nyuitowo?”

⁶ Ale Farao na wodzra efe tasiadam do ne, eye wòkplɔ efe avako de asi.

⁷ Etia tasiadam nyuito alafa ade kpe de tasiadam bubu siwo katã no Egipte la ɲu, eye wòtso asrafomegãwo do de sia de nu.

⁸ Yehowa na Egipte fia Farao fe dzi me sã de edzi, ale wòti Israelvi siwo no azoli dzi dzidefotɔe la yome.

⁹ Wowo Farao fe sowo, tasiadamwo, sɔdolawo kple avawola bubuawo katã ɲu do le wo yometiti me. Egiptetowo va tu Israelviwo, esi wofu asaḍa anyi de fu la to, te de Pi Hahirɔt ɲu le Baal Zefon ɲɔ.

¹⁰ Esi Egiptetowo fe avako gbɔna la, Israelviwo kpɔ wo ḍaa le adzoge ke, eye vɔvɔ do wo ɲuto. Wodo ɣli na Yehowa be wòakpe de yewo ɲu.

¹¹ Wotro de Mose gbo heli liviliwi be, “De nèkplɔ mí va afi sia be míaku de gbedzi, elabena yɔdowo mele Egipte oa? Nu kae nye esi nèwo be nèkplɔ mí do goe tso Egipte?”

¹² “Menye esiae míegblo na wò esime míeno Egipte la be, ‘De asi le mía ɲu kpoo ne míasubɔ Egiptetowo’ oa? Anyo na mí be míasubɔ Egiptetowo wu be míaku de gbebe!”

¹³ Ke Mose do enu na wo be, “Migavɔ o, mino te de afi si miele la ko, milé ɲku de nuwo ɲu, eye miakpo nukumo si dzi Yehowa aḍe mi toe egbe la ḍa. Egiptetɔ siwo kpom miele fifia la, miagakpo wo akpo o.

14 Yehowa awo aba na mi; miawo ya mizi kpoo ne ko.”

15 Yehowa gbo na Mose be, “Nu ka n̄uti n̄ele x̄li dom nam? Gbo na Israelviwo be woade zo, ayi ngo

16 Do wò atikplo la de dzi, eye nado wò asi de atsiafu la dzi be atsiafutsi la nama de eve, ale be Israelviwo nato atsiafu la me ayi le anyigba fufui dzi.

17 Mana Egiptetowo fe dzi me nasē be woadze Israelviwo yome, eye mako nye n̄ko n̄uti to Farao kple efe avakowo kple tasiadamwo kple sodolawo dzi.

18 Egiptetowo anya be nyee nye Yehowa, ne meko nye n̄ko n̄uti to Farao, efe tasiadamwo kple efe sodolawo dzi.”

19 Mawudola si no Israelviwo kplom la tro yi Israelviwo megbe, nenema ke lilikpo dodo si no wo ngo la ha tro yi wo megbe,

20 ale woto de Egipte fe avakowo kple Israelviwo dome. Le za blibo la me la, lilikpo la na viviti do de akpa deka, eye kekeli do de akpa keme, ale wo dometo adeke mete de novia nu le za blibo la me o.

Egiptetowo tsi Fu Dzĩ la me.

21 Tete Mose tso efe asi do de fu la dzi. Ale za blibo la Yehowa tutu atsiafu la de megbe to xedzefeya sesē ade dzi, eye wona anyigba fufui dze. Tsi la ma de akpa eve,

22 eye Israelviwo zo to atsiafu la me le anyigba fufui dzi, ale tsi la zu gli de wofe dusime kple miame.

²³ Egiptetowo, Farao fe sowo, tasiadamwo kple sodolawo dze wo yome to atsiafu la fe gliwo me, eye woawo hã wono atsiafu la fe fufuife zom.

²⁴ Ke le ndi kanya la, Yehowa kplɔ Egiptetowo fe avako la to dzo bibi la me, eye wode toto wo dome.

²⁵ Wofe tasiadamwo fe afowo de asi dodo me le wo te. Ale wofe tasiadamwo de asi anyigbatete me. Egiptetowo do gli be, “Mina miádo le Israel nu. Yehowa le ava wom kpli mí na wo!”

²⁶ Yehowa gblɔ na Mose be, “Gada wò asi de atsiafu la dzi ale be tsigliawo namu adze Egiptetowo, wofe tasiadamwo kple wofe sodolawo dzi.”

²⁷ Mose wo alea, eye esi nu ke la, atsiafu la gazu abe ale si wòno tsã ene. Egiptetowo dze agbagba be yewoasi, ke Yehowa na atsiafutsi la ne tso wo dzi.

²⁸ Ale tsi la gbugbo yi enofe hetsyo tasiadamwo, sodolawo kple Farao fe avako blibo la, si dze Israelviwo yome ge de atsiafu la me dzi. Wo dometo deka pe gɔ hã metsi agbe o.

²⁹ Israelviwo zo anyigba fufui dzi hetso fu la, esime tsi la tro zu gli de wofe dusime kple miame.

³⁰ Ale Yehowa de Israelviwo gbe ma gbe tso Egiptetowo fe asi me. Israelviwo kpo Egiptetowo woku, eye atsiafu la de wofe kukuawo fu gbe de gota.

³¹ Esime Israelviwo kpo nukunu triako si Yehowa wo na wo de Egiptetowo nu la, wovɔ, wode bubu Yehowa nu, eye woxo eya kple efe dola Mose dzi se.

15

Mose dzi kafukafuha

¹ Mose kple Israelviwo dzi kafukafuha sia na Yehowa be,

“Madzi ha na Yehowa,
elabena wodo eya amea ɔe dzi bobobo.
Etsɔ sɔ kple sodola siaa
de atsiafu la me.

² “Yehowae nye nye nɔsɛ kple xɔnameto,
eya gbɔ ɔeɔe tso va nam.

Eyae nye nye Mawu, eya ta makafui.
Eyae nye fofonye fe Mawu,
eya ta madoe ɔe dzi.

³ Yehowa nye avawɔla,
Ɛ, enkɔe nye Yehowa.

⁴ Ede Farao fe tasiadamwo
kple avakɔwo fu,
eye wɔnyrɔ wo ɔe atsiafu la me.
Farao fe avakplɔla xɔnkɔwo
nyrɔ ɔe Fu Dzɔ la me.

⁵ Atsiafutsi la tsyɔ wo dzi.
Wodze to ɔe atsiafu la te abe kpe ene.

⁶ O, Yehowa,
wɔ nuɔsibo wɔ kalɛ.

O, Yehowa,
wɔ nuɔsibo kaka futowo hlɛ.

⁷ “Le wɔ fianyenye fe gɔnyenye me,
etsɔ ame siwo tsi tsitre ɔe nɔwɔ la fu anyi.

Ɛɔe asi le wɔ dziku bibi la nɔ,
eye wɔfia wo abe gbe fufu ene.

8 Wò ñotimegbogbo do,
 eye wòna tsiawo fu kpo.
 Tsi sisi la nɔ te,
 eye wòlé akpa aveawo ɔe te
 abe gli ene,
 eye tsi goglo la
 zi ɔɔɔe le atsiafu la titina.

9 Futo la gblo dadatɔe be,
 ‘Mati wo yome, matu wo,
 mama wofe afunynuwo.
 Mana nye didi ɔe wo ñuti nava eme.
 Maɔe nye yi tso aku me,
 eye nye asi atsrɔ wo.’

10 Ke wò la, ègbɔ wò gbogbo,
 eye fu la ñe tso wo dzi.
 Wodze to abe asabukpe ene ɔe tsi gã la te.

11 “O, Yehowa, ame kae le abe wò ene
 le mawuwo dome?
 Ame kae le abe wò ene
 le kòkòenyenyekòkoto me,
 le ñutikòkòe fe ñɔdzi me,
 eye wòwɔa nukudɔwo?”

12 Èdo wò nuɔusi ɔa,
 eye anyigba mi wo.

13 “Àkplɔ ame siwo nèɔe la
 le wò lólɔ mavɔ la fe ñusɛ me.
 Le wò ñusɛ me,
 àkplɔ wo ayi wò nɔfe kòkòe lae.

14 Dukɔwo ase nya si dzɔ, woadzo nyanyanya;
 vɔvɔ aɔo Filistitɔwo.

15 Ñɔdzi alé Edom fiawo,

eye Moab fe kplɔlawo anɔ dzodzom
nyanyanya,
Kanaantɔwo hã fe dzi alolɔ.

¹⁶ Nɔdzi kple vɔvɔ adze wo dzi.

Woaɔɔ azu kpe,
le wò abɔ fe ɲusẽ ta,
va se de esime wò amewo atso eme ava ayi.
O, Yehowa, va se de esime
wò ame siwo nèfle la, atso eme ava yi.

¹⁷ Wò la, àkplɔ wo aɔɔ wo te
le wò to si nye wò domenyinu la dzi.
O, Yehowa, tefe si nèwɔ be wòanye wò nɔfe la,
Afeto, Kɔkɔefe si nètsɔ wò ɲuto wò asiwo
wɔe la.

¹⁸ “Yehowa aɔɔ fia
tegbetegbe!”

¹⁹ Farao fe sɔwo, efe sɔdolawo kple wofe
tasiadamwo kplɔ wo de to atsiafu la me. Ke
Yehowa na tsigliawo mu gbagbã tɔyɔ wo dzi, le
esime Israelviwo zo fufuije to wo me.

²⁰ Nyagblɔɔjila Miriam, Aron nɔvinyɔnu fo
axatɛ, eye wòno ɲɔ na nyɔnuawo woɔɔ ye.

²¹ Eye Miriam dzi ha sia:
“Midzi ha na Yehowa,
elabena eɔɔ dzi ɲusẽtɔe.
Ede sɔ kple sɔdola
atsiafu la me.”

Mara kple Elim fe tsiwo

²² Azɔ la, Mose kplɔ Israelviwo to Fu Dzi la nu,
eye woyi Sur gbedzi. Wonɔ afi ma ɲkeke etɔ, ke
womekpɔ tsi woano o.

²³ Esi wova ɔ̀o Mara la, womete ɲu no tsi le afi ma o, elabena tsi la le vevem. (Esi ta woyɔa tefe ma be Mara.)

²⁴ Israelviwo lĩ livĩlivĩ le Mose ɲu. Wobiae be, “Ɖe miaku le tsikowuame taa?”

²⁵ Mose ɔ̀e kuku na Yehowa be wòakpe ɔ̀e yewo ɲu. Yehowa fia ati aɔ̀ee wòtsɔ da ɔ̀e tsi la me, eye tsi veve la trɔ zu tsi nyui.

Le Mara la, Yehowa de se siawo na wo be yeado wofe ɔ̀okuitsɔtsɔ na ye akpɔ.

²⁶ “Ne miado to Yehowa, miafe Mawu la fe gbe, miawɔ nu si dza le efe ɲkume, eye miawɔ efe sewo kple ɔ̀oɔowo dzi la, ekema nyemana ɔ̀oléle siwo mena wova Egiptetɔwo dzi la nava mia dzi o, elabena nyee nye Yehowa, nyee daa gbe le mia ɲu.”

²⁷ Wova ɔ̀o Elim, afi si vudo wuieve kple deti blaadre le. Wofu asaɔa anyi ɔ̀e afi sia ɔ̀e vudoawo to.

16

Mana kple tegliwo

¹ Azo la, Israel fe ha blibo la dzo le Elim, eye woyi Sin, gbegbe si le Elim kple Sinai to la dome. Woɔo afi ma le ɣleti evelia fe ɲkeke wuiatɔlia dzi le wofe dzodzo le Egipte megbe.

² Le afi sia hã la, dukɔ la katã galĩ livĩlivĩ le Mose kple Aron ɲuti vevie.

³ Israelviwo gblo na wo be, “Ɖe wòanyo ɲuto ne miaku ɔ̀e Yehowa fe asi me le Egipte! Le tefe ma la, miẽna anyi foa xlã lã siwo miẽɔa la fe zewo, eye miẽɔua nu si miẽdi la, gake miekplo mí va gbegbe afi sia be ɔ̀o nawu mí miaku.”

4 Yehowa gblɔ na Mose be, “Kpɔ ɔa, mana abolo nadza tso dzifo na wo. Ame sia ame ate ɲu ado go gbe sia gbe, eye wɔafɔ nuɖuɖu si wɔhiã. Mado wo kpɔ le nu sia me akpɔ be woawɔ ɔe nye ɔɔɔwɔ dzi mahã.

5 Gblɔ na wo be, woafɔ nuɖuɖu si wofɔna gbe sia gbe la fe te fe eve le kɔsiɔa ɔe sia ɔe fe ɲeke adelia dzi.”

6 Mose kple Aron wowɔ takpekpe kple Israelviwo katã. Wogblɔ na wo be, “Egbe fiẽ la, miadze sii be Yehowae kplɔ mi tso Egipɛnyigba dzi.

7 Le ɲdi la, miakpɔ efe ɲutikɔkɔe geɔe wu, elabena ese miafe livɔlivɔlilɔ le eya, Yehowa ɲu, elabena menye miawo ɲue mielɔ livɔlivɔ le o. Ame kawo miɛnye?”

8 Mose gblɔ hã be mianya be, “Yehowae na lã mi le fiẽ me, eye wɔna abolo si miehiã la mi le ɲdi me, elabena ese miafe livɔlivɔlilɔwo le enjuti. Ame kawoe miɛnye? Menye miawo ɲu miele livɔlivɔ lɔm le o, ke boɲ Yehowa ɲue.”

9 Ale Mose gblɔ na Aron be, “Gblɔ na Israelviwo katã be, ‘Miva Yehowa ɲkume, elabena ese miafe livɔlivɔlilɔ.’”

10 Esi Aron nɔ nu fom na Israelviwo fe ha bliboa la, wonye kɔ kpɔ gbege lɔfo, eye le afi ma wokpɔ Yehowa fe ɲutikɔkɔe wɔnɔ keklɛm le aliliwo me.

11 Yehowa gblɔ na Mose be,

12 “Mese wofe livɔlivɔlilɔ. Gblɔ na wo be, ‘Le fiẽ sia la, lã aka mia si; le ɲdi la, miawɔ abolo, eye mianya be nyee nye Yehowa, miafe Mawu.’”

13 Gbe ma gbe fiẽ la, tegliwo fe ha gã aḡe va do, eye woxe asaḡa la tame. Le ṅdi la, afu do fo xlã asaḡa la,

14 eye esi xexeme kɔ ṅdi la, nu xi nogonogoewo no anyigba abe kpetsi ene.

15 Esi Israelviwo kpɔ wo la, wobia wo nɔewo be, “Nu kawoe nye esiawo?” Elabena womenya nu si wonye o. Mose gblo na wo be, “Esiawoe nye abolo si Yehowa na mi be miaḡu.

16 Yehowa gblo be, ame sia ame nafa agbɔsɔsɔ si ade efe afemetowo nu abe lita eve fe dzidzeme ene ḡe afea me tɔ ḡe sia ḡe nu.”

17 Ale Israelviwo yi ḡafa wo abe ale si Mose gblo na wo ene; ame aḡewo fae fũu, ke ame aḡewo hã mefae fũu o.

18 Esi wotrɔ wo ḡe dzidzenu la me la, woyɔ dzidzenu la ḡe ame sia ame nu. Ame si foa fu nuwo fũu hã mekpɔa ḡeke ḡe edzi o, ke ame si fo fu sue aḡe hã la, naneke mehiãɛ o! Afe ḡe sia ḡe me tɔwo kpɔ esi ade wo nu tututu.

19 Mose gblo na wo be, “Migana ṅu nake ḡe wo dzi o.”

20 Ame aḡewo meḡo to o: wona ṅu ke ḡe wo dzi. Kasia woakpɔ wo ḡa la, wodze nyẽ henɔ vevẽm kũu. Mose do dɔmedzoe ḡe wo ṅu vevie,

21 eya ta azɔ la, wofɔa nuḡuḡu la ṅdi sia ṅdi, eye afe sia afe fɔa esi wòhiã la ko. Ne ṅɔvɔ, eye anyigba xɔ dzo la, abolo la lolõna, eye wòbuna.

22 Le ṅkeke adelia dzi la, wofɔa agbɔsɔsɔ si wofɔna gbe sia gbe la fe tefe eve. Wofɔa lita ene ḡe ame sia ame nu, ḡe lita eve tefe. Kplɔlawo bia Mose be nu ka ta wòde se ma na yewo mahã.

23 Mose gblɔ na wo be, “Yehowa tɔ asi etsɔ dzi be wòanye dzudzɔgbe, wòanye ñkeke kɔkɔe na Yehowa, eye wòle be míadzudzɔ tso míafe gbe sia gbe dɔwo wɔwɔ me, eya ta miɖa nu wòasɔ gbɔ abe ale si miedi ene egbe, eye midzra esi asusɔ la ɖo ñu nake ɖe edzi.”

24 Esi ñu ke la, nuɖuɖu la nɔ nyuie: megadze nye o eye megavě hã o, abe ale si Mose gblɔe na wo ene.

25 Mose gblɔ be, “Esiae nye miafe egbe fe nuɖuɖu, elabena egbee nye dzudzɔgbe na Yehowa, eye nuɖuɖu aɖeke maganɔ anyigba miafo egbe o.

26 Mifo nuɖuɖu la ñkeke ade, ñkeke adrelia nye Dzudzɔgbe. Nuɖuɖu aɖeke manɔ anyigba miafo gbe ma gbe o.”

27 Ke ame aɖewo ya gayi nuɖuɖu la fo ge, togbɔ be gbe ma gbee nye ñkeke adrelia, ke nuɖuɖu aɖeke menɔ anyigba wofɔ o.

28 Yehowa bia Mose be, “Va se ɖe xe ka xie miagbe toɖoɖo nye sewo kple ɖoɖowo?”

29 Miɖo ñku edzi be, Yehowae na Dzudzɔgbe ñkeke la mi; esia tae wòna ñkeke eve fe abolo mi le ñkeke adrelia gbe. Ame sia ame nenɔ afi si wòle le ñkeke adrelia gbe; ame aɖeke megado go o.”

30 Ale Israelviwo dzudzɔ wo ɖokuiwo le ñkeke adrelia gbe.

31 Israelviwo yɔa abolo la be, “mana.” Ele xie abe bliku ene, eye wòvivina abe akponɔvivi si me wode anyitsii ene.

32 Mose gblɔ be, “Ale Yehowa de see nye esi, ‘Tso mana lita ɖeka, dzrae ɖo hena dzidzime

siwo ava dzo, ale be woate nu akpo abolo si mena mi miedu le gbedzi, esi mekplo mi do goe le Egipte.’”

³³ Ale Mose gblo na Aron be, “Tso ze aɛ, eye nàdzidze mana lita ɛka ako ɛe eme. Ekema, nàtsɔe ɔo Yehowa nkume be woadzrae ɔo hena dzidzime siwo ava dzo.”

³⁴ Aron wo esia abe ale si Yehowa bia tso Mose si ene. Emegbe la, Aron tsɔe da ɛe nubabladaka la ngo le agbado la me be wòanɔ dedie le afi ma.

³⁵ Ale Israelviwo du “mana” fe blaene va se ɛe esime woɔo Kanaanyigba fe lifo dzi, afi si agblemenukuwo no woadu.

³⁶ (Dzidzenu si wotsɔna dzidzea mana la anɔ abe lita eve ene.)

17

Tsi do tso agakpe me

¹ Azɔ la, le Yehowa fe gbedede nu la, Israelviwo dzo le Sin gbegbe la. Wonɔ totom ɛe tefetefewo va se ɛe esime woɔo Refidim. Ke esi woɔo afi ma la, tsi aɛke menɔ anyi o!

² Esia ta Israelviwo he nya ɛe Mose nu be, “Na tsi mi!” Mose blu ɛe wo ta be, “Mizi ɔoɔoe! ɛe miele didim be yewoado Yehowa fe dzigboɔi na mi akpoa?”

³ Ke le tsikowuame la fe sesɛ ta la, dukɔ la li Mose nu gblo be, “Nu ka tututue na nekplɔ mi dzoe le Egipte? Nu ka ta nekplɔ mi va afi sia be miaku kple mia viwo kple miafe lawo?”

⁴ Mose ɛe kuku na Yehowa be, “Nu ka mawo? Wole klalo be yewoafu kpem.”

⁵ Yehowa ɔ̄o enu na Mose be, “Dze η̄ɔ̄ na duko la, kplɔ Israel fe ametsitsi aɔ̄ewo ɔ̄e asi. Tso atikplɔ si netsɔ̄ fo Nil tɔ̄sisi la ɔ̄e asi, eye nanyi.

⁶ Mado go wò le agakpe la gbɔ le Horeb. Fo agakpe la kple wò atikplɔ si nètsō fo Nil tɔ̄sisi lae. Tsi ado bababa, asu na ame sia ame.” Mose wō abe ale si Mawu gblō nē ene le Israel fe ametsitsiawo fe η̄kume.

⁷ Mose na η̄kɔ̄ te fe la be Masa si gomee nye “Míete Yehowa kpō be wòawu mí.” Woyɔ̄ne hã be Meriba si gomee nye “Nyahehe” kple “Dzrewɔ̄wɔ̄,” elabena a fi mae Israelviwo he nya ɔ̄e Yehowa η̄u le, eye wotee kpō be wòawu yewo esi wogblō be, “Ɖe Yehowa le mía dzi kpō ge loo alo agblẽ mí ɔ̄ja?”

Israelviwo ɔ̄u Amalekitɔ̄wo dzi

⁸ Azɔ̄ la, Amalekitɔ̄wo ho aua ɔ̄e Israelviwo η̄u le Refidim.

⁹ Mose gblō na Yosua be wòana Israelviwo nadzra ɔ̄o, akpe aua kple Amalekitɔ̄wo. Mose gblō nē be, “Etsɔ̄ la, matsi tsitre ɔ̄e togbe la dzi. Mawu fe atikplɔ anɔ̄ asinye!”

¹⁰ Ale Yosua kple efe amewo yi be yewoawɔ̄ aua kple Amalekitɔ̄wo fe avakɔ̄ le esime Mose, Aron kple Hur woyi to la dzi.

¹¹ Ne Mose kɔ̄ atikplɔ la ɔ̄e dzi ko la, Israelviwo ɔ̄ua futɔ̄wo dzi. Ke ne eɔ̄iɔ̄i abɔ̄ be yeadzudɔ̄ sɛe ko la, Amalekitɔ̄wo ɔ̄ua Israelviwo dzi.

¹² Abɔ̄wo va ku ɔ̄e Mose η̄u ale gbegebe be, magate η̄u alé atikplɔ la ɔ̄e dzi azɔ̄ o. Ale Aron kple Hur womli kpe aɔ̄e vɛ, eye Mose nɔ̄ edzi. Ame ɔ̄eka nɔ̄ Mose fe miame, eye evelia nɔ̄ efe

ḡusime. Wolé Mose fe abowo do ḡe dzi va se ḡe esime ḡe ḡo to.

¹³ Le esia ta Yosua kple efe avako la ḡu Amalekitowo fe avako dzi kple yi.

¹⁴ Yehowa gblo na Mose be, “Nlɔe da ḡi, wòano anyi ḡaa, woḡo ḡku edzi tegbetegbe, eye nàḡe gbefã na Yosua be matutu Amalekitowo fe ḡko ḡa kenken.”

¹⁵ Mose tu vosamlekpui aḡe ḡe afi ma, eye wòna ḡkɔe be “Yehowa Nisi” si gɔmee nye “Yehowae nye nye aflaga.”

¹⁶ Mose gblo be, “Elabena wodo aflaga ḡe dzi le Yehowa fe fiazii la ḡo, Yehowa ano ava wɔm kple Amalekitowo tso dzidzime yi dzidzime.”

18

Yetro va kpo Mose ḡa

¹ Yetro, si nye Mose to, ame si nye Midian nunola la, se nu tso nukunu siwo Mawu wo na efe dukɔ Israel kple Mose kple ale si Yehowa ḡe wo tso Egipte la ḡuti.

² Esia ta Yetro kplɔ Mose srɔ Zipora yi nɛ, elabena Mose ḡo srɔa ḡe fofoa gbɔ.

³ Ekplɔ Mose fe viḡutsu eveawo hã yii. Via ḡutsuvi Gersom fe ḡko gɔmee nye, “Amedzro,” elabena esi wodzii la, Mose gblo be, “Meno tsaglalã tsam le dzronyigba dzi.”

⁴ Via ḡutsuvi evelia, Eliezer, fe ḡko gɔmee nye, “Mawue nye nye xɔnameto,” elabena esi wodzii la, Mose gblo be, “Fofonyewo fe Mawue nye nye xɔnameto, eye wòḡem tso Farao fe yi nu.”

⁵ Yetro, Mose to kple Mose fe viɔutsuwo kple srõa wova Mose gbɔ le gbegbe, afi si wofu asaɖa anyi ɖo, le Mawu fe to la gbɔ.

⁶ Yetro ɖo ame ɖo ɖe Mose gbɔ be woagblɔ nɛ be, “Nye towò, Yetro kple srõwò kple viwò ɲutsu eveawo míegbɔna gbɔwò.”

⁷ Mose yi ɖakpe toa, eye wòxɔe dzidzɔtɔe. Wobia wo nɔewo fe agbe ta, eye woyi ɖe Mose fe agbado me hena nya aɖewo ɲu bubu.

⁸ Mose gblɔ nu siwo katã dzɔ kple nu siwo Yehowa wɔ Farao kple Egiptetɔwo, ale be yeate ɲu aɖe Israelviwo, nukpekeame siwo nɔ mɔ me na Israelviwo kple ale si Yehowa ɖe wo tso wo katã me la na toa.

⁹ Yetro kpɔ dzidzɔ ɲuto le nu sia nu si Yehowa wɔ na Israelviwo kple ale si wòkplɔ wo dzoe le Egipte la ɲuti.

¹⁰ Yetro si nye Mose to la gblɔ be, “Mikafu Yehowa, elabena eɖe mi tso Egiptetɔwo kple Farao fe asi me, eye wòɖe Israel.

¹¹ Menya azɔ be Yehowa tri ako wu mawu bubu ɖe sia ɖe, elabena eɖe efe amewo tso Egiptetɔwo, ame siwo nye dadalawo kple ame vɔ̄ɖiwo la fe asi me.”

¹² Yetro sa numevɔsa kple akpedavɔsawo na Mawu. Emegbe la, Aron kple Israelviwo fe ametsitsiwo va do gbe na Yetro, eye wo katã woɖu vɔsalã la le Mawu ɲkume.

Ʋɔnudrõlawo tiatia

¹³ Esi ɲu ke la, Mose nɔ anyi abe ale si wòwɔna xe sia xi ene, tso ɲdi va se ɖe fiẽ be yeadrõ ɔnu le ameawo dome.

14 Esi Mose to kpɔ ɣeyiɣi si ʊɔnudɔdrɔ̃ la xɔna nɛ la, egblɔ nɛ be, “Nu ka ta nèle agbagba dzem be ye ɔka yeawɔ nu siawo katã, le esime amewo le tsitre le afi sia nkeke blibo la katã be nàkpe ɔe yewo nti?”

15 Mose ɔo enu nɛ be, “Elabena dukɔ la va gbɔnye be woabia Mawu fe lolɔnu.

16 Ne nya dzɔ ɔe amewo dome la, wotsɔnɛ vɛ nam, medrɔ̃nɛ na wo, eye megbloa Mawu fe sewo kple ɔɔɔowo na wo.”

17 Mose to, Yetro gblɔ nɛ be, “Nu si wɔm nèle la menyo o.

18 Èle ɔɔɔteamenu kple ɔlélé he ge ava ɔkuiwò dzi. Ne eva eme alea ɔe, nu kae wò amewo awɔ? Mose, ɔo sia sɛ akpa be nàvu ɔe enu be ye ɔka yeawɔ.

19 ɔo tom, ne maɔo aɔanu na wò, eye Mawu anɔ kpɔli wò, Ànɔ dukɔ la tefe le Mawu nkume, eye nàtsɔ wofe nyawo ɔo efe nkume.

20 Fia Mawu fe sawo kple ɔɔɔoawo wo, eye nàfia ale si woanɔ agbee kple wofe ɔɔɔeasiwo wo.

21 “Di ame zazɛ aɔewo, ame siwo vɔa Mawu, ame siwo gblɔa nyatefe eye wotsri zānuxɔxɔ. Tia wo, eye nàɔo wo ʊɔnudrɔ̃lawo ɔe amewo dzi. Ame aɔewo ɔe ame akpe nu, Ame aɔewo ɔe ame alafa nu, Ame aɔewo ɔe ame blaatõ nu eye Ame aɔewo ɔe ame ewo nu.

22 Na ame siawo nadrɔ̃ nya kukluiwo na amewo ɣe sia ɣi. Nya veviwo kple nya sesɛwo koe woatsɔ va gbɔwòe. Ne èto mɔ sia dzi la,

nuwo abobo na wò, elabena àma nyadodrõ fe agba kple nyadrõlawo.

²³ Ne èzo de aḍaṇu sia dzi, eye Mawu lã la, àte ṇu anɔ te de do sesẽ sia nu, eye tofefafa kple nusoso anɔ asaḍa la me.”

²⁴ Mose xo toa fe aḍaṇu, eye wòzo de efe nyawo nu.

²⁵ Etia ame zazẽwo le Israelviwo katã dome. Ena wozu bonudrõlawo de amewo dzi. Ame aḍewo adrõ bonu na ame akpewo, bubuwo na alafawo, bubuwo na blaatoṅwo kple ewowo.

²⁶ Wonɔa anyi xe sia xi na nyadodrõ. Wotsɔa nya sesẽwo vaa Mose gbɔ, ke wodrõa nya kukuiwo le wo doḱuiwo si.

²⁷ Le xeyixi kpui aḍe megbe la, Mose na toa tro yi wo de.

19

Le Sinai to la gbɔ

¹ Le Israelviwo fe dzodzo le Egipte fe xleti etõ megbe la, wova do Sinai gbedzi.

² Esi woho tso Refidim la, wova do Sinai gbegbe la, eye Israel fu asaḍa anyi de afi ma le to la te.

³ Mose lia to la yi Mawu gbɔ, eye Yehowa yɔe tso to la dzi gblɔ ne be, “Gblɔ na Jakob fomeawo, eye ale nàde gbefãe na Israelviwoe nye esi,

⁴ ‘Miawo ṇuto miekpɔ nu si mewo Egiptetowo kple ale si mekplo mi va doḱuinye gbɔ abe de metsɔ mi de hõ fe avalãwo dzi ene.

⁵ Azɔ la, ne miado tom, eye miawo nye nubabla dzi la, mianye nye ame tiatiawo le

xexemedukowo katã dome, elabena tonyee nye xexea me katã.

⁶ Gawu la, mianye nunolawo fe fiadufe kple duko kókœ ađe nam.’ Nya siawo nàgblo na Israelviwo.”

⁷ Esi Mose trɔ gbo tso to la dzi la, eyɔ kplɔlawo fo fu, eye wògblo nya si Yehowa gblo nɛ la na wo.

⁸ Wo katã wolɔ ɖe edzi kple gbe ɖeka be, “Míawɔ nu sia nu si wòadi tso mía si be míawɔ.” Mose gblo nya si ameawo gblo la na Yehowa.

⁹ Yehowa gblo na Mose be, “Mele gbɔwò va ge le lilikpo dodo ađe me, ale be ameawo nuto nate nu ase nye gbe ne mele nu fom na wò, ekema woaxɔ dziwò ase xe sia xi.” Eye Mose gblo duko la fe nyawo na Yehowa.

¹⁰ Eye Yehowa gblo na Mose be, “Yi duko la gbo, eye nàkpɔ be ameawo le klalo na nye vava. Ko wo nuti egbe kple etsɔ, eye nàna woanya wofe awuwo.

¹¹ Ekema nkeke etɔa gbe la, maɖi tso Sinai to la dzi le ame sia ame nkume.

¹² Ɖo lifo siwo nu ameawo magbo o la na wo. Gblo na wo be, ‘Mikpɔ nyuie be mialia to la alo aka asi enu gɔ hã o. Ame sia ame si da le se sia dzi la dze na ku.

¹³ Ame ađeke maka asi sedzidala sia nu o, ke boɲ woafu kpee alo watee kple da wòaku. Woawɔ amegbetowo kple lãwo siaa nenema.’ Migate ɖe toa nu kura o va se ɖe esime miase lãdzokpɛ ađe fe ɖiɖi zi ɖeka sesie. Ekema miafo fu ɖe to la te!”

¹⁴ Ale Mose ɖi tso to la dzi va ameawo gbo. Eko wo nuti, eye wonya wofe awuwo.

15 Mose gblo na wo be, “Midzra dọ na Mawu fe vava le nkeke eve megbe. Migado kple nyonu adeke o.”

Mawu de edokui fia Mose le Sinai to la dzi

16 Le nkeke etolia fe ndi la, dzi de asi gbedede kple dzokeke me ndzitoe. Lilikpo dodo ga ade va dze de to la dzi. Kpe ade di sese xeyixi didi ade abe ladzokpe ene, eye ame sia ame dzo nyanyanya kple vovv.

17 Mose kplọ wo tso wofe agbadwo me be woado go Mawu; ena wotsi tsitre de to la te.

18 Dzudzọ tsysọ Sinai to blibo la dzi, elabena Yehowa di de edzi le dzo fe nonome me. Dzudzọ la yi dzi vii abe kpodzo ga ade fe dzudzọ ene. To blibo la uvu kpekpekpe.

19 Esi kpe la fe didi ganọ sesem de edzi la, Mose fo nu, eye Mawu dọ enu ne kple gbe sese ade.

20 Yehowa di va Sinai to la tame. Eyo Mose be wovava to la dzi, eye Mose lia to la yi egbo.

21 Yehowa gblo na Mose be, “Di nanyi amewo gbo, eye nade se na wo be ame adeke mekpọ mọ agbo lifoawo dzi o. Mele be woava afi sia, adze agbagba be yewoakpom o. Ame si ake atse la aku.

22 Ele na nunla siwo ate de Yehowa nu go ha be woako wo dokuiwo nuti; ne menye nenema o la, Yehowa atrso wo.”

23 Mose dọ nya sia nu na Yehowa be, “Ameawo mava Sinai toa dzi o, elabena ede se na wo be womekpo mọ ava o. Egbo nam be mađo lifowo fo xla to la, eye mana amewo nanya be

womekpɔ mɔ ada ata lifoawo o, elabena wotso tefe si le lifoawo godo la dɛ na wò.”

²⁴ Ke Yehowa gagblɔ na Mose be, “Ɖi nàyi, eye nàkplɔ Aron ɔe asi vɛ. Mègade mɔ be nunɔlawo kple ameawo nagbɔ lifoawo dzi be yewoava afi sia o. Ne wotee kpɔ la, matsrɔ wo.”

²⁵ Ale Mose dɛ yi ameawo gbɔ, eye wògbɔ nya si Mawu gbɔ nɛ la na wo.

20

Mawu na Se Ewoawo Israelviwo

¹ Eye Mawu gbɔ nya siawo be:

² “Nyee nye Yehowa, wò Mawu, si ɔe wò tso kluvinyenye me le Egiptenyigba dzi.

³ “Mawu bubu aɔeke meganɔ asiwò kpe ɔe nɔnye o.

⁴ Mègawɔ legba aɔeke na ɔokuiwò ɔe nu siwo le dzifo alo le anyigba dzi alo le atsiafu me la fe nɔnɔme me o.

⁵ Mègade ta agu na wo alo asubɔ wo o, elabena nye Yehowa, wò Mawu la, Mawu vānɔue menye. Mehea to na ame siwo léa fum la fe viwo va se ɔe dzidzime etɔlia kple enelia dzi,

⁶ Ke meɔea nye lolɔ fiaa dzidzime akpe nane siwo lɔam, eye wowɔa nye seawo dzi.

⁷ Mègayɔ Yehowa, wò Mawu la fe nko dzodzro o, elabena Yehowa magbe tohehe na ame siwo yɔa efe nko dzodzro la o.

⁸ Ɖo nku Dzudzɔgbe la dzi, eye nàwɔe kɔkɔe.

⁹ Wɔ wò ɔwo katã le nkeke ade me.

¹⁰ Ke ñkeke adrelia nye dzudzogbe le Yehowa, wò Mawu la ñkume. Mele be wò ñuto, viwò ñutsu alo viwò nyonu, wò kluvi alo wò kosi, wò nyi alo wò amedzro gõ hã nawo do aḍeke fomevi gbe ma gbe o,

¹¹ elabena le ñkeke ade mee Yehowa wo dzifo, anyigba, atsiafu kple nu siwo katã le wo me, eye wòdzudzo le ñkeke adrelia gbe, eya ta Yehowa yra Dzudzogbe la, eye wòwɔe kɔkɔe.

¹² Bu fofowò kple dawò be nàno agbe didi le anyigba si Yehowa, wò Mawu la ana wò la dzi.

¹³ Mègawu ame o.

¹⁴ Mègawo ahasi o.

¹⁵ Mègafi fi o.

¹⁶ Mègaḍi avatsodase de hawòvi ñuti o.

¹⁷ Mègabiã ñu de hawòvi fe afe, alo srõa alo efe dolanyutsu alo dolanyonu alo efe nyiwo alo efe tedziwo loo alo nu sia nu si nye eto la fe deke ñu o.”

¹⁸ Ameawo katã kpɔ dzikedzo kple dzudzo si no tutum le to la me. Wose dziḍegbe la kple kpèkuku didi dziño la. Wotsi tsitre de adzoge heno dzodzom nyanyanya kple vovõ.

¹⁹ Wogblo na Mose be, “Wò boṅ gblo nya si Mawu le gbogbloṃ la na mí, eye míawo edzi. Ke mègana Mawu ñuto nafo nu na mí o; ne menye nenema o la, ava wu mí.”

²⁰ Mose gblo na wo be, “Migavõ o, elabena Mawu va le nonome sia me be yeade yefe ñusẽ dziño la afia mi, ale be tso azo dzi yina la, miagawo nu võ o.”

²¹ Le esime ameawo le tsitre ɔe adzoge la, Mose ge ɔe bluko si me Mawu no la me.

Vɔsamlekpuiwo ɔidi

²² Yehowa gblo nya siawo na Mose be, “Gblo na Israelviwo be, ‘Miawo nuto miekpɔe be mede nye lolɔnu fia mi tso dzifo.

²³ Miɔo ŋku edzi be miekpɔ mo awo legba aɔeke kple klosalo alo sika alo kple nu bubu aɔeke asubo o!

²⁴ “ ‘Mitsɔ anyi ɔi vɔsamlekpuiwo nam. Miwo miafe numevɔsawo kple akpedavɔsawo kple alɛwo kple nyiwo le wo dzi nam. Miɔi vɔsamlekpuiwo ɔe tefe siwo mafia mi la ko, eye mava yra mi le tefe mawo.

²⁵ Miate ŋu aɔi vɔsamlekpuiwo kple kpewo hã, gake miwo kpe siwo womekpa alo fu o la ko ŋu do. Migakpa kpeawo kple dɔwɔnu aɔeke o, elabena ne miekpa wo la, womagadze be woawo wo ŋu do hena vɔsamlekpuidiɔi nam o.

²⁶ Mègawo atrakpuiwo ɔe vɔsamlekpui la ŋu o. Ne èwo wo, eye nèlia wo la, ame aɔe ate ŋu awu mo dzi, eye wòakpɔ wò amame to wò awu vlaya la te.’

21

Se le Hebri kluviwo ŋuti

¹ “Se bubu siwo dzi miawo la woe nye:

² “Ne Hebri ŋutsu aɔe nyi fe le asiwò, mete ŋu xee o, eye wòto esia me zu wò kluvi la, ekema ele be wòasubɔ wò fe ade ko. Magaxe fe aɔeke o, ke boŋ azu ablɔɔeme le fe adrelia me.

³ “Ne ezu wò kluyi hafi va ðe srõ la, ekema eya ðeka koe azu ablòðeme. Ke ne eðe srõ hafi va zu wò kluyi la, ekema eya ñuto kple srõa siaa azu ablòðemewo le ñkeke ðeka ma dzi.

⁴ Ke ne afeto ađe ðe srõ na efe kluyi, eye wodzi viñutsuwo kple vinyonuwò la, ekema srõnyonu la kple wo viwo aganye afeto la to, le esime kluyi la ya azu ablòðeme.

⁵ “Ke ne kluyi la ðe gbefã be, ‘Melõ nye afeto, srõnye kple vinyewo, eya ta nyemedi be mazu ablòðeme o’ la,

⁶ ekema ele be afeto la nakpløe va vonudrõlawo ñkume, ajoy to ne kple nuñonui le amewo ñkume, ekema azu kluyi azo tegbetegbe.

⁷ “Ne fofò ađe dzra via nyonu wòzu kosi la, mazu ablòðeme le fe ade megbe abe ñutsuwo ene o.

⁸ Ne kosi la fe nu meganyo efe afeto ñu o la, ekema afeto la ate ñu ana ame bubu naflee. Ke afeto la mekpò mò adzra kosi la na dukò bubu me towo o, elabena eda vo ðe kosi la ñu le esime megadi be wòaganye ye srõ o ta.

⁹ Ne afeto la na eya ñuto Via ñutsu ðe Hebri kosi ađe la, ekema magabu nyonu la abe kosi ene o, ke boñ alé be ne azo abe eya ñuto via nyonu ene.

¹⁰ Ne afeto la ñuto ðe kosi la, eye wògàðe nyonu bubu kpe ðe enu la, mele be wòaðe kosi la fe nuđuđu alo nutata dzi akpòto loo alo agbe egbòdòdò abe srõa ene o.

¹¹ Ne ñutsu la gbe nu etõ siawo dometo ðeka wòwò la, ekema kosi la kpò mò adzo, eye maxe fe ađeke o.”

Se le amewuwu ηuti

12 “Ne ame aḍe fo ame aḍe sesīe ale gbeḡbe be wòku la, ekema ele be woawui.

13 Ke ne amea meḡo be yeawu ame o, gake Mawu ḡe mɔ wòva eme la, ekema mafia teḡe aḍe wòasi ayi, eye wòakpo sitsofe.

14 Gake ne ame aḍe dze nɔvia dzi kple tamedoḡo be yeawui la, ekema ne ele nye vɔsamlekpuɪ ηḡo ḡɔ hã la, ele be miahee ado goe, awui.

15 “Ele be woawu ame sia ame si afo fofoa alo dadaa.

16 “Ne ame aḍe fi ame la, ele be woawui ne wokpo ame si wòfi la le egbo loo alo ne edzrae abe klui ene xoxo.

17 “Ele be woawu ame sia ame si ado vlo dadaa alo fofoa alo afo fi ade wo dometo aḍe.

Se le nuveviwɔwɔ ame ηuti

18 “Ne ame eve le avu wɔm, eye ḡeka fu kpe nɔvia alo tu kɔe, eye wòwɔ nuvevii wòle be wòatsi aba dzi, gake meku o,

19 ne egate ηu zɔ emegbe kple atizɔti ḡɔ hã la, womahe to aḡeke na ame si foe la o, ḡeko woana wòaxe fe ḡe yeyiḡi si wòḡblē la ta va se ḡe esime efe lãme nasē nyuie; ele be wòaxe efe dɔdɔafe hã.

20 “Ne ame aḍe fo efe klui alo kosivi wòku ḡe efe asi me la, woahe to ne kokoko.

21 Ke ne klui la alo kosivi la meku le ηkeke be aḡewo megbe o la, ekema mele be woahe to aḡeke na afeto la o, elabena eya ηuto tɔe nye klui la alo kosi la.

22 “Ne ɲutsu eve le avu wɔm, eye le avu la wɔwɔ me la, avuwɔla ɔka wɔ nuvevi funɔ aɔe, eye fua gblɛ nɛ, gake meku o la, ekema woana ɲutsu la naxe fe sia fe si funɔ la srɔ̃ abla nɛ, eye ɔɔnubrɔ̃lawo alɔ̃ ɔe edzi nɛ.

23 Ke ne nuveviwɔame aɔe ana funɔ la naku la, woawu ame si wɔ nuvevi lae.

24 “Nku ɔe ɲku tefe, aɔu ɔe aɔu tefe, asi ɔe asi tefe, afo ɔe afo tefe,

25 dzobi ɔe dzobi tefe, abi ɔe abi tefe, kabi ɔe kabi tefe.

26 “Ne ame aɔe fo ɲku na efe klivi alo kosi, eye ɲku la tsi la, ekema klivi la alo kosi la azu ablodeme le efe ɲku la ta.

27 Ne afeto aɔe ɲe aɔu na efe klivi la, ele be wɔaɔe asi le klivi la ɲu le efe aɔu si ɲe la ta.

28 “Ne nyi aɔe tu dzo ɲutsu aɔe alo nyɔnu aɔe wɔku la, woafu kpe nyi la wɔaku; womaɔu efe lã o, eye womabia nya aɔeke ame si fe nyi wɔnye o.

29 Ke ne amewo nya be nyi la nɔa dzo tum ame, eye wona nyanya nyito la, gake mekpɔ nyi la dzi nyuie o la, ekema ne nyi la wu ame aɔe la, woafu kpe nyi la wɔaku, eye woawu nyito la hã.

30 Ke ne fometɔwo lɔ̃ la, woaxe fe si dzi ɔɔnubrɔ̃lawo alɔ̃ ɔo, ekema womagawu nyito la o.

31 “Woazo ɔe se sia ke dzi ne nyi aɔe wu ɲutsuvi alo nyɔnuvi.

32 Ke ne nyi la wu klivi alo kosivi la, ekema woaxe klosalo blaetɔ̃ na klivi la alo kosi la fe afeto, eye woafu kpe nyi la wɔaku.

³³ “Ne ame aḍe ḍe vudo, metu nu enu o, eye ame aḍe fe nyi alo tedzi ge ḍe eme la,

³⁴ ekema ame si fe vudo wònye la axe fe na nyito ḍe lã la ta, eye lã kuku la azu vudoto to.

³⁵ “Ne ame aḍe fe nyitsu tu dzo ame bubu fe nyitsu wòku la, ekema nyito eveawo adzra nyi gbagbe la, ama ga la, eye woama nyi kuku la hã fe lã sɔsɔe.

³⁶ Ke ne amewo nya be nyi la tua dzo nyi bubuwo, eye wona nyito la nya, gake mekpɔ nyi la dzi nyuie o la, ekema nyito la maxo ga si wokpɔ tso nyi gbagbe la dzadzra me fe ḍeke o, ke bon axe fe ḍe nyi kuku la ta, eye wòazu eto.”

22

¹ “Ne ame aḍe fi nyi alo alẽ, eye wòwui alo dzrae la, ele be fiafito la natsɔ nyi atõ aḍo nyi ḍeka si wòfi la te fe, eye wòatsɔ alẽ ene aḍo alẽ ḍeka te fe.

Se le amehavi fe nugbegblẽ ŋuti

² “Ne wolé fiafito aḍe wònɔ gegem ḍe ame aḍe fe afe me be yeafi fi le zã me, eye wowui la, amewula la medze ago o.

³ Ke ne nya sia dzo le ŋkeke me la, ekema woatsɔe abe amewuwu ene, eye ame si wui la dze ago.

“Ne wolé fiafito aḍe la, ele be wòaḍo nu si wòfi la te fe πεπεπε. Ne mete ŋui o la, ekema ele be woadzrae wòazu klivi ḍe fe la nu.

⁴ “Ne wolée wòle nyi, tedzi, alẽ alo nu bubu aḍe fim la, ele be wòaxe nu si fim wòle la fe home te fe eve.

⁵ “Ne ame aḍe nya hafi ḍe asi le efe lã aḍe ɲu wòge ḍe ame bubu fe waingble me alo wòna wòyi ame bubu fe lãwo fe gbedufe la, ele be wòatsɔ efe agblemenuku nyuitowo aḍo nu siwo efe lã la gblẽ la tefe wòasɔ gbɔ ade nugbegblẽ la nu.

⁶ “Ne ame aḍe tɔ dzo gbe le efe anyigba dzi, eye dzo la yi ḍabi agblemenuku siwo woxa da ḍi loo alo esiwo womexa haḍe o le ame bubu fe agble me la, ele be ame si tɔ dzo gbea la naxe fe ḍe nu siwo katã dzo la gblẽ la ta.

⁷ “Ne ame aḍe tso ga alo adzɔnuwo na ame aḍe be wòadzra ḍo na ye eye wofi wo la, ne wolé fiafito la la, ele be wòaxe nu si wòfi la fe home tefe eve.

⁸ Ke ne womenya fiafito la o la, ekema woakplɔ ame si si wotsɔ ga la alo adzɔnuawo dee la ayi Mawu ɲkume be Mawu naḍee afia nenyeye eya ɲutɔe fi nɔvia fe nuawo loo alo menye eyae o.

⁹ “Le go ḍe sia ḍe si me ne nyi, tedzi, alẽ, awu, avɔ alo nu bubu aḍe bu, eye nuto xɔe se be yekpɔe le ame bubu aḍe si eye amea sã nu la, ame eve siawo ado ḍe Mawu ɲkume be Mawu natso nya me. Ame si Mawu bu fɔe la axe nu bubu la fe fe tefe eve na ame evelia.

¹⁰ “Ne ame aḍe tso tedzi, nyi, alẽ alo lã bubu aḍe na nɔvia be wòakpɔ edzi na ye, eye lã la ku, alo nuvevi wɔe alo wòsi, eye ame aḍeke menya nu si tututue wɔe, eye woate ɲu aḍi ḍase le enu o la,

¹¹ ekema lã la dzi kpɔla aka atam na Yehowa be menye yee fii o. Ele na nuto la be wòaxɔ atamkaka sia, eye tefedɔḍo aḍeke manɔ anyi o.

¹² Ke nenye ɔe wofi lã la alo nua la, ekema ele be dzikpola la naɔo etefe na nutɔ.

¹³ Nenye lã woadã aɔee wui la, ekema ele be dzikpola la natsɔ lã la fe kukua ve abe ɔasedidi kple kpɛɔodzi ene. Ekema tefedodo aɔeke mahiã o.

¹⁴ “Ne ame aɔe xe novia fe lã alo nu bubu aɔe, eye nuvevi wo lã la alo wòku la, ne nutɔ menɔ afi ma xe ma xi o la, ekema ele be ame si xee la naxe fe ɔe eta.

¹⁵ Ke ne nutɔ le tefea la, womaxe fe aɔeke ne o. Nenye be ɔe wòxe lã la be yeano fe xem ɔe eta la, ekema mele be wòaxe fe bubu aɔeke na nutɔ o, elabena wobu lã la fe ku kple nuvevi si ate nu awɔe la nu hafi fo asi la.

Se le nu siwo dze be woawo la nti

¹⁶ “Ne ntsu aɔe do nyɔnuvi aɔe si nugbe womedo na ntsu aɔeke o gbɔ la, ele be ntsu la natsɔ tabianuwo na edzilawo, eye wòade nyɔnuvi la.

¹⁷ Ke ne nyɔnuvi la fofu gbe gbidighidi be ye vi maɔe ntsu la o hã la, ele be ntsu la nana tabianuwo kokoko.

¹⁸ “Ele be woawu nyɔnu si nye nukala la.

¹⁹ “Ele be woawu ntsu si do lã aɔe gbɔ la kokoko.

²⁰ “Ele be woawu ame sia ame si sa vo na mawu, si menye Yehowa o la godoo.

²¹ “Mele be miate amedzro aɔeke ɔe to le go aɔeke me o; miɔo nku edzi be miawo hã mienye amedzrowo kpɔ le Egiptenyigba dzi.

²² “Mele be miaba ahosiwo kple tsyɔeviwo o.

²³ Ne mieba wo le mɔ aɖe nu, eye wodo ɣli bia nye kpekpeɖeɖe la, makpe ɖe wo ɲu godoo.

²⁴ Ekema mado dɔmedzoe ɖe mia ɲu, eye mana futɔwo fe avakɔwo nawu mi ale be mia srɔ̃wo nazu ahosiwo, eye mia viwo nazu tsyɔ̃viwo.

²⁵ “Ne nɔviwò Hebritɔ aɖe le xaxa me, eye nèdo ga ne la, mele be nàxɔ deme le esi abe ale si nàxɔ le ame bubu si ene o.

²⁶ Ne èxɔ efe avɔ abe awɔbanu ene la, ele be nàgbugbɔe ne le fiẽ me,

²⁷ elabena ɖewohĩ avɔ ma koe nye vuvɔxenu le esi. Aleke wòate ɲu aɖo alɔe ne avɔ la mele esi o? Ne mètrɔ avɔ la ne o, eye wòdo ɣli bia nye xɔname la, masee, eye mave enu, elabena amenuvelae menye.

²⁸ “Mègado vlo wò Mawu o eye mègafo fi de wò dukɔ fe kplɔlawo o.

²⁹ “Ele be nàtsɔ wò agblemenukuwo kple wò wain fe ewolia nam.

“Nàfle wò viɲutsuvi ɲgɔgbeto ta. Mègahe nu siawo wɔwɔ ɖe megbe o.

³⁰ “Na wò nyiwo kple alẽwo fe ɲgɔgbeviwo nancɔ wo dadawo gbɔ ɲkeke adre, eye nàtsɔ wo nam le ɲkeke enyilia gbe.

³¹ “Esi miele kɔkɔe, eye mienye nye dukɔ tɔxe ta la, migaɖu lã aɖeke si lã wɔadã aɖe wu o. Migblẽ lã sia fe kukua ɖi na avuwo woadu.”

23

Se le dzɔdzɔenyenye kple nublanuikpɔkpɔ ɲu

1 “Mègakaka avatsonyawo o, eye mègaḍu avatsoḍasefo na ame v̄ḍḍi o.

2 “Mègadze amehawo yome le nu v̄ḍ w̄ḍḍo me o, eye ne woȳḍ w̄ḍ ḍasefoe le nya aḍe me la, mègatr̄ḍ nyatefe la fe ta tu be ne yeadze amehawo ḥu o,

3 eye mègaḍe ami ḍe nya la be ne w̄ḍ ḍasedḍiḍi la nade ame aḍe dzi le efe amedahenyenye ta o.

4 “Ne èkp̄ḍ w̄ḍ futo aḍe fe nyi alo tedzi si tra m̄ḍ la, ele be n̄akpl̄ḍe ayi na nuto.

5 Ne agba te wo futo fe tedzi ḍe to, eye nèkp̄ḍ w̄ḍ futo w̄ḍle agbagba dzem be yeado alo tedzi la w̄ḍatsi tsitre la, mele be n̄atso eme adzo o, ke boḥ ele be n̄akpe ḍe eḥu.

6 “Mègana ame aḍeke fe ahedada nana n̄atr̄ḍ efe nya dz̄ḍdz̄ḍe w̄ḍazu nya gbegbl̄ḍ o.

7 “Mègada alakpa ḍe ame aḍeke si be ew̄ḍ v̄ḍ o. Mègana woawu ame maḍif̄ḍ gbedeḍ o. Nyemal̄ḍ ḍe nuw̄ḍna v̄ḍḍi sia dzi o.

8 “Mègax̄ḍ z̄ānu o, elabena z̄ānux̄ḍḍo nana be m̄ḍze si nu si le dzedzem ḡāa o. Z̄ānux̄ḍḍo gbl̄ḍa nu le ame si fe nya dz̄ḍ la ḥuti.

9 “Mègate amedzrowo ḍe to o, w̄ḍ ḥuto ènya nu si amedzronyenye nye. Ḍo ḥku w̄ḍ nutefekp̄ḍkp̄ḍo le Egipte dzi.

Se le Sabat ḥu

10 “Mif̄ā nu, eye miane nu fe ade,

11 ke migbl̄ḍ anyigba la ḍi w̄ḍadzud̄ḍo le fe adrelia me. Mina ame dahe siwo le mia dome la naxa nuku siwo miedeḍ le miafe agble dzi le wo ḍokuiwo si, eye migbl̄ḍ nuku siwo sus̄ḍ la ḍi na

lãwo woadı. Se sia ke ku ɔe miafe waingblewo kple amitivewo hã ɲu.

¹² “Miwo ɔo ɲekeke ade ko, eye miadzudzo le ɲekeke adrelia dzi. Miwo alea ale be miana dzudzo miafe nyiwo kple tedziwo kple miafe afemetowo, kluviwo kple amedzrowo siaa.

¹³ “Mikpo egbo be miewo se siawo katã dzi. Miɔo ɲku edzi, migayo mawu bubu aɔeke fe ɲko le gbedododa alo atamkaka me o.”

Fe sia fe fe ɲkekenyui etɔawo

¹⁴ “Mawusubosubo fe ɲkekenyui etɔe li wòle be miaɔu fe sia fe.

¹⁵ “Gbãtoe nye Abolo Mavamaã fe ɲkekenyui. Migadu abolo si wowo kple amo bavã o ɲekeke adre abe ale si mede se na mi kpo ene. ɲkekenyui sia duɔu ano edzi fe sia fe le Tedoxe si nye xleti si me miedzo le Egipte.

“Ame sia ame asa vo nam le xeyixi sia me.

¹⁶ “Eveliae nye Nunenɲekenyui. Ele be miatsɔ miafe agblemenuku gbãtowo ve nam.

“Etɔliae nye Fufofo Nukuwo fe ɲkekenyui si miaɔu le nunexi fe nuwuwu.

¹⁷ “Le ɲkekenyui etɔ siawo katã duxiwo, le fe sia fe me la, ele be Israel ɲutsu ɔe sia ɔe nado ɔe Yehowa ɲkume.

¹⁸ “Megakpe nye vosalãwo fe vu ɔe abolo si wofo kple amo bavã la ɲu o.

“Megana vosalã aɔeke fe ami natsi anyi ɲu nake ɔe edzi o.

¹⁹ “Ne ɛxa wò agblemenukuwo la, ele be natsɔ wò ɲekeke gbãto fe nuku nyuitowo fe ɔe va Yehowa, wò Mawu fe afe me.

“Mègaḍa gbõvi le dadaa fe notsi me o.

Mawudɔla la nadzra mɔa dzi ɔo

²⁰ “Kpɔ ɔa, mele Mawudɔla aɔe dɔm ɔe ηgɔwò be wòakplɔ wò dedie ayi anyigba si medzra ɔo ɔi na wò la dzi.

²¹ Võe, eye nàwɔ efe ɔoɔowo katã dzi. Mègadze aglã ɔe enu o, elabena matsɔ wò nu võwo ake wò o. Eyae nye nye tefenɔla, eye nye ηko le enu.

²² Ke ne èɔɔ ηu ɔo, ɔo toe, eye nèwɔ nye Sewo katã dzi la, ekema manye futɔ na wò futowo,

²³ elabena nye Dɔla adze ηgɔ na wò, akplɔ wò ayi Amoritɔwo, Hititɔwo, Perizitɔwo, Kanaantɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo fe anyigba dzi be mianɔ afi ma. Matsrõ dukɔ siawo ɔa le ηgɔwò.

²⁴ “Mègasubɔ dukɔ bubu siawo fe mawu alo asa vɔ na wo le mɔ aɔeke nu o, eye mègadze trõsubɔdukɔ siawo fe kpɔɔenɔ võɔiwo yome o. Ele na wò be nàɔu wo dzi, eye nàgbã wofe legbawo.

²⁵ “Subɔ Yehowa, wò Mawu la ɔeɔe ko, ekema mayra wò kple nuɔuɔu kple tsi, eye maɔe ɔlɔle ɔa le mia dome.

²⁶ Fu mage le nyɔnuwo fo o, kotsitsi manɔ anyigba blibo la dzi o, eye ànɔ agbe ηkeke ale si meɔo na wò.

²⁷ “Mana vɔvõ si le ηnye la nalé dukɔ siwo katã fe anyigba ηu miaho ava ɔo, woasi le mia ηgɔ.

28 Maḡo nudzodzoe teamewo ḡa woanya Hivitowo, Kanaantowo kple Hititowo ḡa le ṅḡowò.

29 Nyemawo esiawo katã le fe ḡeka me o. Ne menye nenema o la, anyigba la ava zu gbedadafo, eye lã woadãwo ava so gbɔ akpa.

30 Ke manɔ wo nyam ḡa vivivi va se ḡe esime wò amewo adzi axo anyigba blibo la dzi.

31 “Mana wò anyigba fe lifowo natso Fu Dzi la nu ayi Filistitowo fe fu la nu, eye wòagatso gbegbe siwo le anyigbeme va se ḡe Frat tosiso la nu. Mana nàḡu ame siwo katã le anyigba la dzi fifia la dzi, eye mana woasi le ṅḡowò.

32 “Mègawo nubabla aḡeke kpli wo loo alo nàna kadodo aḡeke nana wò kple wofe mawuwo dome o.

33 Mègana woana mia dome o, elabena menya be woana miadze wofe mawuwo subɔsubɔ fe nu vɔ me; esia anye motetre na mi, eye wòahe dzogbevɔe gã va mia dzi.”

24

Woḡo kpe nubabla la dzi

1 Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be, “Kplɔ Aron, Nadab kple Abihu kple Israel fe ametsitsi blaadre, eye mialia to la. Ame mamleawo ana adzoge, eye woasubom.

2 Wò, Mose, koe ate ḡe ṅunye. Ḋo ṅku edzi be Israelvi bubuawo mekpɔ mo alia to la kura o.”

3 Mose ḡe gbefã se kple ḡoḡo siwo katã Yehowa de asi ne la na dukɔ la. Ameawo katã ḡo enu kple gbe ḡeka be, “Míawo sawo katã dzi.”

4 Mose ɲlɔ Yehowa fe seawo katã da d̩i. Esi ɲu ke ɲdi kanya la, etu vɔsamlekpui aɖe ɖe to la te, eye wòɖo dzesidekpe wuieve fo xlã vɔsamlekpui la, elabena to wuievee wɔ Israel dukɔ la.

5 Le esia megbe la, eɖo Israelvi ɖekakpui aɖewo ɖa be woasa numevɔsa eye woatsɔ ny-itsuwo awɔ akpedavɔsa na Yehowa.

6 Mose kɔ vɔsalã siawo fe vu fe afã ɖe zewo me, eye wòhlẽ afã mamleɔ ɖe vɔsamlekpui la ɲu.

7 Mose tɔ agbalẽ si me nublanyawo le eye wòxlẽe na ameawo, eye ameawo gagblɔ be, “Míawɔ nu sia nu si Yehowa gblɔ na mí la, eye míalé eme ɖe asi.”

8 Mose ku lãwo fe vu tso zeawo me hlẽ ɖe ameawo dome hegblo be, “Du sia ɖo kpe nubabla si Yehowa wɔ kp̩li mí to Se siawo nana mí me la dzi, eye wòtre nubabla la nu.”

9 Le esia megbe la, Mose, Aron, Nadab, Abihu kp̩le Israel fe ametsitsi blaadreawo lia to la.

10 Wokpɔ Israel fe Mawu la. Tefe si wòtsi tsitre ɖo la dze abe safirkpe keklẽ siwo me kɔ abe dziɲgɔli me la ene.

11 Togbo be Israel fe ametsitsiwo kpɔ Mawu hã la, metsrɔ̃ wo o. Emegbe la, woɖu nu kp̩le wo nɔewo le en̩kume.

12 Eye Yehowa gblɔ na Mose be, “Va gbɔnye le to la dzi, eye nàɔ afi ma va se ɖe esime matsɔ Se siwo men̩lɔ ɖe kpewo dzi la ana wò, ale be nàte ɲu akpɔ wo dzi, afia seawo dukɔ la.”

13 Ale Mose kp̩le efe kpeden̩uto, Yosua lia Mawu fe to la.

¹⁴ Mose gblɔ na ametsitsiawo be, “Minɔ afi sia, eye mialala mí va se ɔe esime míatrɔ agbɔ. Ne nya sesē aɔe ado ta ɔa la, ekema mitsɔ nya la ɔo Aron kple Hur ŋkume.”

¹⁵ Mose lia to la, eye wòbu ɔe lilikpowo me le to la tame.

¹⁶ Yehowa fe ŋutikɔkɔe dze ɔe Sinai to la dzi, eye lilikpo la tsyɔ to la dzi ŋekeke ade. Le ŋekeke adrelia gbe la, Yehowa yɔ Mose tso lilikpo la me.

¹⁷ Israelvi siwo nɔ to la te la kpɔ nu dziŋɔ sia tefe. Yehowa fe ŋutikɔkɔe dze na wo le toa tame abe dzo bibi ene.

¹⁸ Mose bu ɔe lilikpo si tsyɔ to la tame la me, eye wònɔ afi ma ŋekeke blaene kple zã blaene.

25

Nudzɔdzɔ hena agbadɔ la tutu

¹ Yehowa gblɔ na Mose be,

² “Gblɔ na Israelviwo be ame sia ame si alɔ la, natsɔ nunana siawo dometɔ aɔewo ve nam.

³ “Sika, klosalo, akɔbli,

⁴ avɔ si nye blɔtɔ, avɔ dzi, aklala, gbɔ̄fuwo,

⁵ agbogbalē si wode ama dzi, gbɔ̄gbalē, akasiati,

⁶ ami na akaɔiwo,

amivevɔ hena amisasi kple numeme vevɔ,

⁷ onikskpe siwo woatsɔ aɔo kɔmewu kple akɔtaɔonu ŋu,

⁸ elabena medi be Israelviwo natu nɔfe kɔkɔe aɔe nam, afi si manɔ le wo dome.

⁹ “Nye nɔfe sia anye agbadɔ. Mafia ale si nàtui kple nu siwo nàtsɔ aɔo atsyɔ̃ ne la wò.

Nubablaɔaka la

¹⁰ “Tsɔ akasiati nàkpa aɔaka wòadidi sentimita alafa ɔka kple ewo, wòakeke sentimita blaade-vɔ-ade, eye wòakɔ sentimita blaade-vɔ-ade.

¹¹ Fa sika nyuitɔ ɔ eme kple egodo siaa, eye nàtsɔ sika nyuitɔ ke amli ɔ aɔaka la togawo kpe ɔo.

¹² Wɔ sikagagɔdɔe ene siwo anɔ abe asige ene, eye nàklã wo ɔ dzogoe ene siwo le ete la ŋu; sikagagɔdɔe eve nanɔ aɔaka la fe axa ɔ sia ɔ.

¹³ Tsɔ akasiati kpa kpo didiwo, eye nàfa sika nyuitɔ ɔ wo ŋu.

¹⁴ Tsɔ wo fo ɔ asige eve siwo le aɔaka la fe axa ɔka dzi la me hena aɔaka la tsɔtsɔ.

¹⁵ Womaɔe ati siawo le sikasigeawo me o, ke boŋ woano wo me ɔaa.

¹⁶ Ekema nàtsɔ nubabla si matsɔ na wò la ade aɔaka la me.

¹⁷ Tsɔ sika nyuitɔ wɔ nublanuikpɔkpɔzikpui si adidi sentimita alafa ɔka kple ewo, eye wòakeke sentimita blaadre-vɔ-ade.

¹⁸ Tsɔ sika wɔ kerubi eve, eye nàklã wo ɔ nutunu la fe didime fe nuwo.

¹⁹ Wɔ kerubi ɔka kple amenuvevezikpui la, eye ɔka anɔ nutunu la fe didime fe nu ɔka.

²⁰ Kerubiawo adze ŋɔ wo nɔewo, eye woano amenuvevezikpui la gbɔ kpɔm. Woakeke wofe ayalãwo ɔ sikanutunu la dzi.

21 Tso nutunu la tu aɗaka la nu, eye nàtso kpe siwo dzi wonlo seawo ɔ siwo matsɔ na wò la de aɗaka la me.

22 Mado go wò le afi ma, afo nu kpli wò le amenuvevezikpui la tame, le kerubi eve siwo le nubablaɗaka tame la dome, eye matsɔ nubablakpe siwo dzi menlo nye sededewo na Israelwiwo ɔ la na wò.

Kplɔ la

23 “Emegbe la, nàtso akasiati akpa kplɔ wòadidi sentimita blaenyi-vɔ-enyi, akeke sentimita blaene-vɔ-ene, eye wòako sentimita blaade-vɔ-ade.

24 Fa sika nyuito ɔe edzi, eye nàfa sika ɔe eto.

25 Tso akasiati si keke milimita blaadre-vɔ-atɔ la ɔ kplɔ la to kpe ɔ, eye nàtso sika afa ɔe akasiati la to.

26 Wɔ sikasige ene na kplɔ la, eye nàklā wo ɔe kplɔ la fe axa eneawo dzi, woate ɔe afoti eneawo ŋu.

27 Asigεawo nate ɔe kplɔ la fe to lofo be woatsɔ atiwo ade asigεawo me hena kplɔ la kɔkɔ.

28 Tso akasiati wɔ kplɔkɔtiawo, eye nàfa sika ɔe wo ŋu.

29 Wɔ sikagbawo, sikagatsiwo, nutogbawo, goewo kple trewo, nu siwo ŋu ɔo wowɔna le kplɔa dzi,

30 eye nàtso Nkumedɔbolo tɔxe ada ɔe kplɔ la dzi le nye ŋkume xe sia xi.

Akaɗiti la

31 “Tso sika nyuito wɔ akaɗiti lae. Na akaɗiti blibo la nanye nu ɔeka; ele be woatu akaɗiti

la fe afowo, efe titinati didito, akadiawo kple sefofoawo nanye nu blibo deka.

³² “Alɔ ade nanɔ akadiɔti la fe axawo dzi, etɔ nanɔ akadiɔti la fe axawo kple eve dzi.

³³ Kplu etɔ siwo wowɔ abe yevuzi fe sefofo siwo do, eye woke ene la nanɔ alɔdze deka nu, etɔ nanɔ alɔdze bubu nu. Nenema ke wɔnanɔ na alɔdze adeawo siwo katã le akadiɔti la kɔgo nu.

³⁴ Kplu ene siwo wowɔ abe yevuzi fe sefofo si do, eye wòke ene la nanɔ akadiɔti la dzi.

³⁵ Sefofo deka kple efe tamekuku nanɔ alɔdze eve fe kpefe; deka nanɔ alɔdze eve siwo kplɔ gbãtɔ do la fe kpefe, eye deka hã nanɔ etɔlia fe kpefe, ale be alɔdzeawo nanye ade.

³⁶ Ele be woawɔ atsyɔɔɔɔnuawo kple alɔdzeawo kple titinati didi la siaa kple sika nyuitɔ woanye nu blibo deka.

³⁷ Le esia megbe la, wɔ akadi adre na akadiɔti la, eye nana woaklẽ de ɔgo.

³⁸ Tso sika nyuitɔ wɔ dovolãnuwo, eye nãtso eya ke awɔ agba vi siwo me woada wo do la.

³⁹ Sika nyuitɔ si nu do woawɔ na akadiɔti la kple enunuwo la fe kpekpeme nade kilogram blaetɔ vɔ atɔ.

⁴⁰ “Kpɔ egbo be nu sia nu so de nu si mele fiawòm le toa dzi la dzi tututu.”

26

Agbado la

¹ “Tso avɔ ewo siwo wolɔ kple ka nyuiwo, aɔabeka blɔtɔ kple dzĩtɔ kple ka dzi la wɔ agbado la, eye nãlɔ Kerubiwo aɔaɔjutɔe de eme.

² Avɔ ɖe sia ɖe nadidi mita wuieve, eye wòakeke mita eve.

³ Woato avɔ atɔ̃, didime ɖe didime nu woazu avɔ ɖeka na agbado la fe axa ɖeka. Woawo nenema ke kple avɔ atɔ̃ bubuawo hã.

⁴ To aɖabeke bloto kpuikpuikpui blaato ɖe xogbãvo ɖe sia ɖe fe axa ɖeka fe didime, na be gbato fe kawo naso ɖe evelia towo nu.

⁵ To ka kpuikpuikpui blaato ɖe avɔ la fe go eve me, eye ka siwo le avowo me la naso ɖe wo nowo dzi le go eveawo me.

⁶ Tso sika tu gavi blaato natsɔ ku avɔ eveawo fe nuwo fo fui ale be agbado la, si nye Mawu fe nofe la, nazu nu blibo ɖeka.

⁷ “Tso avɔ titri siwo wolɔ̃ kple gbɔ̃fu la fe tefe wuideke gbã agbado la.

⁸ Avɔ wuidekewo katã naso; ɖe sia ɖe nadidi mita wuietɔ̃, eye wòakeke mita eve.

⁹ To gbɔ̃fuvɔ atɔ̃ woazu avɔ keke ɖeka, eye nãgato ade mamleawo hã woazu avɔ keke ɖeka.

¹⁰ Nlo gbɔ̃fuvɔ adelia ɖe akpa eve le agbado la ngo. To avɔ kpuikpuikpui blaato ɖe to na agbado la fe axa ɖeka, eye nãgawo nenema ke ɖe axa evelia to le akpa kemɛ.

¹¹ Tu gavi blaato kple akɔbliga, eye natsɔ wo de ka kpuiwo me ate avɔawo akpe be avɔ keke eveawo nazu avɔ keke gã ɖeka.

¹² Ke hena avɔ si le agbado la megbe la, woato avɔ afã si susɔ la atsi ɖe agbado la megbe.

¹³ Agbadowɔvo la nadidi mita eve le axa eveawo dzi, akpa mamle naxe agbado la fe axawo dzi be woaxe tefeawo.

14 Tso agbogbalē siwo woḍa kple ama dzĩ la tso gbõfuvɔawo dzi, eye nàgatsɔ gbõgbalēwo atso alēgbalēawo dzi.

15 “Tso akasiati wo agbadɔ la fe vufowo, axadzitiwo kple dadɛdziwo.

16 Ufo siwo woatu anyi la nadidi mita ene, eye woakeke sentimita blaade-vo-ade.

17 De do de atyawo fe nugbowo ale be woate nu ato ati eve de wo nɔewo nu nyuie.

18 Ufo blaeye nana agbadɔ la fe dziehe lofo.

19 Woatsɔ klosalo awo afoti blaene de atyawo te: afoti eve nana ati de sia de te.

20 Soti blaeye nana agbadɔ la fe anyiehe gome hã.

21 Zo blaene siwo wotu kple klosaloga la nana sotiawo te, eve nana de sia de te.

22 Soti ade nana agbadɔ la fe yetodofe lofo. Afi siae nye agbadɔ la megbe,

23 eye soti eve nana dzogoe de sia de dzi.

24 Woatsɔ sikasigewo alé sotiawo kple dzogodzitowo siaa dekae le efe dzigbe kple anyigbe siaa.

25 Ale soti enyi nana agbadɔ la fe akpa ma lofo: klosalofoti wuiade nana wo te. Ale klosalofoti eve nana vufo de sia de te.

26 “Dze akasiati tso do sotiawo nu. Atõ nana agbadɔ la fe axa deka dzi;

27 gameti atõ hã na soti siwo le agbadɔ la fe akpa evelia kple gameti atõ na vufo siwo le yetodofe lofo le agbadɔ la fe ngogbe daa.

28 Na dadɛdzi titinatowo nade nu wo nɔewo me afo xlã agbadɔ blibo la.

²⁹ Fa sika ɔe ufoawo ŋu nàtso sika awo gaviwo be woalé ufoawo, eye nàfa sika ɔe daɔɔɔɔɔɔɔ hã ŋuti.

³⁰ Tu agbado la ɔe nɔnɔme si mefia wò le to la dzi la nu pɛpɛpɛ.

³¹ “Tso avo si wolɔ kple aɔabe bloto kple dzito fe ka kple ka dzi kple ɔetika xi la wo xometsovo, eye nana aɔaɔudɔwɔla nyuito nalɔ Kerubiwo ɔe eme.

³² Tsi xometsovo sia ɔe soti ene siwo ŋu wofa sika do la ŋu, ɔe sikagatagbadze ene ŋu. Na soti ɔe sia ɔe nana afoti ene siwo wowo kple klosalo la dzi.

³³ Tsi xometsovo la ɔe sikagatagbadze eneawo ŋu. Tso Aɔaka si me kpe siwo dzi wonlo Mawu fe seawo do la da ɔe xometsovo sia meɔbe. Xometsovo la ama Kokoefe la ɔa tso Kokoefe fe Kokoefe la gbo.

³⁴ “Azo la, tso amenuveve fe nutsyɔnu si nye Aɔaka la fe sikanutunu la da ɔe Kokoefe fe Kokoefe la.

³⁵ Tso kplɔ la da ɔe xometsovo la godo le agbado la fe anyiehe gome, eye akaɔiti la nadze ŋɔe le dziehe gome.

³⁶ “Tso avo si wolɔ aɔaɔutɔe kple aɔabe bloto kple dzito fe ka, ka dzi kple ɔetika xi la wo xomemɔnuvo na agbado kokoefe la.

³⁷ Tsi xomemɔnuvo sia ɔe akasiati la fe soti atɔ siwo ŋu wofa sika do la ŋu, eye nàtso akɔbli awo zo atɔ ɔe wo te.”

27

Vɔsamlekpuɔ la

¹ “Tso akasiati nàkpa vɔsamlekpui lae. Efe ta fe kekeme kple didime siaa nanye mita ɖeka kple desimita eve, eye wòakɔ mita ɖeka kple desimita etɔ̃.

² Wɔ lãdzowo ɖe vɔsamlekpui la fe dzogoe eneawo dzi, woalé sesie ɖe vɔsamlekpui la ŋu. Fa akɔbli ɖe nu sia nu ŋu.

³ Tso akɔbli wɔ vɔsamlekpui la ŋunuwo, aflɔnuwo, sofiwo, gagbewo, gafluwo kple dzodɛsonuwo.

⁴ Tso akɔbli wɔ lãyiga, eye nàwɔ akɔblisigɛ ɖe dzogoe eneawo ŋu.

⁵ Klã lãyiga la ɖe mlekpui la titina, eye nàna wòanɔ teife si wodoa dzo ɖo la tame.

⁶ Tso akasiati kpa kpo didiwo, eye nàfa akɔbli ɖe wo ŋu hena vɔsamlekpui la kɔkɔ.

⁷ Na woatsɔ ati didiawo afo ɖe asigɛawo me le vɔsamlekpui la fe axawo dzi hena vɔsamlekpui la kɔkɔ.

⁸ Tso bufo wɔ vɔsamlekpui la, do nana eme abe ale si meɖee fia wò le to la dzi ene pɛpɛɛ.”

Xɔxɔnu la

⁹ “Tɔ kpɔ ɖe agbadɔ la ŋu. Agbadɔ la fe dziehe gome nadidi mita blaene-vɔ-ene. Tso avɔ si wolɔ̃ kple ɖeti xi dada la tɔ kpɔ siae,

¹⁰ eye nàtu kpɔti blaeye siwo fe afotiwo woatu kple akɔbliga, eye woatsɔ klosaloga atu gatagbadzɛ siwo woatsɔ avɔawo akui la ɖe kpɔtiawo ŋu.

¹¹ Woawɔ avɔ la nenema ke le anyiehe gome hã. Woaku avɔ mita blaene-vɔ-ene ɖe klosalogatagbadzɛawo ŋu, ɖe gakawo ŋu le kpɔtiawo ŋu.

12 Yetodofe gome nadidi mita blaeve-vɔ-eve. Kpɔti ewo siwo te afɔti ewo le la nana afi ma.

13 Yedzefe gome afi si xe dzena tsona hã nadidi mita blaeve-vɔ-eve.

14 Avo si didi mita ade kple afã la nana akpa deka na monu la. Woatsi avo la de kpɔti etɔ siwo te afɔti etɔ le la nu.

15 Avo didime ma togbi ke nana agbado la fe akpa evelia, eye woatsi eya hã de kpɔti etɔ siwo te afɔti etɔ le la nu.

16 “Avo si keke mita asieke la, nana kpɔtoto la fe monu. Avo la nanye esi avolɔla la lɔ kple ka bloto, dzito kple heto, eye woatsii de kpɔti ene siwo te afɔti le dekadeka la nu.

17 Woatsɔ klosalogatagbadzewo aklã klosalogakawo de kpɔti siwo katã wotsɔ to kpo lae la nu be woalé kpɔtiawo dekae. Akoblifo sesewo nana kpɔtiawo te dekadeka.

18 Ale kpɔtoto la nadidi mita blaene-vɔ-ene, akeke mita blaeve-vɔ-eve. Kpɔtoto la fe avo ako abe mita eve ene, eye woalɔe kple deti nyuitowo.

Akadimemi la

19 “Na woatsɔ akobli awo nu sia nu si woatsɔ ga awɔe le agbado la nu: woatsɔ akobli awo gatagbadzewo kple tsyotiawo hã.

20 “Gblo na Israelviwo be woana amiti fe ami nyuito wò nade akadiawo me le agbado la me, ale be akadiawo nana bibim xe sia xi.

21 Ele be Aron kple viawo nako akadi sia, si womana wòatsi akpo o la ada de agbado la me, le xometsovo, si xe nublada ka nkume la ngo. Woana wòana bibim zã kple keli le Yehowa

ɲkume. Esia nye se mavɔ na Israelviwo tso dzidzime yi dzidzime.

28

Nunɔlawo fe awuwo

¹ “Na woakplɔ nɔviwò ɲutsu Aron ve na wò tso Israelviwo dome kpe ɔe via ɲutsuwo Nadab, Abihu, Eleaza kple Itamar ɲu ale be woawɔ ɔɔ nam abe nunɔlawo ene.

² Tɔ awu kɔkɔewo na nɔviwò ɲutsu Aron be woade kɔkɔ kple bubu enu.

³ Gblɔ na aɔaɲudɔwɔla siwo katã mena nunya le nya siawo tɔgbi me la be woatɔ awuwo na Aron hena eɔɔɔɔ nunɔlae, ale be wòate ɲu awɔ nunɔlawo fe ɔɔ nam.

⁴ Awu siwo woatɔ la woe nye: akɔtaɔonu, dziwui ulaya si ɲu abɔ mele o, eye wòdidi tso abɔta va se ɔe klo te, dziwui, tablanu kple alidziblanu. Woatɔ awu kɔkɔewo na Aron kple via ɲutsuwo be woawɔ nunɔlawo fe ɔɔ nam.

Kɔmewu la

⁵ “Na woatsɔ sika, aɔabeka blɔɔ, dzĩtɔ kple hẽtɔ kple ɔetika ɣitɔ alɔ awu siawoe.

⁶ “Aɔaɲuvɔlɔla xɔɲkɔwo natsɔ sika, aɔabeka blɔɔ, dzĩtɔ kple hẽtɔ kple kadada nyuitɔ alɔ kɔmewu lae.

⁷ Woatɔe awu eveye: ɲgɔgbetɔ kple megbetɔ, eye woakpe wo ɔe abɔta.

⁸ Woatsɔ avɔ ma tɔgbi ke, aɔabeka blɔɔ kple dzĩtɔ kple hẽtɔ kple kadada nyuitɔ fe avɔ awɔ alidziblanu la hãe.

9 Emegbe tso oniskske eve, eye nàṅlɔ Israelviwo fe towo fe ṅkɔwo ɔe wo dzi.

10 ṅkɔ ade nanɔ kpe ɔeka dzi, eye woɔɔ ṅkɔawo ɔe wofe tsitsi nu.

11 Tso ṅkɔsigẽwɔnu ṅlɔ Israel fe vi wuieveawo fe ṅkɔwo ɔe kpe eveawo dzi. Wɔe abe ale si kpe xɔasi nunlɔla ṅlɔa nui ɔe ṅkɔsigẽ dzi la ene. Emegbe, nàtso sika afa ɔe towo na kpeawo.

12 Tso kpe eveawo eye tɔ wo ɔe kɔmewu la fe abɔtawo hena ṅkuɔɔɔ Israelviwo dzi. Na Aron nakpla wofe ṅkɔwo ɔe abɔta le Yehowa ṅkume abe ṅkuɔɔɔzi ene.

13 Na woatsɔ sika nyuitɔ awɔ sikakawo

14 kple sikakɔsɔkɔsɔ eve siwo adidi abe ka ene, eye woatsɔ wo aku sikasigẽ siwo le kɔmewu la fe abɔtawo.

Akɔtaɔonu la

15 “Na aɔaṅuvɔlɔlawo nawɔ akɔtaɔonu si anye nyametsonu; nenɔ abe kɔmewu la tɔgbi ene, eye woawɔe kple sikaka blɔtɔ, ka dzĩ kple ka hẽ kple kadada xi.

16 Wɔe ɔe dzogoe ene me, efe didime nanye sentimita blaeeve-vɔ-eve, eye efe kekeme hã nanɔ nenema. Emegbe woaṅee ɔe eve.

17 Tso kpe xɔasiwo ɔo agbaka ene me ɔe eṅu. Kanelian, krisolit kple beril nanɔ fli gbãtɔ me;

18 tɔkuɔs lapis lazuli kple emerald nanɔ fli evelia me.

19 Yasint, agate kple ametist nanɔ fli etɔlia me.

20 Topaz, oniks kple yaspa nanɔ fli enelia me. Tso sika gbi kae fa ɔe wo ṅuti.

21 Kpeawo katã nano wuieve, ɔe sia ɔe ɔe Israel fe viɔutsuwo fe ŋko nu. Woade Israelviwo fe to wuieveawo fe ŋkɔwo ɔe kpeawo dzi dekadeka abe ŋkosige ene.

22 Tso ka si wotsɔ sika nyuitɔ gbie la ɔo akɔtawu la ŋu.

23 Wo sikagagodo eve ne, eye natsɔ wo asa ɔe akɔtaɔonu la fe dzogoe eve dzi.

24 Tso sikakɔsɔkɔsɔ eve sa ɔe gagodo siwo le akɔtaɔonu la fe dzogoe eveawo ŋu la ŋu.

25 Na woato sikakɔsɔkɔsɔawo fe nu eveliawo ɔe oniskspe eveawo ŋu le akɔtawu la fe ŋogbe.

26 Emegbe la, gawɔ sikasige bubu eve, eye natsɔ wo aku akɔtawu la te le eme gome.

27 Gawɔ sikasige bubu eve na dziwui vlaya la te le engɔ, le alidziblanu la ŋu.

28 Azɔ la, to ka blotowo ɔe akɔtawu la te, eye natsɔ kawo atsi ɔe sikasige siwo le dziwui vlaya la te la ŋu. Esia ana be akɔtawu la nalé ɔe dziwui la ŋu.

29 Ale Aron atsɔ Israelviwo fe towo fe ŋko siwo le akɔtawu la dzi aɔo efe dzi gbɔ abe Mawu fe nyametsonu ene, ne eyi Tefe Kɔkɔe la. Nu sia ano ŋku ɔom Israelviwo dzi na Yehowa edziedzi.”

Nunɔlawo fe awu bubuwo

30 Tso Urim kple Tumim siwo nye kpe siwo wotsɔna biala nu Mawu la de akɔtawu la fe kotoku me be woano Aron fe dzi dzi ne edo ɔe Yehowa ŋkume. Ale Aron atsɔ Israelviwo fe nyametsonu la ɔe efe dzi dzi ne edo ɔe Yehowa ŋkume.

31 “Tso avo bloto to awu vlaya si le komewu la te,

32 eye woade tefe si Aron fe ta nato la di. Woato avo afo xla tefe sia, abe ale si wowona na akpoxonuwo ene, ale be mavuvu o.

33 Woatsɔ adabeka bloto kple dzito kple ka dzi alɔ yevubodawo de awu vlaya la to le awu la te eye sikanyawowoewo nana yevubodawo dome.

34 Yevubodawo kple sikanyawowoewo nadɔli wo nɔewo ale be sikanyawowoe deka nana yevuboda deka yome.

35 Na Aron nado dziwui vlaya la xe sia xi si wɔayi be yeawo subɔsubɔdo na Yehowa, eye sikanyawowoewo nana didim klinklinklin le Yehowa nkume le Kɔkɔefe la kple ne edzo le enkume ale be maku o.

36 “Hekpe de esia nu la, tso sika nyuito wo ganuvi kɔkɔe si ana tablanu la fe ngonu, eye nanɔ nu de edzi be,

woko enuti na Yehowa,

abe ale si nanɔ nu de nutrenu la dzi ene.

37 Woatsɔ ka bloto atsi sikanu sia de tablanu la fe ngonu.

38 Ale wɔana Aron fe ngonu, eye Aron atso vodada siwo ana Israelviwo fe nunanawo nu la afu ako. Ele be wɔakplae xe sia xi si wɔado de Yehowa nkume ale be, Mawu nakpo nudzedze le nunanawo nu, eye wɔatsɔ nu vɔwo ake.

39 “Na woalɔ Aron fe dziwui vlaya la kple deti xi, eye woana wɔana nɔnɔe. Woatsɔ avo ma ke alɔ tablanu la ha, eye woalɔ nu de alidziblanu la ha me.

40 “Wɔ awu ɔlayawo, alidziblanuwo kple tablanuwo na Aron fe viɔutsuwo be woade bubu wo ɲu.

41 Do awu siawo na Aron fe viɔutsuawo. Si ami ɔe ta na wo, eye nàto esia me ako wo ɲu, aɔ wo nunɔlawo be woasubɔm.

42 Tso ɔeti xi lɔ awɔ si woatsɔ atɔ atakpui na wo woado ɔe awuawo te. Atakpuiawo natso alime va se ɔe klonu.

43 Ele be Aron kple via ɲutsuwo nado awu siawo xe sia xi si woayi agbadɔ la me alo woayi vɔsamlekpui la gbo le Kɔkɔefe la. Ne womewo nu siawo o la, woadi fɔ, eye woaku. Esia nye se matrɔmatrɔ na Aron kple via ɲutsuwo.”

29

Nunɔlawo ɲu kɔkɔ

1 “Wɔ nu siawo hena Aron kple via ɲutsuwo ɲuti kɔkɔ kple wo ɔɔɔ nunɔlawoe. Lé nyitsu fẽ ɔeka kple agbo eve siwo ɲu naneke meglẽ le o,

2 eye nàtsɔ abolo si wowɔ kple amɔ maɔamaɔã, abolo vivi si woblu kple ami kple akpɔnɔ siwo dzi wokɔ ami ɔ. Woatsɔ wɔ memi awɔ aboloawo kple akpɔnɔawo.

3 Tso wo de kusi aɔe me, eye nàtsɔ kusi la, nyi la kple agbo aveawo vɛ.

4 Le tsi na Aron kple via ɲutsuwo le agbadɔ la fe mɔnu.

5 Do Aron fe dziwui, kɔmewu ɔlaya, kɔmewu la ɲuto kple akɔtatsyɔnu la ne, tso alidziblanu si wolɔ aɔaɲutɔe la bla ali dzi ne,

⁶ eye nàtso tablanu la kple sikanḡoblanu kòkòe la ḡo ta nɛ.

⁷ Tso ami kòkòe la, eye nàsi ami ḡe ta nɛ.

⁸ Yo via ḡutsuwo vɛ, eye nàtso woḡe dziwuiwo ado na wo.

⁹ Bla ta na wo kple woḡe tablanuwo, tso alidz-iblanu tso gae ḡe woḡe akòta, ahablae ḡe axame na Aron kple via ḡutsuwo, ale be nunɔlado nanye wo tɔ tegbee. Aleae nàḡo Aron kple viawo nunɔlawoe.

Vɔsamlekpuɪ la ḡu kòkò

¹⁰ “Emegbe la, he nyitsu la va agbado la ḡo, eye nàna Aron kple via ḡutsuwo nada asi ḡe nyitsu la fe ta dzi.

¹¹ Wui le Yehowa ḡkume le agbado la fe mɔnu.

¹² Tso wò asibidɛ de efe vu me, sisi vu la ḡe vɔsamlekpuɪ la fe lãdzowo ḡu, eye nàkò vu mamleá katã ḡe vɔsamlekpuɪ la te.

¹³ Emegbe nàḡe ami si le nyitsu la fe domenuwo ḡu. Ḋe aklã kple ayiku eveawo kple ami si le wo ḡu, eye nàtɔ dzo wo le vɔsamlekpuɪ la dzi.

¹⁴ Esia megbe la, nàtɔ dzo lã blibo la kple efe ayi kple afɔdzi si le do me nɛ la le asaḡa la godo abe nuvɔḡnutivɔsa ene.

¹⁵ “Emegbe la, Aron kple via ḡutsuwo nada asi ḡe agboawo dometo ḡeka fe ta dzi,

¹⁶ eye nàwui. Woḡe eya hã fe vu ahlɛ ḡe vɔsamlekpuɪ la ḡu kpe ḡo.

¹⁷ Fli agbo la, kpala lã la, efe domenuwo kple efe afowo, eye nàtso wo da ḡe efe ta kple lãkò bubuawo dzi.

18 Tɔ dzo lã blibo la ɔe vɔsamlekpuɪ la dzi. Numevɔsae wònye na Yehowa, eye wòdzea enu ɲɔɔ.

19 “Azɔ la, he agbo evelia vɛ. Na Aron kple via ɲutsuwo nada asi ɔe eya hã fe ta dzi.

20 Wui eye nàɔe bu la asi ɔe Aron kple via ɲutsuwo fe nuɔusitowo, wofe degblefetsu ɔusitowo kple wofe nuɔusi fe afɔbidɛ gātowo ɲu. Hlẽ bu mamlɛa ɔe vɔsamlekpuɪ la ɲu kpe ɔɔ.

21 Emegbe la, nàha bu la fe ɔe le vɔsamlekpuɪ la ɲu, nàtsakae kple amisasi la, eye nàhlɛe ɔe Aron kple via ɲutsuawo fe awuwo ɲu. Ekema woawo ɲɔɔwo kple wofe awuwo ɲu akɔ na Yehowa.

22 “Azɔ ɔe agbo la fe ami kpe ɔe asike dami la, ami si le efe dɔmenuwo ɲu, nàɔe efe aklã kple ayiku eveawo kple ami si le wo ɲu kpe ɔe agbo la fe ɔusimeta ɲu. (Esiae nye agbo na Aron kple via ɲutsuwo ɔɔɔo nunɔlawoe.)

23 Tɔɔ nu siawo kpe ɔe abolo bɔbɔe ɔɔka kple abolo vivi ɔɔka kple akpɔɔ ɔɔka ɲu tso kusi si me abolo si wowɔ kple amɔ mavamavã si woda ɔe Yehowa ɲkume la me.

24 Tɔɔ nu siawo de asi na Aron kple viawo. Na woanye wo le yame abe vɔsa na Yehowa fe dzesi ene.

25 Le esia yome la, xɔ nu siawo le wo si, eye nàɔ dzo wo ɔe vɔsamlekpuɪ la dzi abe numeme si vɛna lĩlĩ ɔe Yehowa ene.

26 Ɖe agbo si wòwu hena Aron ɔɔɔo nunɔlae la fe akɔ. Nyee le yame le Yehowa ɲkume abe vɔsa fe dzesi ene. Akɔ sia nazu tɔwò.

27 “Tso agbo si wowu hena Aron kple via nɔtsuwo nɔti kɔkɔ la fe akɔta kple atawo na Aron kple via nɔtsuwo.

28 Ele be Israelviwo nadzɔ woƒe vɔsalāwo fe akpa siawo xe sia xi, nenye nɔtifafavɔsa loo alo akpedavɔsa abe woƒe vɔsa na Yehowa ene.

29 “Ele be woadzra eƒe awu kɔkɔeawo do hena Via nɔtsu si ava xo de etefe la nɔti kɔkɔ ne wole enɔti kom tso dzidzime yi dzidzime.

30 Ame sia ame si ava nye nunɔlagã le Aron megbe la ado awu siawo nkeke adre hafi ade asi subɔsubɔdɔwo wowo me le agbadɔ la me kple Kɔkɔefe la siaa.

31 “Tso agbo si nu do wowo le nunɔlawo do do me, eye nãda eƒe lã le tefe kɔkɔe ade.

32 Na Aron kple via nɔtsuwo naɔu lã la kple abolo si le kusi la me le agbadɔ la fe monu.

33 Ale woadu nu si wotsɔ de woƒe nu vɔwo dae hafi do wo nunɔlawoe heko wo nɔti. Ame bubu adeke mekpɔ mo adu wo o, elabena nu kɔkɔewo wonye.

34 Nenyɛ be agbo si wotsɔ do wo nunɔlawoe la fe lã ade suso alo abolo la fe de suso nu ke de edzi la, to dzoe. Mele be woadui o, elabena ele kɔkɔe.

35 “Ale nãdo Aron kple via nɔtsuwo nunɔlawo le mo sia nu. Wo do do nana edzi nkeke adre.

36 Ele be nãtso nyitsu deka awo nuvɔnɔtivɔsa gbe sia gbe. Emegbe la, nãko vɔsa la nu to nu vɔ de de da le enu me. Ko ami de edzi be enu nako.

37 Me avulenuwo le vɔsamlekpuɪ la dzi gbe sia gbe nkeke adre be nãko vɔsamlekpuɪ la nu na Mawu. Le esia megbe la, vɔsamlekpuɪ la azu

kòkòe, nu sia nu si aka enu la hã azu kòkòe, eye ame siwo le kòkòe la koe aka asi enu.”

Gbe sia gbe vɔsa

38 “Tso alẽ eve sa vɔe de vɔsamlekpui la dzi gbe sia gbe,

39 deka le ndi me, eye evelia le fiẽ me.

40 Tso wo memi kilogram deka, ami lita deka kple wain lita deka kpe de alẽ deka nu.

41 Tso alẽ evelia kple wo memi la kple wain sa vɔe le fiẽ me abe ale si nẽwo le ndi me ene, wòanye vɔsa si vɛna lĩlĩ na Yehowa.

42 “Esiae nye numevɔsa si miawo kple miafe dzidzimeviwo miawo gbe sia gbe na Yehowa le agbado la fe monu. Mado go wò le afi ma, eye mafo nu kpli wò.

43 Mado go Israelviwo le afi ma, eye nye n̄utikòkòe ako agbado la nu.

44 E, makò agbado la, vɔsamlekpui la, Aron kple via n̄utsuwo, ame siwo nye subolawo kple nunolawo la nu.

45 Manò Israelviwo dome, manye wofe Mawu,

46 eye woanya be, nyee nye Yehowa, wofe Mawu la. Mekplo wo tso Egipte ale be mate nu anò wo dome. Nyee nye Yehowa, wofe Mawu la.”

30

Vɔsamlekpui na dzudzododo

1 “Tso akasiati wo vɔsamlekpui aɖe si dzi woado dzudzò vevĩ ɖo.

2 Na efe didime kple kekeme siaa nano sentimita blaene-vɔ-atò, eye wòako sentimita

blaasieke. Tso akasiati ke kpa lãdzowo de vɔsamlekpui la ŋu woanye nu deka.

³ Fa sika nyuito de vɔsamlekpui la tame kple efe axadziwo kple lãdzowo ŋu, eye nãgatsɔ sika nyuito ado atsyɔ na vɔsamlekpui la fe towo katã.

⁴ Wo sikagagɔdɔe eve de atsyɔdonu la te, de efe axa eveawo, be woatsɔ vɔsamlekpui la kɔtiwo afo de wo me.

⁵ Woawo vɔsamlekpui la kɔtiwo kple akasiati, eye woafa sika de wo ŋu.

⁶ Tso vɔsamlekpui la da de xɔmetsovo la ŋɔ, wòate de amenuveve fe nutsyɔnu si nye nubablada si me Se Ewoawo le la kasa, aɸi si mado go wò le.

⁷ “Ndi sia ŋdi la, Aron ado dzudzɔ kple atike bevi le vɔsamlekpui la dzi, ne ebɔbo akadɔgbɛawo de eme.

⁸ Fiẽ sia fiẽ la, Aron agado dzudzɔ kple lifi le Yehowa ŋkume, ne esi akadɔawo. Nu sia ayi edzi tso dzidzime yi dzidzime.

⁹ Mègawo dzudzɔdovɔsa, numevɔsa, nuɖuvɔsa alo nunovɔsa bubu aɔke si ŋu nyemedɔ me le o.

Gadzɔdzɔ hena avuléle

¹⁰ “Zi deka le fe de sia de me la, Aron awo avulévɔsa na efe lãdzowo. Woawo fe sia fe fe avulévɔsa kple nu vɔ fe avulévɔsalã fe vu le dzidzimewo katã me. Enye nu kɔkɔeto kekeake na Yehowa.”

¹¹ Yehowa gblo na Mose be,

12 “Ye sia xi si nàxlě Israelviwo la, ele be ame sia ame si woaxlě la, naxe fe na Yehowa ɔe efe agbe ta, ale be ɔwɔ̃ manɔ ameawo dome ne èle wo xlēm o.

13 Ga si ame sia ame si woxlě naxe la nye klosalo gram ade. Ke nu si woaxe la aku ɔe kɔkɔefe ga home si woabia tso wo si le fe ma me la nu. Woadzɔ nu sia na Yehowa.

14 Ame sia ame si wotia, eye wòxɔ fe blaeve alo wu nenema la nadzɔ nu na Yehowa.

15 Hotsuitɔwo maxe fe sia wòawu home si meyo o, eye ame dahewo hã mana nu wòanɔ sue wu o, elabena vɔsae wònye na Yehowa hena miafe nu vɔwo fe tsɔtsɔke.

16 “Wɔ ga sia nu ɔo hena agbadɔ la dzadzraɔ. Eyae aɔo ŋku Israelviwo dzi na Yehowa, eye wòanye avulénu ɔe mia ta.”

Akɔblitsileze la

17 Eye Yehowa gblo na Mose be,

18 “Tso akɔbli wɔ gagbe aɔe kple efe zo hena ŋutikɔklo. Tsɔe da ɔe agbadɔ la kple vɔsamlekpuɔ la dome, eye nàkɔ tsi ɔe eme.

19 Na Aron kple via ŋutsuwo naklo asi kple afo le afi sia,

20 ne woyina agbadɔ la me be woado ɔe Yehowa ŋkume alo hafi woate ɔe vɔsamlekpuɔ la nu be woasa vɔ na Yehowa. Ele be woaklo asi kple afo hafi awɔ nu siawo, ne menye nenema o la, woaku.

21 Esiawoe nye ɔɔɔwo na Aron kple via ŋutsuwo tso dzidzime yi dzidzime.”

Ami kɔkɔe la

22 Yehowa gblo na Mose be,

23 “Ɔo atike ɖeɓi nyuitowo nu fu ale: ‘Mira’ nyuito kilogram ade, ‘sinamon’ kilogram etɔ, atike ɖeɓi kilogram etɔ,

24 ‘akasea’ kilogram ade kple ami lita ene le kɔkɔefe la fe dzidzenu nu.

25 Yehowa gblɔ na amibeɖiwo la xɔnkowo be woatsɔ atike siawo awɔ amisisi kɔkɔe lae. Anye dzudzɔdonu kɔkɔe abe ale si amibeɖiwo la nyuitowo wɔne ene.”

26 Yehowa gblɔ be, “Si ami sia na agbadɔ la, nubablaɖaka la,

27 kplɔ la kple enunuwo, akaɖiti la kple enunuwo, dzudzɔdovɔsamlekpu la,

28 numevɔsamlekpu la kple enunuwo kple asiklogagbe la kple efe afo.

29 Kɔ wo ɲu woazu kɔkɔe; nu sia nu si aka wo ɲu la azu kɔkɔe na Mawu.

30 “Tsɔe si ami na Aron kple via ɲutsuwo, eye nàkɔ wo ɲu hena subɔsubɔdɔwo wɔwɔ nam abe nunɔlawo ene.

31 Gblɔ na Israelviwo be, ‘Ami sia anye ami kɔkɔe si miasi na amewo ye sia yi.

32 Womakɔe ɖe ame dzodzro aɖeke dzi o, eye ame aɖeke mawɔ etɔgbi na edokui o, elabena ami kɔkɔe wɔnye, eye ele be ame sia ame nabui ami kɔkɔe.

33 Ele be woɔɖe ame sia ame si awɔ etɔgbi alo atsɔe asi na ame aɖe si menye nunɔla o la le ha me.’”

Dzudzɔdotike

34 Yehowa gblɔ na Mose be, “Tsɔ atike ɖeɖiwo, lifi lãhe, onitsa, galbanum kple lifi nyuito kpekpeme ma ke na ɖe sia ɖe,

³⁵ eye nàtsɔ wo awɔ dzudzɔdonu abe ale si dzudzɔdonuwɔlawo wɔnɛ xe sia xi ene pɛpɛpɛ. De dze sue aɔe eme, eye wòanye dzudzɔdonu kɔkɔe si dza.

³⁶ Tu efe ɔe memie eye nàtsɔ efe ɔe da ɔe nubabladaka la ŋɔ, aɔi si medoa go wò le, le agbado la me. Dzudzɔdonu sia le kɔkɔe.

³⁷ Migawɔ etɔgbi na mia ɔkuiwo gbedegebede o, elabena enye nu kɔkɔe na Yehowa ɔe ɔe ko.

³⁸ Ame si awɔ esia tɔgbi be efe vevɛ lililɛ nado dzidzɔ nɛ la, ele be woadee ɔa le efe dukɔ la dome.”

31

Bezalel kple Oholiab tiatia

¹ Yehowa gblɔ na Mose be,

² “Kpɔ ɔa, metia Bezalel, Uri fe viɔutsu kple Hur fe tɔgbuiyɔvi tso Yuda fe to la me.

³ Mena Mawu fe Gbɔgbɔ yɔ eme, eye wòna nunya deto kple ɔutete kple aɔaɔnu tɔxɛe hena agbado la tutu kple nu sia nu si le eme la wɔwɔ.

⁴ ɔutete blibo le enu hena nuwo wɔwɔ kple sika, klosalo kple akɔbli.

⁵ Enya ale si woatsɔ kpe xɔasiwo awɔ nuwo, eye woatsɔ atiwo akpa nuwoe.

⁶ Metia Oholiab, Ahisamak fe vi tso Dan fe to la me be wòanye efe kpedeɔntɔ.

“Gawu la, megatsɔ aɔaɔnu tɔxewo na ame siwo katã mienya be wonye aɔaɔntɔwo ale be woate ŋu awɔ nu siwo mebe nàwɔ la katã:

- 7 “agbado la,
 Nubabladaka la kple efe nutuvi,
 kple nu siwo kata le agbado la me,
 8 vosamlekpui la kple enunuwo,
 sikakaditi la kple enunuwo,
 dzudzodonvosamlekpui la,
 9 numevosamlekpui la kple enunuwo,
 tsileganu la kple efe zo,
 10 Nunola Aron fe awu nyui kokowo kple
 Aron fe vinutsuwo fe awuwo,
 ale be woate nu awo do nam abe nunolawo
 ene,
 11 Tefe Koko la fe amisisi la kple dzudzodonu
 veuwo.

“Ele be woawo nu siawo kata de ale si
 mejo na wo la nu.”

Dzudzogbe la

- 12 Yehowa yi edzi gbo na Mose be,
 13 “Gbo na Israelviwo be, ‘Ele be miado nku
 nye Dzudzogbe la dzi, elabena Dzudzogbe la nye
 nkudodo nubabla si le nye kple miawo dome la
 dzi tegbetegbe. Esia awo be miado nku edzi be
 nyee nye Yehowa, ame si wo mi koko.’
 14 “Ele be miadzuzo le Dzudzogbe la dzi,
 elabena enye nkeke koko na mi. Ele be woawu
 ame sia ame si ada le se sia dzi la, eye woade ame
 sia ame si awo do le nkeke sia dzi la fe agbe da
 le etowo dome.
 15 Nkeke ade woawo do, ke nkeke adrelia
 nye Dzudzogbe; nkeke koko wonye na Yehowa.
 Ame sia ame si awo do le nkeke sia dzi la, ele be
 woawui.

16 Miwɔ dɔ ŋkeke ade ko, elabena ŋkeke adrelia nye ŋkeke tɔxɛ hena dzudzɔ, eye wòle kɔkɔe na nye Yehowa. Se sia nye nubabla mavɔ, eye wòle be Israelviwo nawɔ edzi.

17 Enye nubabla si le nye kple Israelviwo dome la fe dzesi mavɔ, elabena ŋkeke adee nye, Yehowa metsɔ wɔ dzifo kple anyigba, eye medzudzɔ le ŋkeke adrea gbe.”

18 Esi Yehowa wu efe nufɔfo kple Mose nu le Sinai to la dzi la, etsɔ kpe eve siwo dzi eya ŋɔtɔ tɔ efe asibide ŋlɔ Se Ewoawo dɔ la na Mose.

32

Sikanyivi la

1 Esi Mose megbɔ tso to la dzi kaba o ta la, Israelviwo gblɔ na Aron be, “Kpɔ dɔ, wɔ mawu aɔ si akplɔ mí la na mí, elabena Mose, ame si kplɔ mí tso Egipte la, bu dɔ mí. Nane anya wɔe.”

2 Aron dɔ enu na wo be, “Miɔe sikatogɛ siwo mia srɔwo, mia viɔutsuwo kple mia vinyɔnuwo de la eye miatsɔ wo ve nam.”

3 Ale wo katã wɔde wofe sikatogɛwo tɔ ve na Aron.

4 Aron lolɔ sika la, eye wòtsɔe wɔ nyivi aɔ fe nɔnɔme. Ameawo do ŋli be, “O, Israel, esiae nye mawu si kplɔ wò do goe le Egipte!”

5 Esi Aron kpɔ ale si ameawo kpɔ dzidzɔe le nyivilegba la ŋu la, etu vɔsamlekpui aɔ dɔ nyivilegba la ŋɔ, eye wòdɔe gbefã be, “Etsɔ la, míaɔa vɔ aɔ na Yehowa!”

6 Esi ŋu ke la, wofɔ kaba, eye wode asi numevɔsawo kple ŋutifafavɔsawo wɔwɔ me na

nyivilegba la. Emegbe la, wono anyi du nu, eye wono nu nyuie, eye wotsi tsitre, eye wođu xe.

⁷ Tete Yehowa gblɔ na Mose be, “Ɖi kaba, elabena wò ame siwo nèkplɔ tso Egipte la dze nu vɔ̃ me,

⁸ eye wođe asi le nye seawo katã ñu enumake. Wowo sikanyivilegba ađe na wo dokuiwo. Wole esubom, le vɔ sam ne, eye wole gbogblom be, ‘O Israel, esiae nye wò mawu si kplɔ wò tso Egipte.’ ”

⁹ Yehowa yi edzi be, “Mekpo be dukɔ sia me towo nye kolialiatowo kple aglãdzelawo.

¹⁰ Gblẽm di azo, eye nye domedzoe nabi de wo ñu. Matsrɔ wo katã, eye mawo wò, Mose nazu dukɔ gã ađe de wo teƆe.”

¹¹ Ke Mose de kuku na Yehowa, efe Mawu la be megawo nenema o. Ede kuku be, “Yehowa, nu ka ta nẽdo domedzoe heliheli ale de wò ñuto wò dukɔ si nèkplɔ tso Egiptenyigba dzi kple ñusẽ gã kple nukunu triako mawo togbi la ñu?

¹² De nedi be Egiptetowo nagblo be, ‘Mawu ble wo be woava toawo dzi ale be yeate ñu awu wo, atrɔ wo da le anyigba dzi kenken’ mahã? De asi le wò domedzoe sesẽ la ñu. Trɔ wò susu, eye megahe dzogbevɔe va wò amewo dzi o.

¹³ Do ñku wò ñuto wò ñugbe si nẽdo na wò dolawo, Abraham, Isak kple Israel la dzi, elabena etsɔ wò ñuto wò ñko ka atam be, ‘Mana miafe dzidzimeviwo nasɔ gbo abe dzifoyletiwiwo ene, eye matsɔ anyigba sia katã si ñugbe medo la ana miafe dzidzimeviwo tegbetegbe.’ ”

14 Ale Yehowa trɔ efe tamedɔdɔ la, eye wòkpɔ nublani na wo.

15 Mose dji tso to la dzi. Elé kpe eve siwo fe akpa eveawo dzi wonlɔ Se Ewoawo dɔ la dɛ asi.

16 Mawu nɔtɔe kpa kpeawo, eye wònlɔ Seawo dɛ kpeawo dzi.

17 Esi Yosua se ɣli si ameawo katã nɔ dodom le toa te la, egblɔ na Mose be, “Ewɔ abe dɛ wole dzadzram dɔ na avawɔwɔ ene!”

18 Ke Mose dɔ enu be,
 “Ao, menye dziɔɣli alo avasiɣlie o,
 ke boɲ hadzidzie.”

Mose do dɔmedzoe

19 Esi wote dɛ asaɖa la nɔ la, Mose kpɔ sikanyivilegba la kple ameawo wonɔ ɣe dum. Edo dɔmedzoe ale gbegbe be wòtsɔ kpe siwo dzi Mawu nɔ Seawo dɔ la fu anyi wogbã le to la te.

20 Etsɔ sikanyivilegba la, eye wòdee dzo me wòlolo. Esi sika la fa la, etui memie wòzu wɔ. Etsɔ wɔ la kɔ dɛ tsi me hena Israelviwo wono.

21 Mose bia Aron be, “Nu ka tututu ameawo wɔ wò be nèhe nu vɔ triako sia va wo dzi?”

22 Aron dɔ enu ne be, “Nye afeto, mègado dɔmedzoe heliheli nenema o. Ènya ame siawo nyuie, eye ènya ameha vɔdji si wonye.

23 Woawoe gblɔ nam be, ‘Wɔ mawu aɖe na mí, wòakplɔ mí, elabena nane wɔ Mose, ame si kplɔ mí do goe le Egipte.’

24 Megblɔ na wo be, ‘Mitsɔ miafe sikatogewo ve.’ Ale wotsɔ wo ve. Metsɔ wo de dzo me, eye nyivi siae do go tso eme!”

25 Esi Mose kpɔ be ameawo lé woƒe mɔ tso to Aron fe nɔsɛdoame me, eye yewoƒe futɔwo nɔ dzidzo kpɔm le nu sia nɔ la,

26 etsi tsitre ɔe asaɖa la fe mɔnu, eye wòdo ɔli be, “Mi ame siwo katã le Yehowa dzi la, miva aƒi sia miawo ɔeka kplim.” Tete Levitɔwo katã do go va egbo.

27 Egblɔ na wo be, “Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔ be, ‘Mitsɔ miaƒe yiwo, eye miatsa le asaɖa la me, tso asaɖa la fe seƒe ɔeka yi ekeme, eye miawu mia nɔtɔwo mia nɔviwo, xolɔwo kple ame nyanyɛwo gɔ hã.’”

28 Levitɔwo wɔ abe ale si Mose gblɔ na wo ene, eye ame abe akpe etɔ ene ku gbe ma gbe.

29 Mose gblɔ na Levitɔwo be, “Egbe la, miedɔ mia ɔkuiwo hena dɔwɔwɔ na Yehowa, elabena miedɔ toe, togbɔ be toɔɔɔe na be miewu mia nɔtɔwo mia viwo kple mia nɔviwo hã. Azɔ la, Yehowa ako yayra geɖe ɔe mia dzi.”

Mose ɔe kuku ɔe dukɔ la ta

30 Esi nɔ ke la, Mose gblɔ na Israelviwo be, “Miewo nu vɔ gã aɔe, ke magbugbo ayi Yehowa gbo le to la dzi. Ɖewohĩ mate nɔ ana wòatsɔ miaƒe nu vɔwo ake mi.”

31 Ale Mose trɔ yi Yehowa gbo, eye wògblɔ ne be, “O, ame siawo wɔ nu vɔ gã aɔe: wotsɔ sika wɔ mawuwo na wo ɔkuiwo.

32 Meɔe kuku, tso woƒe nu vɔwo ke wo. Ke ne m̀ate nɔi o la, ekema na nye bon maku ɔe wo teƒe, eye ǹatutu nye n̄ko ɔa le wò agbalẽ la me.”

³³ Yehowa ɔo enu na Mose be, “Ame sia ame si wo nu vɔ̃ ɔe nɔnye la, eya fe ŋkɔe matutu ɔa le nye agbalɛ la me.

³⁴ Azɔ la, yi eye nàkplɔ nye amewo ayi tefe si fe nya megblo na wò. Meka ɔe edzi na wò be nye Dɔla anɔ ŋɔ na mi. Ke ne meva be makpo amewo ɔa la, mahe to na wo le wofo nu vɔ̃wo ta.”

³⁵ Tete Yehowa na doṽɔ̃ dze amewo dzi, elabena wosubɔ Aron fe sikanyivilegba la.

33

¹ Yehowa gblo na Mose be, “Kplo ame siwo nèkplɔ tso Egipte la, yi anyigba si nɔgbe medo na Abraham, Isak kple Yakob la dzi, elabena megblo be, ‘Matsɔ anyigba sia ana miafe dzidzimeviwo.’

² Madɔ Mawudɔla aɔe ɔa wòakplo mi, eye manya Kanaantɔwo, Amoritɔwo, Hititɔwo, Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo ɔa le anyigba la dzi.

³ Enye anyigba aɔe si dzi ‘notsi kple anyitsi bɔ ɔo.’ Ke nyemazɔ kpli mi o, elabena mienye dukɔ kolialiatɔwo kple setemanɔlawo, eye mava di be matsrɔ̃ mi le moa dzi.”

⁴ Esi amewo se nɔdzinya siawo la, wode asi konyifafa me, eye woɔe wofo sikanuwo kple atsyɔ̃ɔonuwo da ɔi.

⁵ Yehowa gblo na Mose be wòagblo na Israelviawo be, “Mienye aglãdzɛlawo kple kolialiatɔwo. Ne menɔ mia dome aɔabafɔfo ɔeka pe gɔ̃ hã la, matsrɔ̃ mi. Miɔe miafe sikanuwo kple atsyɔ̃ɔonuwo da ɔi va se ɔe esime maɔo kpe nu si mawɔ kpli mi la dzi.”

⁶ Ale le nu sia megbe la, Israelviwo megado sikanu aḍeke le Horeb.

Takpekpegbadɔ la

⁷ Mose tua agbadɔ la ɣe sia ɣi de adzoge v̄i tso asaḍa la gbɔ. Ena ɳkɔe be, “Agbadɔ Hena Gododo Mawu.” Ame sia ame si di be yeafo nu kple Yehowa la yia afi ma.

⁸ Ne Mose yina agbadɔ la gbɔ la, ameawo katã tsia tsitre de wofe agbadɔwo nu, eye wonɔa Mose kpɔm va se de esime wòadɔ agbadɔ la nu.

⁹ Ne ege de agbadɔ la me la, lilikpo dodo aḍe ḍiḍina va nɔa agbadɔ la nu le esime Mawu foa nu kple Mose.

¹⁰ Ekema ameawo katã doa gbe ḍa eye wodea ta agu na lilikpo la le wofe agbadɔwo nu.

¹¹ Yehowa foa nu kple Mose ɳkume kple ɳkume le Mawu fe agbadɔ la me abe ale si xɔlɔ foa nu kple xɔlɔ ene. Le esia megbe la, Mose trɔna vaa asaḍa la me, ke Yosua, Nun fe viɳutsu, ḍekakpui si kpena de enu la, nɔa agbadɔ la me.

Mose kpɔ Yehowa fe ɳutikɔkɔe

¹² Mose gblɔ na Yehowa le agbadɔ la me be, “Ègblɔna nam be, ‘Kplɔ dukɔ sia yi Njɔgbedodonyigba la dzi.’ Ke mègblɔ ame si nàḍo ḍa kplim la nam o. Ègblɔ be yenyam kple nye ɳkɔ, eye yefe amenuveve la li kplim.

¹³ Ne esia le eme alea pɛpɛpɛ la, ekema meḍe kuku, fia wò mɔwom ale be mase wò ḍoḍowo gɔme, eye mawɔ nu si adze ɳuwò. Ḍo ɳku edzi be yefe dukɔe nye dukɔ sia.”

14 Yehowa ɔ̄o enu be, “Nye ɲuto mayi kpli mi, eye mana nu sia nu nadze edzi na mi.”

15 Mose xɔ edzi be, “Ne mèle yiyi ge kpli mí o la, ekema mègana míáɔe afɔ ɔ̄eka tso afi sia o.

16 Ne mèyi kpli mí o la, ame kae akpɔ be wò amenuveve li kplim kple nye amewo? Ame kae akpɔ be míeto vovo tso dukɔ bubu ɔ̄e sia ɔ̄e si le anyigba dzi la gbɔ?”

17 Yehowa ɔ̄o enu na Mose be, “É, mawɔ nu si nèbia la na wò, elabena vavã, nye amenuveve le dziwò, eye menya wò kple wò ɲkɔ.”

18 Mose bia Mawu be wòana yeakpɔ efe ɲutikɔkɔe.

19 Yehowa ɔ̄o enu be, “Mana nye ɲutikɔkɔe nato wò ɲkume ayi. Maɔe gbefã nye ɲkɔ Yehowa kple efe gomesese le ɲgɔwò. Mevea ame si nu medi be mave la nu, eye mekpɔa nublanui na ame si medi be makpɔ nublanui na.

20 Ke màkpɔ nye ɲkume ya o, elabena ame aɔ̄eke makpɔ nye ɲkume, eye wòaganɔ agbe o.

21 Tsi tsitre ɔ̄e agakpe sia dzi le gbɔnye.

22 Ne nye ɲutikɔkɔe tso eme va yina la, matsɔ wò ade agakpe la tome. Matsɔ nye asi atsyɔ dziwò va se ɔ̄e esime matso eme.

23 Ekema maɔe nye asi ɔ̄a, eye nàkpɔ yonyeme. Màkpɔ nye ɲkume ya o.”

34

Seawo fe kpe yeyeawo

1 Yehowa gblɔ na Mose be, “Kpa kpe gbadɛ eve abe gbãtɔwo ene, eye manɔ Se siwo nɔ kpe siwo nègba la dzi la ɔ̄e wo dzi.

2 Dzra ɔ̄o etsɔ̄ ɲdi nàva kpɔ̄m le Sinai to la dzi.

3 Mègana ame aɔ̄eke nava kp̄li wò o, eye ame aɔ̄eke manɔ̄ tefe aɔ̄eke le to sia dzi hã o. Mègana miafe alēwo kp̄le nyiwo naɔ̄u gbe le tefe si te ɔ̄e to la ɲu o.”

4 Ale Mose tso kp̄e kpakp̄e eveawo abe gbãtɔ̄wo ene, eye wòlia Sinai to la ɲdi kanya, abe ale si Yehowa ɔ̄o nɛ be wòawo ene.

5 Yehowa ɔ̄i ɔ̄e to la dzi le lilikpo dodo aɔ̄e me, eye wòtsi tsitre ɔ̄e egbo le afi ma ɔ̄e gbefã efe ɲkō Yehowa nɛ.

6 Yehowa to Mose ɲkume, eye wòɔ̄e gbefã efe ɲkō be, “Yehowa, Yehowa, Mawu nublanuikp̄ola kp̄le amenuvela, ame si gbōa dzi ɔ̄i blewu, eye efe lolȭ kp̄le nutefewɔ̄wo nu metsina o;

7 ame si ɔ̄ea lolȭ fiaa ame akpe nanewo, eye wòtsɔ̄a ame v̄ɔ̄ɔ̄iwo kp̄le aglãdzelaɔ̄wo fe nu v̄ɔ̄wo kea wo, ke megbea tohehe na vodalaɔ̄wo o, eye wòhea to na ɔ̄eviwo ɔ̄e wo fofowo fe vodadaɔ̄wo ta tso dzidzime etȭlia va se ɔ̄e enelia dzi.”

8 Mose tsō mo anyi enumake ɔ̄e Yehowa ɲkume, eye wòsubɔ̄e.

9 Egblɔ̄ be, “Nenye nyatefe be nève nunye la, ekema O Yehowa, meɔ̄e kuku kp̄lō mí yi Nugbedodonyigba la dzi. Eme kō fãa be míenye dukɔ̄ dzeaglã̄ kp̄le kɔ̄lialiatɔ̄wo, gake meɔ̄e kuku, tsō míafe vodadaɔ̄wo kp̄le nu v̄ɔ̄wo ke mí, eye nàgaxō mí abe wò ɲutō tɔ̄wòwo ene.”

10 Yehowa ɔ̄o enu be, “Enyo. Esiae nye nubabla si mawo kp̄le wò. Mawo nukunu siwo tɔ̄gbi ame aɔ̄eke mewo le xexea me blibo la fe akpa aɔ̄eke

kpɔ o. Israelviwo katã akpɔ Yehowa fe nʊsɛ. Woakpɔ nʊsɛ triakɔ si maɖe afia to dziwò.”

11 Nu si nàwɔ le nubabla sia me lae nye be nàlé nye seawo katã me ɖe asi. Ekema manya Amoritɔwo, Kanaantɔwo, Hititɔwo, Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo katã le nɔwò le anyigba la dzi.

12 Kpɔ nyuie be màbla nu kple ame siwo le anyigba si dzi yim miele la gbedegbede o, elabena ne miebla nu kpɔ wo la, miade asi wofe nu vɔɖiwo wɔwɔ me kaba.

13 Ke boɔ migbã wofe vɔsamlekpuwiwo kple wofe legbawo eye miho wofe afeliwo fu anyi,

14 elabena mele be miasubɔ mawu bubu aɖeke o, ke boɔ Yehowa ko, elabena Yehowa nye Mawu si dina be woasubɔ ye ɖeka ko.

15 “Midɔ nɔ ɖo be miagawɔ nubabla aɖeke togbi kple ame siwo le anyigba la dzi o. Mawu gedewo subɔlawo wonye, eya ta ne miawɔ ɖeka kpɔ wo la, woakpe mi ayi wofe legbawo subɔfe, eye miawɔ wofe vɔsanuwo.

16 Eye ne miawɔ wo vinyɔnuwo na mia viɔntsuwo la, wo srɔwo akpɔ wo ayi wofe legbawo subɔfewo, eye mia viɔntsuawo hã ada vo ɖe nɔnye to wo srɔwo fe mawuawo subɔsubɔ me.

17 “Mele be miawɔ legba aɖeke na mia ɖokuiwo o.

18 “Ɖo nku edzi miawɔ Abolo Mavamaɔvã Nkekenyui nkeke adre abe ale si megbɔe na wò ene le nkeke ɖoɖoawo dzi, le Tedoxe me fe sia fe. Yleti sia mee miedzo le Egipte.

19 “Nyitsu, agbo kple gbõtsu ɔe sia ɔe si vu ɔo nu na dadaa la nye tonye.

20 Àte nu atso alēvi aɔli tedzi fe ngogbevi. Ne mèdi be yeaɔlii o la, ekema ele be nàŋe koe. Ke ele be miafle miafe ngogbevi n̄tsuwo katã ta. Ame aɔke megava nye nkume asi gbolo o.

21 “Le nufãxi kple nunexi gõ hã la, miawo ɔo n̄keke ade ko, eye miadzudzo le n̄keke adrea gbe.

22 “Do nkɔ edzi miadu Kosiɔawo fe N̄kekenyui, si nye lu gbãtowo n̄eŋe fe n̄kekenyuie la; emegbe la miadu Avaɔɔo fe N̄kekenyui le fea fe nuwuwu.

23 Le n̄kekenyui siawo dometo ɔe sia ɔe dzi la, ele be Israel n̄tsuwo kple n̄tsuviwo katã nado ɔe Afeto Yehowa, Israel fe Mawu nkume.

24 Futo aɔke madze miafe anyigba dzi, aɔu mia dzi ne miei toa dzi be miado ɔe Yehowa, miafe Mawu la nkume le azã etõ mawo dzi fe sia fe o, elabena manya dukawo ɔa le mia ngo, eye makeke miafe lifowo ɔe enu.

25 “Megakpe nye vosalãwo fe vu ɔe abolo si wofo kple amo vavã la nu o. Mele be N̄titoton̄kekenyui fe vosalã lã fe akpa aɔke natsi anyi nu nake ɔe edzi o.

26 “Ne èxa wò agblemenukuwo la, ele be n̄tsò wò n̄keke gbãto fe nuku nyuitowo fe ɔe va Yehowa, wò Mawu fe afe me.

“Mègaɔa gbõvi le dadaa fe notsi me o.”

27 Yehowa yi edzi gblɔ na Mose be, “N̄lɔ se siwo mede na wò egbe la da ɔi, elabena woawoe nye

ḡoḡo siwo ku ḡe nye nubabla si mewo kple wò kple Israel la ḡu.”

²⁸ Mose yi ḡano toa dzi kple Yehowa ḡekeke blaene kple zã blaene. Meḡu naneke alo no naneke le ḡekeke siawo me o. Le ḡeyiḡi sia me la, Mawu ḡlo nubabla la me nya siwo nye Se Ewoawo la ḡe kpe kpakpe eveawo dzi.

Mose fe mo fe keklẽ

²⁹ Esi Mose ḡi tso Sinai toa dzi gbona kple kpe kpakpeawo la, menya be yefe mo no keklẽm le yefe Mawu gbò nono ta o.

³⁰ Le keklẽ si no mo ne ta la, Aron kple Israelviwo vò be yewoate ḡe enu.

³¹ Ke Mose yo wo. Aron kple ameha la fe kplolawo te ḡe enu, eye wofo nu kplii.

³² Le esia megbe la, Israelviwo katã va egbo, eye wòtso se siwo Yehowa tso ne le Sinai toa dzi la na wo.

³³ Esime Mose wu efe nufoa nu la, etso motsyovo tso ḡkume.

³⁴ Ne eyina agbado la me be yeafo nu kple Yehowa la, eḡea motsyovo la ḡa va se ḡe esime wòado go. Ekema agblo se siwo katã Mawu de ne la na Israelviwo,

³⁵ eye woakpo efe mo wòano keklẽm. Le esia megbe la, egatsɔa motsyovo la tsoa mo va se ḡe esime wòagatro ayi be yeafo nu kple Yehowa.

35

Dzudzogbe la ḡuti sewo

¹ Mose fo Israelviawo katã nu fu, eye wògblo na wo be, “Esiawoe nye Yehowa fe se siwo dzi wòle be miawo.

² “Miwo do ñkeke ade ko. Ñkeke adrelia nye dzudzogbe kple ñkeke kòkòe si ñu do miawo asubo Yehowa. Ele na ame sia ame si awo do le ñkeke ma dzi la be wòaku.

³ Migado dzo gɔ̃ hã le miafe afewo me o.”

Nu siwo woatsɔ atu agbadɔ lae

⁴ Mose gblo na dukɔ blibo la be, “Yehowa gblo be,

⁵ Mi ame siwo katã lɔ̃ faa kple ame siwo katã fe do me nyo la, mina nu siawo Yehowa:

“sika, klosalo kple akɔbli,

⁶ avɔ si wolɔ̃ kple aɖabe bloto kple hẽto, dzĩto kple avɔ si wolɔ̃ kple ɖetika xi alo gbɔ̃fu,

⁷ agbo kple nyigbalẽ siwo fe agbalẽ wode ama dzĩ, akasiati,

⁸ akadimemi,

atike vevɔwo hena ami sisi kple dzudzododo,

⁹ oniskpe kple kpe siwo ñu do woawo na kɔmewu kple akotadonu la.

¹⁰ “Mi ame siwo katã nye aɖaɖudɔwɔlawo, eye ñutete toxewo le mia si la, miva, eye miawo nu siwo Yehowa do na mi be miawo:

¹¹ “agbadɔ la, etamegbanuwo, enu ganuviwo kple vufowo, gametiwo, sotiwɔ kple wofe afowo,

- 12 nubabladaka la kple ati siwo woatsɔ akɔe,
nubabladaka la fe nutuvi, Xɔmetsovɔ si fo
xlã Kɔkɔefe la,
- 13 kplɔ la, ekɔtiwo kple enunuwo katã,
Nkumedobolo la,
- 14 Akaditi la kple akadigbeawo wo nunuwo
kple ami,
- 15 dzudzɔdovɔsamlekpuɪ la kple ekɔtiawo, ami
sisi la kple dzudzɔdotikebeviwo,
agbadɔ la fe xɔmemɔnuvɔ,
- 16 Numevɔsamlekpuɪ la, akɔblidzrala la; ati-
awo kple wo nunuwo katã;
tsileze la kple efe zɔ
- 17 kplɔnutivɔawo, sɔtiawo kple wofe afɔtiwo,
agbonuvɔ la,
- 18 agbadɔ la fe tsyoti kple wofe kawo,
- 19 nunɔlawo fe awu nyui siwo wotɔ be woado
hena subɔsubɔdɔwo wɔwɔ, nunɔla Aron
kple via nɔtsuwo fe awu kɔkɔewo hena
subɔsubɔwo wɔwɔ le Kɔkɔefe la.”

20 Israelviwo fe ha blibo la dzo le Mose gbɔ.

21 Ame siwo fe dzi Mawu fe Gbɔgbɔ vã la,
tso nunanawo ve na Yehowa hena agbadɔ la,
enunuwo kple awu kɔkɔewo.

22 Nyɔnuwo kple nɔtsuwo siaa, ame sia ame
si lɔ tso dzi me faa la va. Wotsɔ sika, togewo,
asigewo, kɔgawo kple sikanu fomevi de sia de
ve na Yehowa.

23 Ame bubuwo tso adabe blɔtɔ kple dzɔtɔ fe
ka, ka dzi, deti xi fe ka alo gbɔfu kple agbogbalẽ
si wode ama dzi kple gbɔgbalẽ si nɔ wotrɔ asi le
la ve.

24 Ame bubuwo tso klosalo kple akobli ve abe wofe nunana na Yehowa ene. Ame adewo tso akasiati ve hena agbadɔ la tutu.

25 Nyɔnu siwo nya nutoto kple detitetre nyuie la tso adabe bloto kple dzito lɔ awɔ, wotre deti xi fe ka, eye wotsɔ wo ve.

26 Nyɔnu adewo wɔ adanɔ tɔxe tso gbɔfuwo lɔ avɔe.

27 Amegãwo tso oniskpe la ve be woatsɔ ɔo komewu la kple akɔtaɔonu la nu.

28 Wotsɔ atike beviwo kple ami ve na akadigbeawo kple ami sisi kple dzudzɔdonuwo wɔwɔ.

29 Ale Israelviwo, nutsu sia nutsu kple nyɔnu sia nyɔnu si lɔ kple dzi faa be yeana kpekpedeɔ le ɔ si Yehowa de asi na Mose wɔwɔ me la tso nunanawo ve.

Bezalel kple Oholiab

30 Mose gblɔ na wo be, “Mikpɔ ɔa, Yehowa tia Bezalel, Uri fe viɔntsu kple Hur fe togbuiyɔvi tso Yuda fe to la me,

31 eye wòtsɔ Mawu fe gbɔgbɔ si fiaa nunya, nugomesese, sidzedze la ne.

32 Ate nu atso sika, klosalo kple akobli awɔ nu siwo nya kpɔ lae.

33 Enya ale si woatsɔ kpe awɔ nuwo, eye woatsɔ atiwo akpa nuwoe.

34 Mawu na nɔtete tɔxe Bezalel kple Oholiab, ame siwo nye Ahisamak fe viɔntsuwo tso Dan fe to la me be woafia wofe adanɔwo ame bubuwo.

35 Mawu na adanɔ tɔxe ame eve siawo be woate nu awɔ sikanuwo, atso ati akpa nuwo, eye woatsɔ ka vovovowo alɔ nuwo de avɔwo me.

Wodze le ame sia ame ɲu le aɖaɲunu siwo katã míehiã na dɔ la wɔwɔ me.

36

¹ Dɔwɔla siwo si aɖaɲu kple ɲutete toxɛwo le la nakpe ɖe Bezalel kple Oholiab ɲu le agbadɔ la tutu kple enunuwo wɔwɔ me abe ale si Yehowa gblɔe ene.”

² Ale Mose yɔ Bezalel kple Oholiab kple ame bubu siwo katã Yehowa na ɲutetee, eye wolɔ̃ be yewoawɔ dɔ la be woadze dɔ la gɔme.

³ Mose tso nu siwo Israelviwo dzɔ la na wo bena woatsɔ awɔ kɔkɔefe la ɲu dɔwoe. Nudzɔdzɔ bubuwo gavana ɲdi sia ɲdi.

⁴ Mlɔeba la, dɔa wɔlawo katã gblẽ wofe dɔdeasiwo ɖi.

⁵ Woyi ɖado go Mose, eye wogblɔ nɛ be, “Nu siwo nɛtsɔ na mí be míatsɔ awɔ dɔ si Yehowa gblɔ be woawɔ la sɔ gbɔ wu esiwo míehiã na dɔa nu wuwu!”

⁶ Ale Mose ɖe gbefã na amewo katã le asaɖa la me be nudzɔdzɔ aɖeke megahiã o. Ale amewo dzudzɔ nunanawo tsɔtsɔ vɛ,

⁷ elabena nu siwo wotsɔ vɛ do ɲɔ la su na dɔ la.

Agbadɔ la

⁸ Aɖaɲuvɔlɔlawo katã tso avɔ blɔtɔ kple avɔ dzĩ fɔmevi eve wɔ avɔkpo ewo, eye wolɔ̃ Kerubiwo aɖaɲutɔe ɖe wo me hetsɔ wo wɔ Mawu fe dɔ lae.

⁹ Avɔawo katã sɔ; wofe didime nye mita wuietɔ̃, wokeke mita eve.

10 Woto avokpo atõ ðe wo nɔewo nu, le didime nu, eye wogato avokpo atõ mamlea hã nenema ke. Ale wokpo xɔgbãvo didi eve.

11 Woto aɖabeka bloto kpuikpuikpui blaato ðe xɔgbãvo ðe sia ðe fe axa ðeka fe didime, ale be gbãto fe kawo so ðe evelia towo nu.

12 Ale woto ka kpuikpuikpui blaato hã ðe xɔgbãvo la to le go kemɛ hã me, eye ðe sia ðe so ðe esi dze ngoe la nu.

13 Emegbe la, wotsɔ sika tu ganuvi blaato. Wosa ka kpuikpuikpuiawo ðe ganuviawo nu ale wowo xɔgbãvo didi eveawo ðekae, eye wona wòzu dzisasa na agbado la.

14 Emegbe la, wotsɔ avo titri siwo wolõ kple gbõfu la fe te fe wuidɛke gbã agbado lae.

15 Avokpo ðe sia ðe didi mita wuietõ, eye wòkeke mita eve.

16 Bezalel to avokpo atõ ðekae, eye woto ade mamlea hã ðekae, ale wozu avo gã didi eve.

17 Eto ka kpuikpuikpui ðe avo gã didi ðe sia ðe fe axa ðeka nu,

18 eye wòtu gavi blaato kple akɔbli na ka kpuikpuikpuiawo, ale wotsya avo gã didi eveawo ðe wo nɔewo nu.

19 Wotsɔ agbogbalẽ siwo woɖa kple ama dzi la tso gbõfuvawo dzi, eye wogatsɔ gbõgbalẽwo tso alẽgbalẽawo dzi.

20 Wotsɔ akasiati wo agbado la fe uufowo, axadzitiwo kple daɖedziwo.

21 Soti ðe sia ðe ko mita ene, eye wòkeke sentimita blaade-vo-ade.

22 Woɖe do ðe atiawo fe nugbowo ale be woate nu ato ati eve ðe wo nɔewo nu nyuie.

23 Ufo blaewe nɔ agbadɔ la fe dziehe lofo.

24 Wotsɔ klosalo wɔ afoti blaene de atiawo te: afoti eve nɔ ati de sia de te.

25 Soti blaewe nɔ agbadɔ la fe anyiehe lofo.

26 Zo blaene siwo wotu kple klosaloga la nɔ sotiawo te, eve nɔ de sia de te.

27 Wotu soti ade de agbadɔ la fe yetodofe lofo. Afi siae nye agbadɔ la megbe.

28 Soti bubu deka nɔ dzogoe de sia de dzi.

29 Wotsɔ sikasigewo le sotiawo kple dzo-godzitowo siaa dekae le efe dzigbe kple anyigbe siaa.

30 Ale soti enyi nɔ agbadɔ la fe yetodofekpa dzi, eye klosalozɔ wuiade nɔ wo te: eve nɔ de sia de te.

31 Le esia megbe la, wodze akasiati tso do sotiawo nu. Atɔ nɔ agbadɔ la fe axa deka dzi,

32 atɔ ganɔ axa evelia dzi, eye atɔ bubu ganɔ agbadɔ la ngo le yetodofe lofo.

33 Wodo dadedzitiawo ale gbege be wokpe le titina, eye wodo tso go deka me yi go keme me.

34 Wofa sika de sotiawo kple akasiati dzedzewo nu. Wotsɔ sika nyuitɔ wɔ asigewo.

35 Wotsɔ adabe bloto kple dzito kple deti xi fe kawo lo xometsovo la, eye wolɔ Kerubiwo adanjutoe de eme.

36 Wotsi xometsovo la de sikagatagbadze ene siwo nɔ soti ene nu la nu. Wofa sika de sotiawo nu, eye wotu wo de klosalozɔ ene dzi.

37 Etsɔ avɔ si wolɔ kple adabe bloto kple dzito fe ka, ka dzi kple deti xi fe ka la wɔ xomemɔnuvo na agbadɔ la.

³⁸ Wofɔ gatagbadzɛ atõ ɔɛ sɔti atõ ŋu. Wofa sika ɔɛ sɔtiawo kple wofe helétiawo ŋu. Wotsɔ akɔbli wɔ zɔ na sɔtiawo, eye wotsɔ xɔmetsovo la de sɔtiawo fe gatagbadzɛawo ŋu.

37

Nubablaɔaka la

¹ Le esia megbe la, Bezalel tso akasiati wɔ nubablaɔaka la. Edidi sentimita alafa ɔɛka kple ewo, ekeke sentimita blaade-vo-ade, eye wòko sentimita blaade-vo-ade.

² Wofa sika nyuito ɔɛ eme kple egodo siaa, eye wotsɔ sika mimli do atsiã na eto kpe ɔɛ.

³ Ewɔ sikagagɔɔɛ ene siwo anɔ abe asigɛ ene, eye wòklã wo ɔɛ dzogoe ene siwo le ete la ŋu; sikagagɔɔɛ eve nɔ aɔaka la fe axa ɔɛ sia ɔɛ.

⁴ Etsɔ akasiati kpa kpo didi eve, fa sika ɔɛ wo ŋu,

⁵ eye wòtsɔ wo fo ɔɛ sikasigɛawo me hena nubablaɔaka la kòkò.

⁶ Le esia megbe la, etsɔ sika nyuito wɔ nubablaɔaka la fe nutunu. Woyɔ nutunu sia be, “Amenuvevetefe.” Edidi sentimita alafa ɔɛka kple ewo, eye wòkeke sentimita blaade-vo-ade.

⁷ Etsɔ sika tu kerubi eve, eye wòtsɔ wo da ɔɛ sikanutunu la fe nu eveawo.

⁸ Ewɔ kerubi ɔɛka kple amenuvevezikpui la, eye wòwɔ ɔɛka wònɔ nutunu la fe didime fe nu ɔɛka.

⁹ Kerubi eveawo dze ŋɔ wo nɔewo, wokeke wofe avalawo ɔɛ “Amenuvevetefe” la dzi, eye wode mo to ɔɛ edzi.

Kplõ la

10 Emegbe la, etsɔ akasiati kpa kplõe. Kplõ la didi sentimita blaenyi-vɔ-enyi, ekeke sentimita blaene-vɔ-ene, eye wòkɔ sentimita blaade-vɔ-ade.

11 Wofa sika nyuito ɔe enu eye wotsɔ sika mimli ɔo atsyõ na eto kpe ɔo.

12 Etsɔ sika wɔ toɔonu si kɔ abe milimita blaadre-vɔ-atõ ene la ɔo to na kplõ la kpe ɔo.

13 Etu sikasigɛ ene klã ɔe Kplõ la fe afo eneawo nu.

14 Wote ɔe atsyõɔonu mimli la nu. Wowɔ wɔ be woatsɔ ati afo ɔe wo me hena aɔaka la kɔkɔ.

15 Wotsɔ akasiati kpa kpo siwo woatsɔ akɔ Kplõ lae, eye wofa sika ɔe wo nuti.

16 Hekpe ɔe esiwɔ nuti la, wotsɔ sika nyuito wɔ agbawo, nutɔgbawo, detsikugbawo kple go siwo me woaku aha ɔo hena nunovɔsasa.

Akaditi la

17 Egatsɔ sika nyuito wɔ akaditi lae. Akaditi la fe zɔ, ati didi la, akadigbɛawo fe nɔfe kple sefofo siwo woatsɔ aɔo atsyõ na akaditi la katã nye nu blibo ɔeka.

18 Alo ade nɔ akaditi la nu, etõ nɔ akpa ɔeka, eye etõ nɔ akpa evelia hã.

19 Kplu etõ siwo wowɔ abe yevuzi fe sefofo siwo ɔo, eye woke ene la, nanɔ alɔdze ɔeka nu, etõ nanɔ alɔdze bubu nu. Nenema ke wɔanɔ na alɔdze adeawo katã, siwo le akaditi la kɔgo nu.

20 Nenema ke woɔo atsyõ na akaditi la kple kplu ene siwo wowɔ ɔe “almɔd” sefofo fe nɔnɔme me.

21 Sefofo ɔka kple efe tamekuku nɔ alɔdze eve fe kpefe; ɔka nano alɔdze eve siwo kplɔ gbãtɔ ɔ la fe kpefe, eye ɔka hã nano etɔlia fe kpefe, ale be alɔdzeawo nanye ade.

22 Wotsɔ sika nyuitɔ wɔ atsyɔɔɔɔawo kple alɔawo katã wonye nu blibo ɔka.

23 Emegbe la, wotsɔ sika nyuitɔ wɔ akadigbe adre ɔ alɔawo, ɔovulãnuawo kple dzowɔgagbeawo siaa nu.

24 Wotsɔ sika nyuitɔ si fe kpekpeme nye kilogram blaetɔ-vɔ-adre la wɔ akaditi la kple enunuwoe.

Dzudzɔdovɔsamlekpu la

25 Wotsɔ akasiati kpa dzudzɔdovɔsamlekpu lae. Efe tame fe kekeme kple didime siaa sɔ, anɔ sentimita blaene-vɔ-atɔ. Eko sentimita blaasieke. Dzo ɔkaɔka nɔ dzogoe etɔ dzi; wowɔ wo ɔ dzudzɔdovɔsamlekpu la nu, wɔnye nu ɔka.

26 Efa sika nyuitɔ ɔ enjuti ken, eye wɔɔ atsyɔ na eto kple sika.

27 Ewɔ sikagagɔɔe eve ɔ atsyɔɔɔɔnu la te, eye wɔgawɔ bubu eve ɔ axa eveawo hã dzi be woatsɔ atiwo afo ɔ wo me hena dzudzɔdovɔsamlekpu la kɔko.

28 Wotsɔ akasiati kpa kpo didiawo, eye wofa sika ɔ wo nu.

29 Le esiawo megbe la, etsɔ atike vevɔwo wɔ ami kɔkɔe si woasi na nunɔlawo. Egawɔ dzudzɔdonu kɔkɔe abe ale si amivevɔwɔla nyuitɔwo wɔne ene.

38

Numevɔsamlekpui la

¹ Bezalel kpa numevɔsamlekpui la hã kple akasiati. Etame fe didime kple efe kekeme siaa nye mita eve kple desimita eve. Efe kɔkɔme nye mita deka kple desimita etɔ̃.

² Dzo ene nɔ dzogoe eneawo dzi; wokpa wo kpe de numevɔsamlekpui la nu wonye nu blibo deka. Wofa akɔbli de numevɔsamlekpui la nu.

³ Etsɔ akɔbli wɔ vɔsamlekpui la ηunuwo, aflɔnuwo, gagbewo, gafluwo kple dzodɔsonuwo.

⁴ Emegbe la, egatsɔ akɔbli wɔ adzrala, eye wɔlɛe de vɔsamlekpui la te godoo, le titina na anyigba kple vɔsamlekpui la te, le tefe si woado dzo dɔ.

⁵ Wotu akɔblisigɛ ene de adzrala la fe akpa eveawo ηu be woatsɔ atiawo afo de wo me hena ekɔkɔ.

⁶ Wotsɔ akasiati wɔ ekɔtiawo hãe, eye wofa akɔbli de wo ηu.

⁷ Wotsɔ atiawo fo de asigeawo me le vɔsamlekpui la fe axawo dzi. Wotsɔ bufo wɔ vɔsamlekpui lae, eye do le eme.

Tsileze la

⁸ Etsɔ akɔblihuhɔe wɔ tsileze la kple efe zɔ. Nyɔnu siwo subɔna le agbado la nu lae na ahuhɔeawo wotsɔ wɔ woe.

Xɔxɔnu la

⁹ Le esia megbe la, ewɔ xɔxɔnu de agbado la ηu. Agbado la fe akpa si le dziehe la didi mita blaene-vɔ-ene. Woxee kple avɔ si wolɔ̃ kple detika xi,

¹⁰ ɔe kpɔti blaewe ɲu. Ke kpɔti blaeweawo fe afɔtiwo nye akɔbliga, eye wotsɔ klosaloga tu gatagbadze siwo wotsɔ avɔawo kui la ɔe kpɔtiawo ɲu.

¹¹ Woawɔ avɔ la nenema ke le anyiehe gome hã. Woaku avɔ mita blaene-vo-ene ɔe klosalogatagbadzeawo ɲu, ɔe gakawo ɲu le kpɔtiawo ɲu.

¹² Agbadɔ la keke mita blaewe-vo-ene le yetoɔɔfe gome. Wotsi avɔ la ɔe kpɔti ewo siwo te zo ɔekadɛka le kple klosalogatagbadzeawo kple klosalohelɛtiawo ɲu.

¹³ Yedzefe gome hã keke mita blaewe-vo-eve.

¹⁴ Avɔ la keke mita ade, desimita ade kple afã le agbadɔ la fe mɔnu fe akpa ɔeka.

¹⁵ Nenema ke wotsi avɔ si keke mita ade, desimita ade kple afã la ɔe mɔnu la fe akpa evelia si te ɔe xɔxɔnu la ɲu, ɔe kpɔti etɔ siwo te zo ɔekadɛka le la ɲu.

¹⁶ Wotsɔ ɔeti xi lɔ avɔ siwo wotsi fo xlã agbadɔ lae.

¹⁷ Akɔblizo nɔ kpɔti ɔe sia ɔe te. Wotsɔ klosalo wo gatagbadzeawo kple helɛtiawo katã. Wofa klosalo ɔe kpɔtiawo tame. Wotsɔ klosalo wo helɛti siwo ɲu wotsi avɔ la ɔo.

¹⁸ Wotsɔ ɔeti xi lɔ xɔmemɔnuvo, eye wolɔ nu ɔe eme kple aɔabe bloto, dzĩto kple hẽto fe ka. Xɔmemɔnuvo la didi mita asieke. Ekeke mita eve abe avɔ siwo wotsi fo xlã xɔxɔnu la dometo ɔeka ene.

¹⁹ Wotsii ɔe kpɔti ene ɲu. Akɔblizo nɔ kpɔti ɔe sia ɔe te. Wotsɔ klosalo wo gatagbadzeawo kple helɛtiawo. Wofa klosalo ɔe kpɔtiawo tame.

20 Wotsɔ akɔbli tu tsyoti siwo katã ɲu dɔ wowɔ le agbadɔ la tutu kple xɔxɔnu la wɔwɔ me.

Nu siwo agbadɔ la tutu lɔ de eme

21 Nu siwo katã agbadɔ la tutu lɔ de eme la woe nye: agbadɔ si nye nubabladaka la fe nɔfe, esi Levi fe viwo lé da dji le Mose fe sedede nu, eye wowɔ esia le Aron fe viɲutsu, nunɔla Itamar fe kpɔkplɔ te.

22 Aɖaɲutɔwo fe tatɔwoe nye Bezalel, Uri fe viɲutsu kple Hur si tso Yuda fe to la me fe togbuiyɔvi. Wowɔ nu sia nu pɛpɛpɛ abe ale si Yehowa de se na Mose ene.

23 Bezalel fe kpedeɲutɔe nye Oholiab, ame si nye Ahisamak, tso Dan fe to la me la fe viɲutsu. Eya hã nye aɖaɲutɔ gã aɖe, eye wòde ɲɔ le nukpakpa kple avɔlɔlɔ me hekpe de nulɔlɔ de avɔwo me kple aɖabe blɔto kple dzĩto fe ka, ka dzĩ kple deɲi yi dada fe ka ɲu.

24 Sika si katã ɲu dɔ wowɔ le Kɔkɔefe la tutu me hekpe de sika si wotsɔ wɔ nunyevɔsa to ɲu la le “tɔn” deka, le Kɔkɔefe la fe nudanu nu.

25 Klosalo si woxɔ le amewo si la fe kpekpemee nye kilogram akpe etɔ, alafa ene blaetɔ, le Kɔkɔefe la fe nudanu nu.

26 ɲutsu siwo katã woxlẽ, woxɔ fe blaeeve alo wu nenema la dometo de sia de dzo gram ade si woɔ na wo le kɔkɔefe la fe nudanu nu. ɲutsu siawo fe xexlẽmee nye akpe alafa ade kple etɔ, alafa atɔ blaetɔ (603,550).

27 Wotsɔ klosalo kilogram akpe etɔ alafa ene (3,400) wɔ zɔwo na kɔkɔefe la fe sɔti kple kpɔti

siwo ñu wotsi xometsovo la dɔ. Wotsɔ klosalo kilogram blaetõ-vo-ene wɔ zɔ dɛka.

²⁸ Wotsɔ klosalo si susɔ la fa dɛ kpɔtiawo tame, eye wotsɔ mamleɔ tu helɛtiawo kple gatagbadzɛawo.

²⁹ Akɔbli si wokpɔ tso nunyevɔsa me la le “ton” eve kple afã,

³⁰ eye wotsɔe tu zɔ na kpɔti siwo le agbadɔ la fe mɔnu. Wotsɔ eya ke wɔ vɔsamlekpui la, lãyiga la kple nu siwo ñu dɔ woawɔ le vɔsamlekpui la dzi,

³¹ kpɔti siwo ñu wotsi avɔ dɔ fo xlã xɔxɔnu la fe zɔwo kple tsyoti siwo katã ñu dɔ wowɔ le agbadɔ la tutu kple xɔxɔnu la wɔwo me.

39

Nunɔlawo fe awuwo

¹ Le esyawo megbe la, ameawo tso avɔ siwo wolɔ kple aɖabɛ blɔto kple dzĩto fe ka, ka dzi kple dɛti xi fe ka la to awu nyuiwo na nunɔlawo be woado hena wofe subɔsubɔdɔwo wɔwo le Kɔkɔefe la. Wotsɔ avɔ sia ke to Aron fe awu kɔkɔewo abe ale si Yehowa dɔ na Mose ene.

Kɔmewu

² Wotsɔ avɔ sia ke si wolɔ kple sika, aɖabɛka blɔto, dzĩto kple hɛto kple dɛtika xito to kɔmewu la hã.

³ Bezalel tu sika wòzu faleɛ, eye wòfe eme wòzu sikaka suesuewo. Etsɔ wo na aɖaɖuvɔlɔlawo be woalɔ nu dɛ avɔ si wolɔ kple aɖabɛ blɔto kple dzĩto fe ka, ka dzi kple dɛti xi fe ka la me. Enye aɖaɖu nyui aɖe si nya kpɔ ñuto.

⁴ Wode ka abota na kɔmewu la, eye woku wo ɔe kɔmewu la fe dzogoe eve ŋuti ale be woate ŋu asae.

⁵ Alidziblanu si wolɔ kple aɔaŋu la so kp̄lii, wotsɔ sika, ɔetika xi, blɔto, dzĩto kple hẽto lɔ wo kple kɔmewu la ɔekae abe ale si Yehowa gbɔ na Mose ene la tututu.

⁶ Wotsɔ sika wo kae, eye wotsɔ sikaka la lé oniskpe eve siwo woto ɔe abɔtaka si le kɔmewu la ŋu lae. Woŋɔ Israelviwo fe ŋkɔwo ɔe kpeawo dzi,

⁷ eye woto wo ɔe Kɔmewu la fe abɔtawo hena ŋkuɔɔɔ Israelviwo dzi, abe ale si Yehowa de se na Mose ene.

Akɔtaɔonu la

⁸ Akɔtawu la hã nyo abe kɔmewu la ene. Wowo eya hã kple sika nyuito, aɔabe blɔto kple dzĩto fe kawo, ka dzi kple ɔeti xi fe kawo abe kɔmewu la ke ene.

⁹ Edidi sentimita blaevɔ-vo-eve, eye wòkeke nenema ke. Woŋee ɔe akpa eve ale wòzu kotoku aɔe togbi.

¹⁰ Woɔo kpe xɔasiwo ɔe fli ene me ɔe edzi. Kanelian, krisolit kple beril no fli gbãto me.

¹¹ Tokuoɔ lapis lazuli kple emerald no fli evelia me.

¹² Yasint, agate kple ametist no fli etɔlia me.

¹³ Topaz, oniks kple yaspa no fli enelia me. Wotsɔ sika gbi kae fa ɔe wo ŋuti.

¹⁴ Woŋɔ Israelviwo fe to wuieveawo fe ŋkɔwo ɔe kpe xɔasiawo dzi.

¹⁵ Wotsɔ ka si wotsɔ sika nyuito gbie la ɔo akɔtawu la ŋu.

16 Sikaka eve tsi ɔe sikanulénu eve ɔu le abɔtawu la fe dzogoe eveawo tame;

17 wosa sikaka eveawo ɔe asige eveawo ɔu

18 eye woto sikakɔsɔkɔsɔawo fe nu eveliawo ɔe oniskpe eveawo ɔu le akɔtawu la fe ɔgɔge.

19 Wogato sikasige eve ɔe abɔtaka eveawo ɔu ɔe Akɔtawu la te, wote ɔe aɔi si wokpe alidziblanu la le la ɔu.

20 Wogato sikasige eve ɔe Kɔmewu la fe abɔtaka la te, wote ɔe aɔi si wotsi kɔmewu la ɔe alidziblanu la ɔu la ɔu.

21 Wotsi Akɔtawu la ɔe Kɔmewu la ɔu sesie esi wotsɔ ka bloto sa ɔe Akɔtawu la fe sikasige kple Kɔmewu la fe sikasige ɔu. Yehowae ɔo esiawo katã na Mose.

Nunɔlawu bubuawo

22 Wotsɔ awɔ bloto to Kɔmewu lae.

23 Wode teɔe ɔe kɔmewu la titina, aɔi si ame fe ta nato. Wofo to na teɔe sia ale be mavuvu o.

24 Wotsɔ awɔ si me wotsɔ aɔabe bloto kple dzito fe ka kple ka dzĩ kple ɔeti xi fe ka lɔ nu ɔo la wo yevubodawo ɔe awu la to le ete godoo.

25 Wotsi nyawowoe siwo wotu kple sika nyuito la ɔe yevuboda eve ɔe sia ɔe dome le awu la to.

26 Nyawowoe ɔeka no yevuboda eve dome; aleae wole awu vlaya la to kpe ɔo. Awu siae woado hena subɔsubɔ abe ale si Yehowa ɔo na Mose ene.

27 Azɔ la, wotsɔ awɔ si wolɔ kple ɔeti xi la to awu vlayawo na Aron kple via ɔutsuwo.

28 Wotsɔ awɔ sia ke to akɔtawuwo, tablanuwo, kukuwo kple awutewuiwo kple alidziblakawoe.

29 Ke wotsɔ aɖabeka bloto kple dzĩto kple ka dzĩ lɔ nuwo ɖe alidziblanuawo me abe ale si Yehowa gblɔ na Mose ene.

30 Le esiawo katã megbe la, wotsɔ sika nyuitɔ wo ganuvi kɔkɔe si anɔ tablanu la fe ngonu. Wonlo ɖe ganu sia dzi be,

wokɔ eɲuti na Yehowa.

31 Wotsɔ ka bloto lé ganu sia ɖe tablanu la fe ngonu abe ale si Yehowa gblɔ na Mose ene.

Mose lé ŋku ɖe agbadɔ la ŋu

32 Wozɔ ɖe ɖoɖo siwo katã Yehowa na Mose la nu. Ale wowu agbadɔ la nu mlɔeba.

33 Azɔ la, wokɔ agbadɔ blibo la ŋunuwo yi Mose gbɔ:

xɔmenuwo, ganuviawo, bufowo, gametiwo, sɔtiwo, afɔwo;

34 agbogbalẽ siwo wode ama dzii hena agbadɔ la tame kple efe axawo kple xɔmenuwo;

35 nubabladaɖaka la, Se Ewoawo le eme; atiawo hena nubabladaɖaka la kɔkɔ, amenuvetefe la;

36 kplɔ la kple eɲunuwo katã; ŋkumedobolo la;

37 sikakaditi la, akadigbeawo, wo ŋunuwo kple ami;

38 Sikavɔsamlekpui la, ami sisi la, Dzudzɔdonu bevi la, agbadɔnuwo la;

39 Akɔblivɔsamlekpui la, akɔblidzrala la; atiawo kple wo ŋunuwo katã; tsileze la kple efe zɔ;

40 Xɔxɔnu la ŋu fe avɔwo kple wofe tsyotiwo, xɔxɔnu la fe agbonuvɔwo, kpɔtiawo; wofe zɔwo, wofe kawo kple gatagbadzeawo;

nu siwo katã ñu dɔ wowɔ le agbadɔ la tutu me.

⁴¹ Emegbe la, wotsɔ awu nyui siwo wotɔ be woado hena subɔsubɔdɔwo wɔwɔ, nunɔla Aron kple via ñutsuwo fe awu kɔkɔewo hena subɔsubɔwo wɔwɔ le Kɔkɔefe la.

⁴² Ale Israelviwo wɔ dɔ blibo la pɛpɛpɛ abe ale si Yehowa ɔɔ na Mose ene.

⁴³ Mose lé ñku ɔɔ dɔ blibo la ñu. Eyra amewo, elabena wowɔ dɔ blibo la ɔɔ ale si Yehowa ɔɔ ne la nu pɛpɛpɛ.

40

Agbadɔ la tutu kple ɛnutikɔkɔ

¹ Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be,

² “Tu agbadɔ la le ɣleti gbãtɔ fe ñkeke gbãtɔ dzi.

³ Tso nubabladaka si me Se Ewoawo le la de eme, eye nãtsi xɔmetsovɔ la ale be wòaxla nubabladaka la ɔɔ Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la.

⁴ Emegbe la, kɔ kplɔ la da ɔɔ eme, nàkɔ kplɔa ñutinuwo da ɔɔ kplɔ la dzi, nãtsɔ akaditi la de eme, eye nãsi akadiawo.

⁵ “Kɔ sikavɔsamlekpu si dzi woado dzudzɔ ɔɔ la da ɔɔ nubabladaka la ñɔɔ. Tsi xɔmemɔnuvɔawo ɔɔ agbadɔ la fe mɔnu,

⁶ eye nàkɔ numevɔsamlekpu la da ɔɔ agbadɔ la fe mɔnu.

⁷ Kɔ tsileze la da ɔɔ Mawu fe agbadɔ la kple vɔsamlekpu la dome, eye nàku tsi ɔɔ eme.

⁸ Le esia megbe la, wɔ xɔxɔnu la fo xlã agbado la godoo, eye nãtsi xɔmemɔnuvo la de xɔxɔnu la fe mɔnu.

⁹ “Tso ami sisi la, eye nãhlẽe de agbado la kple nu sia nu si le eme la n̄uti, de nu siwo n̄u do woawo kple agbado la fe akpawo kple xɔmenuawo n̄uti be nãko wo n̄uti, eye wo n̄uti nako.

¹⁰ Hlẽ ami sisi la de numevɔsamlekpu la kple eɲunuwo n̄uti, eye nãko wo n̄u; ekema vɔsamlekpu la n̄uti ako nyuie.

¹¹ Si ami na tsileze la kple efe zo, eye nãwɔe kɔkɔe.

¹² “Azo la, kplɔ Aron kple via n̄utsuwo va agbado la fe mɔnu eye nãle tsi na wo.

¹³ Do awu kɔkɔewo na Aron eye nãsi ami ne, ako eɲu be wòasubɔm abe nunɔla ene.

¹⁴ Emegbe la, nãkplɔ via n̄utsuwo ve, nãdo wofe awuwo na wo,

¹⁵ eye nãsi ami na wo abe ale si nãsii na wo fofe ene, ale be woasubɔm abe nunɔlawo ene. Ami sisi sia atsi wo n̄u tegbetegbe, tso mavo me yi mavo me: wo viwo katã kple wo viwo fe viwo azu nunɔlawo nam tegbetegbe.”

¹⁶ Ale Mose de asi nu siwo katã Yehowa do ne be wòawo la wɔwɔ me.

¹⁷ Le fe evelia fe x̄leti gbãto fe n̄keke gbãto dzi la, wotu agbado la.

¹⁸ Mose ko zowo de sɔtiawo te, eye wòklã vufowo de sɔtiawo n̄u.

¹⁹ Ekeke avo la de atixo la n̄u, eye wòda tamenuwo de edzi abe ale si Yehowa do ne pɛpɛpɛ la ene.

²⁰ Etsɔ kpe siwo dzi wonlɔ Se Ewoawo ɔɔ la da ɔe nubabladaka la me, etsi adakatsotiawo ɔe enu, eye wòtsɔ sikanutunu, amenuvevetefe la tu enu.

²¹ Emegbe la, ekɔ nubabladaka la va agbadɔ la me, eye wòtsɔ xɔmetsovɔ la xe enkume abe ale si Yehowa ɔɔ nɛ pɛpɛpɛ la ene.

²² Azɔ la, ekɔ Kplɔ̃ la da ɔe Mawu fe agbadɔ la me le anyiehe lɔfo, le xɔmetsovɔ la godɔ,

²³ eye wòtsɔ nkumedɔbɔlo la da ɔe kplɔ̃ la dzi le Yehowa nkume abe ale si Yehowa ɔɔ nɛ ene.

²⁴ Mose kɔ akaditi la da ɔe kplɔ̃ la kasa le agbadɔ la me le dziehe lɔfo.

²⁵ Esi akadiawo le Yehowa nkume le ɔɔɔawo nu,

²⁶ eye wòkɔ sikavɔsamlekpui la da ɔe agbadɔ la me te ɔe xɔmetsovɔ la nu.

²⁷ Etsɔ atike vevɛwo do dzudzɔ ɔe edzi abe ale si Yehowa ɔɔ nɛ ene.

²⁸ Etsi xɔmemɔnuvɔ la ɔe agbadɔ la fe mɔnu,

²⁹ ekɔ numevɔsamlekpui la da ɔe gota te ɔe agbadɔ la fe mɔnu nu, eye wòme numevɔsa kple nuɔvɔsa le vɔsamlekpui la dzi abe ale si Yehowa ɔɔ nɛ pɛpɛpɛ la ene.

³⁰ Emegbe la, ekɔ tsileze la da ɔe Mawu fe agbadɔ la kple vɔsamlekpui la dome. Eku tsi ɔe eme wòyɔ ale be nunɔlawo ate nu awɔ enu ɔɔ le asikoklɔ kple afɔkɔklɔ me.

³¹ Mose kple Aron kple Aron fe vinutsuwo klɔ wofe asiwo kple afɔwo le afi sia.

³² Ye sia yi si woato vɔsamlekpui la nu be yewoage ɔe agbadɔ la me la, wotɔna, klɔa asi kple afɔ, abe ale si Yehowa ɔɔ na Mose ene.

³³ Azɔ la, Mose tɔ kpɔ fo xlã nɔfe la kple vɔsamlekpuɪ la, eye wòtsi xɔmemɔnuvɔ ɔe nɔfe la fe mɔnu. Ale Mose wu efe ɔɔ la nu mlɔeba.

Yehowa fe ɲutikɔkɔe yɔ agbadɔ la me

³⁴ Tete lilikpo la tsyɔ Mawu fe agbadɔ la dzi eye Yehowa fe ɲutikɔkɔe yɔ eme.

³⁵ Mose mete ɲu ge ɔe eme o, elabena lilikpo la nɔ afi ma, eye Yehowa fe ɲutikɔkɔe yɔ agbadɔ la me fũu.

³⁶ Ne lilikpo la ho, eye wòɔe zɔ la, Israelviwo yia mɔzɔzɔ la dzi, dzea eyome.

³⁷ Ke ne lilikpo la tɔ la, woawo hã wotɔna va se ɔe esime lilikpo la gaɔe zɔ.

³⁸ Yehowa fe lilikpo la tɔna ɔe agbadɔ la dzi le ɲkeke me. Ke le zã me la, dzo klẽna le lilikpo la me, ale be Israelviwo katã nate ɲu akpɔe. Nu sia yi edzi le wofe mɔzɔzɔwo katã me.

**Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o
Agbenya La™**

**Éwé: Biblica® Se aḍeke mebla Biblia zazã o Agbenya
La™ (Bible) of Ghana**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: eʋegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files dated 29 Jan 2022

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029